168 වන කාණ්ඩය - 4 වන කලාපය | 2007 පෙබරවාරි 09 වන සිකුරාදා
தொகுதி 168 - இல. 4 | 2007 பெப்ரவரி 09, வெள்ளிக்கிழமை
Volume 168 - No. 4 | **Friday, 09th February, 2007**

පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை

OFFICIAL REPORT

(අශෝධිත පිටපත/பிழை திருத்தப்படாதது/**Uncorrected**)

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු :

ශෝක ප්‍රකාශය :
ගරු නඩරාජා රවිරාජ් මහතා

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

அனுதாபத் தீர்மானம் :
மாண்புமிகு நடராஜா இரவிராஜ்

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS :

VOTE OF CONDOLENCE :
Hon. Nadarajah Raviraj

2— PL 001800 — `   1,800 — (2007/02)

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

2007 පෙබරවාරි 09 වන සිකුරාදා

2007 பெப்ரவரி 09, வெள்ளிக்கிழமை

Friday, 09th February, 2007

පූ. භා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩබ්. ජේ. එම්. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] *in the Chair.*

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்
PAPERS PRESENTED

(110 වැනි අධිකාරිය වූ) උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනතේ 69 වැනි වගන්තිය යටතේ සාදන ලද රීතිය. (රාජ්‍ය පරිපාලනය හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා)

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයැයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

පෙත්සම්
மனுக்கள்
PETITIONS

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා (පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன் - உள்ளூராட்சி மாகாண சபைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon—Minister of Local Government and Provincial Councils)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක මම පිළිගන්වමි.

(1) මහනුවර අනිවත්ත, ගහවට පාර, අංක 171/5 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ආනන්ද වීරසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ

(2) මාතලේ නාඋල, බිබිල පදිංචි ඩබ්ලිව්. එම්. කරුණාරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මහතා පැමිණ නැත.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා පැමිණ නැත.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා පැමිණ නැත.

ගරු මහින්ද විජේසේකර මහතා පැමිණ නැත.

ගරු විජිත හේරත් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක මම පිළිගන්වමි.

(1) මාකොළ, මාකොළ උතුර, අංක 25 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එස්.එම්. ජයතිලක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ

(2) කඩුවෙල, හේවාගම, විහාර මාවත, 115/3/ඒ දරන ස්ථානයේ පදිංචි එස්. මුතුකුඩආරච්චි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රවින්ද්‍ර සමරවීර මහතා පැමිණ නැත.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා පැමිණ නැත.

ගරු ජිනදාස කිතුලගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு ஜினதாஸ கிதுலகொட)

(The Hon. Jinadasa Kitulagoda)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන මම පිළිගන්වමි.

(1) මාතර, රාහුල විද්‍යාලයේ ආර්.ඩබ්ලිව්. ජී. චමිලා නන්දනී මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;

(2) යටියන, මැද උයනගොඩ පදිංචි කීර්ති විතාරණ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම, සහ

(3) මාතර, වල්ගම දකුණ, ගාලු පාර, "මහිජය" නිවසෙහි පදිංචි මහින්ද ගුණවර්ධන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

(மாண்புமிகு பியசிறி விஜேநாயக்க)

(The Hon. Piyasiri Wijenayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පරකඩුව, හෙමින් ෆෝඩ් වත්තෙහි දුමින්දා රංජනී විජේරත්න මහත්මියගෙන් හා තවත් අයගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

(Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions)

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4—(5), ගරු විජිත රණවීර මහතා.

ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා (මහාමාර්ග හා මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே - நெடுஞ்சாலைகள் வீதி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle—Minister of Highways and Road Development and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු විජිත රණවීර මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)

(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු ඇමතිතුමනි, සමෘද්ධි දීමනා පිළිබඳ මා කාලයක් තිස්සේ සිට ප්‍රශ්න අහනවා. එහිදී සමහර ඒවාට මට පිළිතුරක් ලැබී තිබෙනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
අප එවකට සිටි ඇමතිතුමියට කිව්වා ඒකට පිළිතුරු සපයන ක්‍රමයක්. අර "සීඩී" එක ඔබතුමාට දෙන්න කියා කිව්වා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
දැන් කවුද එය භාරව සිටින්නේ?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
දැන් අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යටතේ තමයි ඒක තිබෙන්නේ.

ගරු විජිත රණවීර මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)
(The Hon. Vijitha Ranaweera)
මගේ ප්‍රශ්නය මේකයි. මේ ප්‍රශ්නවලට උත්තර දීලා තිබෙනවා. නිදර්ශනයක් වශයෙන් තංගල්ල පිළිබඳව අහපු එකට පිළිතුරු දීලා තිබෙනවා. දැන් මා අද අසා තිබෙන්නේ කටුවන ගැන. තංගල්ලේ එකට මට උත්තරයක් දීලා තිබෙනවා. ඒකේ පිළිතුර ලැබී තිබෙන්නේ (අ) කොටසට පමණයි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
තංගල්ලේ කියන්නේ අහුණකොළ පැලැස්සේ එකද?

ගරු විජිත රණවීර මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)
(The Hon. Vijitha Ranaweera)
නැහැ. මා නිදසුනක් වශයෙන් කියන්නේ. ඒකේ (අ) කොටසට පමණයි මට පිළිතුර ලැබිලා තිබෙන්නේ. (ආ) එකේ i, ii, iii කිසි දෙයක් සඳහන් වෙලා නැහැ.

මගේ ඊළඟ ප්‍රශ්නය මේකයි. ඔබතුමාට මතක ඇති, සුනාමිය පිළිබඳව තංගල්ල ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයෙන් මා ප්‍රශ්නයක් විමසූ බව. ඒකට පිළිතුරක් ලැබුණා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ පිළිතුර අසත්‍ය එකක්ය කියා විගණකාධිපති වාර්තාව උපුටා දක්වමින් මා ප්‍රකාශ කළා. එතකොට පාර්ලිමේන්තුව ඒක පිළිගත්තා, මේ උත්තරීතර ආයතනය නොමඟ යැවීමක් කර තිබෙනවාය කියා. හැබැයි, ඒකට පරීක්ෂණයක් කරනවාය කියා කිව්වා. නමුත්, ඒකට කිසිදු පරීක්ෂණයක් තවමත් කර නැහැ. ඒ වාගේම තමයි මේ දීලා තිබෙන උත්තරයත්. මා පළමුවෙන් අහන්නේ ඒ පරීක්ෂණයේ ප්‍රතිඵල මොනවාද, ඒක මේ ගරු සභාවට වාර්තා කරනවාද කියන එක. දෙ වැනි කාරණය මේකයි. සමෘද්ධිය පිළිබඳව විමසන ලද ප්‍රශ්නයටත් ඒ හා සමානම පිළිතුරක් තමයි මට ලැබිලා තිබෙන්නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
ඒකත් වැරදි එකක්ද?

ගරු විජිත රණවීර මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)
(The Hon. Vijitha Ranaweera)
ඔව්. ඒ කියන්නේ, මේකේ පළමුවන කොටසට විතරයි පිළිතුරු දී තිබෙන්නේ. නම් ටික දමාගෙන ගිහින් තිබෙනවා. අනෙක් ඒවා ගැන කිසි දෙයක් කියලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
නැහැ. නැහැ. එයාට තියෙන්නේ පුරා වස්තු නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
මීට අදාළ තොරතුරු ටික මෙහාට එවලා දැන් මම හිතන්නේ මාස හයකට වැඩියි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
කොහේටද එවලා තිබෙන්නේ ?

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
අමාත්‍යාංශයට එවලා තිබෙන්නේ. ඉතින් මේක ඇත්තටම printout එකක් අරගෙන දෙන එක නේ තියෙන්නෙ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒ CD එක දුන්නා නම් ඉවරයි නේ, කොපියක් ගහලා.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
CD එක එවලා දැන් සෑහෙන කාලයක් වෙනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
කොපියක් ගහලා CD එක දුන්නා නම් ඉවරයි.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
අපි එදා එතුමියට කිව්වා. සිංහලෙන් කිව්වා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මම මේක අලුත් ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්නම්.

ගරු විජිත රණවීර මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)
(The Hon. Vijitha Ranaweera)
එතකොට මට අර ඉස්සර වෙලා. (බාධා කිරීමක්)

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒක ඉස්සෙල්ලා ඇමතිතුමිය යටතේ නේ.

ගරු විජිත රණවීර මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)
(The Hon. Vijitha Ranaweera)
ගරු කථානායකතුමනි, සුනාමි පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුව නොමඟ යවන්න පිළිතුරු දීපු ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයට මොකක්ද ගන්න ඕනෑ පියවර?

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
ගරු කථානායකතුමනි, මෙතැන වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් තිබෙන්නේ. මෙතුමා මතු කරන අර වැරදි අසත්‍ය තොරතුරු එවීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. සුනාමි පිළිබඳ තොරතුරු. එම නිසා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, ඒ මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කරන ප්‍රශ්නය වරප්‍රසාද -

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එහෙම නම් එතුමා කියන විධියට තොරතුරු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා නම්, ලේකම් කාර්යාලය ඒ පිළිබඳව සොයා බලා, වැරදි තොරතුරක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා යයි ඒත්තු යනවා නම්, වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නයක් හැටියට පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර, ඒ නිලධාරීන් ව පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන්වන්නට පුළුවන්.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අපි ඒ සඳහා ගතයුතු පියවර ගනිමු.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
හොඳයි.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளை யிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 5 - (5) ගරු විජිත රණවීර මහතා.

ගරු විජිත රණවීර මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)
(The Hon. Vijitha Ranaweera)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහාත් මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளை யிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

හිල්ටන් හෝටලය පිහිටි ඉඩම
ஹில்ரன் ஹோட்டல் அமைந்துள்ள காணி
HILTON HOTEL LAND

0488/'06

7. **ගරු අනුර දිසානායක මහතා**
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
නාගරික සංවර්ධන හා පූජා භූමි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය (5):

(අ) රජයේ ඉඩම් ආඥා පනත යටතේ 1999.07.26 දිනැති අංක 673 සහ විශේෂ ප්‍රදාන භාරදීමේ ලේඛනය ප්‍රකාර හිල්ටන් හෝටලය පැවති ඉඩමේ අයිතිය දැන් රජය සතු වී තිබේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) අදාළ ඉඩමේ භුක්තිය වෙනුවෙන් හිල්ටන් හෝටලය විසින් රජයට ගෙවා ඇති මුදල කොපමණද :

(ii) එසේ ගෙවීමක් කර නොමැති නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් ගනු ලැබූ ක්‍රියාමාර්ගය කවරේද :

(iii) 2005 අගෝස්තු මාසයේදී මෙම ඉඩම ප්‍රධාන තක්සේරුකරු විසින් මිලියන 4,018ක මුදලකට තක්සේරු කළේද :

(iv) නොඑසේ නම් ඔහුගේ තක්සේරු මුදල කොපමණද :

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද ?

(ඇ) (i) ඉහත ඉඩම 99 අවුරුදු බදු පදනමක් යටතේ හිල්ටන් හෝටලය අයිති සී/ස. හොටෙල් ඩිවලොප්ස් (ලංකා) සමාගමට පවරා දීමට රජය අදහස් කරන්නේද :

(ii) ඒ කවර පදනමක් යටතේද :

(iii) ඒ සඳහා යොදා ගනු ලබන තක්සේරු වටිනාකම කවරේද :

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද ?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நகர அபிவிருத்தி, புனித பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) அரசாங்கக் காணிக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ் 1999.07.26 ஆம் திகதிய 673 ஆம் இலக்க மற்றும் விசேட கொடைக் கையளிப்புப் பட்டியலின் பிரகாரம் ஹில்ரன் ஹோட்டல் அமைந்துள்ள காணியின் உரிமை தற்போது அரசாங்கத்திற்கு இருக்கின்றதா என்பதை அவர் இச் சபையில் அறிவிப்பாரா ?

(ஆ) (i) மேற்படி காணியை பயன்படுத்துவதற்காக ஹில்ரன் ஹோட்டல் அரசாங்கத்திற்கு செலுத்தியுள்ள தொகை எவ்வளவு என்பதையும்,

(ii) அவ்வாறு செலுத்தப்படவில்லையெனில் அது சம்பந்தமாக எடுக்கப்பட்டுள்ள நடவடிக்கை யாது என்பதையும்,

(iii) 2005 ஆகஸ்ட் மாதத்தில் பிரதான மதிப்பாளர் இக் காணியை 4018 மில்லியன் ரூபாவுக்கு மதிப்பீடு செய்துள்ளாரா என்பதையும்,

(iv) இன்றேல், அவரது மதிப்பீட்டு பெறுமதி எவ்வள வென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா ?

(இ) (i) மேற்படி காணியை 99 வருட கால குத்தகை அடிப்படையில் ஹில்ரன் ஹோட்டலின் உரிமையாளர்களான வரையறுக்கப்பட்ட ஹொட்டெல் டிவெலொப்ஸ் (லங்கா) நிறுவனத்திடம் ஒப்படைக்க அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளதா என்பதையும்,

(ii) ஆமெனில் எந்த அடிப்படையில் என்பதையும்,

(iii) அதற்காக அறவிடப்படும் மதிப்பீட்டுத் தொகை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச் சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா ?

(ஈ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Urban Development and Sacred Area Development:

(*a*) Will he inform this House whether the ownership of the land, on which the Hilton Hotel was located in terms of the special Grants Allocations Register No. 673 of 26.07.1999 under the Land Ordinance, is vested with the Government at present?

(*b*) Will he state,-

(i) the amount of money paid by the Hilton Hotel to the Government in lieu of its possession;

(ii) if no such payment has been made, the steps taken in that regard;

(iii) whether the Chief assessor assessed this land at Rs. 4018 million in August 2005; and

(iv) if not, what his assessed value is?

(*c*) Will he state in this House,-

(i) whether the Government intends conferring the ownership of this land to the Hotel Developers (Lanka) Limited. On the 99 year lease basis;

(ii) on what basis it is; and

(iii) the assessed value that will be levied in this regard?

(*d*) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (නාගරික සංවර්ධන හා පූජා භූමි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நகர அபிவிருத்தி புனித பகுதிகள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena-Minister of Urban Development and Sacred Area Development)

(අ) නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් 1999.07.06 දිනැති අංක 674 සහ 763 දරන ඔප්පු මගින් එම ඉඩමේ අයිතිය නැවත රජයට භාර කර ඇත.

(ආ) (i) නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය මෙම ඉඩම සීමාසහිත කෝනල් සහ සමාගම වෙත බද්දට දුන් අතර, එකී සමාගම රුපියල් දෙකෝටි හැත්තෑතුන් ලක්ෂ හැට එක් දහස් හයසිය පනහක (රු. 27,361,650.00ක) මුදලක් මූලික ගෙවීමක් ලෙස කර ඇත. ඉන් පසුව තවත් රුපියල් 6,000.00ක් සහ රු. 3,500.00ක් බිම් කුලිය ලෙස ගෙවා ඇත.

(ii) නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් කොළඹ දිස්ත්‍රික් උසාවියේ නඩු අංක 16716/එම්.ආර් යටතේ හිඟ මුදල් අයකර ගැනීම පිණිස 1995 අගෝස්තු 01 දින නඩු පවරා ඇත.

(iii) 1999.07.06 දින සිට ඉඩමේ අයිතිය රජයට භාරකර ඇති නිසා ඉන්පසුව වූ ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳව නාගරික සංවර්ධන හා පූජා භූමි අමාත්‍යාංශය නොදනී.

(iv) පැන නොනඟී.

(ඇ) (i) පැන නොනඟී.

(ii) පැන නොනඟී.

(iii) පැන නොනඟී.

(ඈ) පැන නොනඟී.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

පූජා භූමි නොවෙයි, හිල්ටන් භූමි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පූජා කර ඇත. මට පෙර පූජා කර ඇත.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙය කොළඹ නගරයේ තිබෙන ඉතාමත් වැදගත් ස්ථානයක පිහිටා තිබෙන භූමියක්. එතකොට මෙය රජය සතුව තිබිලා, මෙවැනි ආයතනයකට කිසිදු ගෙවීමකින් තොරව තමයි පළමුවෙන්ම එය පවරා දී තිබෙන්නේ. ඊට පසුව තමයි නැවත රජයට පවරා ගැනීම සහ මේ ක්‍රියාවලිය සිදුවෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ හරහා රජයට සිදු වී තිබෙන පාඩුව සහ හානිය ඉතා විශාලයි. ඒ නිසා දැන් රජයේ අදාළ ඇමතිවරුන්ගේ කාර්ය භාරය මොකක්ද? ගරු කථානායකතුමනි, අපේ රටේ දැන් සම්ප්‍රදායයක් තිබෙනවා, එක එක ආණ්ඩු එනවා, සොරකම් කරනවා, යනවා. ආයෙත් එනවා, ආයෙත් සොරකම් කරනවා, යනවා. ඒවා ඉතිහාස ගත වුණු කරුණු හැටියට තමයි එකතු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ හැරුණු කොට ඒවා නැවත නිවැරදි කර ගැනීම සඳහා දරන ප්‍රයත්නයේ ඉතා අඩුකමක් තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්නය ?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මගේ අමාත්‍යාංශයට අයත් ව තිබෙන කාලයට සම්බන්ධව අප විසින් 1995 දී මා කලින් සඳහන් කළ පරිදි නඩුවක් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ පවරා ඇත. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය විසින් එම නඩුව පසෙකට තබා ඇත.

The case is laid by on a directive of the Supreme Court as there are a number of cases filed by various parties with regard to the activities that have taken place in the development of the land and the Supreme Court is expecting to resolve all these cases through a negotiation process.

දැනට අපට කරන්න පුලුවන් දේ හැටියට අප අධිකරණයට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. අධිකරණය මේ නඩුව පැත්තකින් තබා තිබෙනවා. ප්‍රශ්නයට අදාළ බොහෝ දෙනකු ඉන්න නිසා පැත්තකින් තබා තිබෙනවා. නීතිඥවරුන් සමග සාකච්ඡා කරලා මේ අය නැවත අධිකරණයට වාර්තා කරන්න ඕනෑ. මා දන්නා විධියට දැනට මෙහි කොටස්කරුවන් හැටියට ඉන්න ශ්‍රී ලංකා රජයට සියයට 64ක්, මිට්ෂුයි සමාගමට සියයට 13ක්, කෝනල් සමාගමට සියයට 7.5ක්, තයිසේ සමාගමට සියයට 13.15ක්, තකෂිමායා සමාගමට සියයට 1.22ක් තිබෙනවා. මේ කාරණය මට අයිති දෙයක් නොවෙයි. නමුත් ඔබතුමාගේ දැන ගැනීම සඳහා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ දැන ගැනීම සඳහායි මා වාර්තා කරන්නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, අධිකරණයෙන් ඒ කාරණය පසෙක තබා තිබෙනවා නම්, අමාත්‍යාංශයට පුළුවන්කම තිබෙනවා. 'මෝෂන්' එකක් ඉදිරිපත් කරලා ඉතා ඉක්මනින් විභාගයට ගන්න; කරුණු සාකච්ඡා කරන්න ගන්න. ඒ සඳහා පියවරක් ගෙන තිබෙනවාද? දැන් ඔබතුමාට නොවෙයි තිබෙන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මන්ත්‍රීතුමා, අප නඩු දමලා තිබෙන්නේ 1999 දක්වා අපට අය වන්නට තිබෙන ඉතා කුඩා හිඟයක් අය කර ගන්නයි. මා කලින් උත්තර දුන් පරිදි අපේ යටතේ තිබුණු මේ කාර්යය භාණ්ඩාගාරය යටතට අරගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියට ඉන් පසු ඒ පිළිබඳ කිසිම වගකීමක් නැහැ. සුළු මුදලක් අය කර ගැනීම සඳහා දමපු නඩුවක් පැත්තකින් තබා තිබෙනවා. මා දන්නා විධියට ණය නොගෙවීම නිසා රජයෙන් තමයි මේකට හුහක් ගෙවලා තිබෙන්නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon Anura Dissanayake)

ඉදිරි ක්‍රියා මාර්ග පිළිබඳව දැන ගැනීම සඳහා ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසීමට මා ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවට ප්‍රශ්නයක්

යොමු කළා. ඒ ප්‍රශ්නය හතර වන වතාවට ආවේ. නමුත් ඒකට තවම පිළිතුරක් ලබා දීලා නැහැ. ඒ නිසා ගරු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කරන පිළිතුරෙන් ආවරණය නොවන කොටස - එතුමාගේ විෂයයට අදාළ නොවන කොටස - සඳහා නැවත අග්‍රාමාත්‍යතුමාගෙන් විමසලා රජයෙන් පිළිතුරු අපේක්ෂා කර තිබෙනවා. හතර වන අවස්ථාවට ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවට මේ ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කළා. ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවේදීත් මේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් ලබා දුන්නේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වංචා, දූෂණ සහ රාජ්‍ය දේපොළවල සිද්ධ වෙලා තිබෙන කොමිස් ගැහිලි යටපත් කර ගැනීම සඳහා සැලසුම් සහගතව වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා විසින් හතර වන වතාවටත් ඒ ප්‍රශ්නයේ ඉතුරු කොටසට පිළිතුරු දුන්නේ නැහැ. මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ වෙන පරිදි ගරු ඇමතිතුමාට තිබෙන්නේ එක කොටසයි. ඉතුරු කොටසට රජය විසින් පිළිතුරක් සැපයිය යුතුයි. ඒ නිසා තමයි ඒ ප්‍රශ්නයේ ඉතුරු කොටස ඊයේ මා ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාට යොමු කළේ. නමුත් හතර වන වතාවට යොමු කරලත් ඊයේත් ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් ලබා දුන්නේ නැහැ. ඒකෙන් පෙනී යන්නේ මේ සිද්ධ වුණු වංචා සහ දූෂණ යට ගැහීම සඳහා වූ ක්‍රියා මාර්ගයන්වල නිරත වෙනවා කියන එකයි. රාජ්‍ය දේපොළ මේ විධියට කොමිස් ගහලා යටිමඩි ගහලා යන මේ ක්‍රියාදාමය නතර කරවීම සඳහා බලපෑමක් සහ දැනුවත් කිරීමක් කරන්න ගරු මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට අපට අයිතියක් තිබෙනවා. ඒ නිසා කරුණාකරලා ඊයේ ප්‍රශ්නයටවත් පිළිතුරක් ලබා දෙන්නැයි කියලා ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ඇතුළු ආණ්ඩුවෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා එතකොට මේකේ සම්පූර්ණ විස්තර මේ රටේ ජනතාවටත් පාර්ලිමේන්තුවටත් හෙළිදරවු කරන්න පුළුවන්කම ලැබෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඊයේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon Anura Dissanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, මා මෙහෙම කියන්නේ අපේ ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කියාපු නිසා, එතුමාට ආවරණය කරන්න පුළුවන් සීමාව මා දන්න නිසාම තමයි. එතුමාට අදාළ වන කොටස වෙනමත්, රජය විසින් පිළිතුරු සැපයිය යුතු කොටස වෙනමත් - [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඔබතුමා ඒ වෙලාවේ සිටියේ නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon Anura Dissanayake)
ඒකට පිළිතුරු දුන්නේ නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
පිළිතුර දුන්නේ නැතිව නොවෙයි. මට මතක හැටියට ඒ වෙලාවේ මම දුන් උත්තරය වුණේ මේ සම්බන්ධයෙන් අධිකරණයේ නඩු කිහිපයක් තිබෙන නිසා ඒ නඩු අවසන් වුණාට පස්සේ උත්තර දෙනවා කියන එකයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon Anura Dissanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, -

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
දැන් පුළුවන්, ගරු ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි අර-

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මට එවා තිබෙන උත්තරයේ එහෙමයි තිබුණේ. ඒ උත්තරය තමයි සභාවට ඉදිරිපත් කළේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon Anura Dissanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, නඩුවක් තිබෙනවා. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය කියා තිබෙන දේ අනුව, නඩුව පැත්තකින් තබා තිබෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒක තමයි, -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon Anura Dissanayake)
ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය කර තිබෙන්නේ නඩුව පැත්තකින් තැබීමයි. ආණ්ඩුව කියනවා, නඩු තීන්දුවක් එන තෙක් -

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
නඩුව පැත්තකින් තබා තිබෙනවා නම්, මෝෂන් එකක් දමා ආපසු නඩුව ඉදිරිපත් කරන එක පෙත්සම්කරුගේ යුතුකමක්. ඒක අපට කරන්න බැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon Anura Dissanayake)
ඒක රජයේ වැඩක්

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
රජයේ වැඩක් නොවෙයි ඒක.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon Anura Dissanayake)
රජයෙන් නඩුව දමා තිබෙන්නේ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
රජයෙන් නඩුව දමා තිබෙනවා නම් රජයේ නීතිඥයා ඒක කරන්න ඕනෑ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon Anura Dissanayake)
ඔව්.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එහෙනම් වගඋත්තරකරුවන් උත්තර බැඳලා නැතිව ඇති.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon Anura Dissanayake)
අපි දන්නේ නැහැ, මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ කියා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
අපි දන්නෙත් නැහැ. අපි දෙන්නාම දන්නේ නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
නමුත් ඒක රජය දැන ගන්න ඕනෑ. රජයේ වගකිව යුතු ඇමතිවරයකුගෙන් අපි ප්‍රශ්නයක් අසා තිබෙනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
නඩුවක් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තිබෙනවා නම්, නඩුව විභාග වෙමින් පවතිනවා නම් ඊට අදාළ ප්‍රශ්නයකට අපට උත්තරයක් දෙන්න බැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. ඒක ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයත් එක්ක අනවශ්‍ය ගැටුමකට යෑමක්. අපට අධිකරණයක් එක්ක අනවශ්‍ය ගැටුමකට යන්න ඕනෑ නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
මා කලින් සඳහන් කළ විධියට, අප නඩු පවරා තිබෙන කටයුත්තට අවශ්‍ය සියලු නීතිමය පියවරවල් නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. අපෙන් කිසිම අඩුවක් වී නැහැ. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවත් ඒ සඳහා සියලු කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. නමුත් මෙය 1999දී මා කලින් සඳහන් කළ පරිදි විශේෂ ගැසට් නිවේදනයකින් එවකට සිටි ජනාධිපතිතුමිය විසින් රජයට පවරාගෙන තිබෙනවා. මේ ණය ගෙවීමේ අර්බුදයකට සමාගම පත් වී තිබුණු නිසයි එහෙම කර තිබෙන්නේ. එතැනින් පසු භාණ්ඩාගාරය සතු වගකීමක් මේ ප්‍රශ්නය. යූඩී එක ගැන අහපු ප්‍රශ්න ටිකට තමයි, මා ගරු මන්ත්‍රීතුමාට උත්තර දුන්නේ.

ගරු කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඊයේ අහපු ප්‍රශ්නයට පිළිතුර ලැබෙන විට, අර කොටසට අදාළ නැහැ කිව්වාට, ආණ්ඩුව නේ එතැනත්. එතකොට බැරිද ඒ මෝෂන් එක දමන්න.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඊයේ අහපු ප්‍රශ්නයෙන් මේ ප්‍රශ්නය අඩු කරලා ඉතුරු කොටස මොකක්ද කියා කියන්න මා දන්නේ නැහැ. මා කියන්නේ ඊයේ අහපු ප්‍රශ්නයට පිළිතුර වශයෙන් මා ඉදිරිපත් කළේ, අධිකරණයේ මේ සම්බන්ධව නඩු කිහිපයක් විභාග වන නිසා දැනට උත්තර දිය නොහැකියි කියන එකයි. ඒකෙන් මේක අඩු කරලා ඉතුරු කොටස මොකක්ද කියා කියන්න මා දන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
"පසෙක තබා ඇත" කියන එක තමයි එතැනටත් අදාළ වෙලා ඇත්තේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, මට මේ සම්බන්ධයෙන් යෝජනාවක් කරන්න පුළුවන්. ජනාධිපති නීතිඥ අතිවිශේෂ පොදු ව්‍යාපාර කාරක සභාවේ සභාපතිතුමාට කිව්වා නම් මේක හොයලා බලන්න පුළුවන්. ඔහු දැන් හැම දෙයම හොයන කෙනෙක්. අතිවිශේෂ විශේෂඥයෙක්. එතැනට යොමු කළා නම් මේකේ අග හා මුල ඔක්කොම හොයා ගත හැකියි.

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මූල්‍ය බුද්ධි අංශයට බඳවා ගැනීම්

மத்திய வங்கியின் நிதிப் புலனாய்வுப் பிரிவிற்கான ஆட்சேர்ப்பு

RECRUITMENTS TO CENTRAL BANK FINANCIAL INTELLIGENCE UNIT

0745/'6

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(Hon. Sunil Handunetti)
අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) මහ බැංකුවේ මූල්‍ය බුද්ධි අංශයට (FIU) බඳවාගෙන ඇති නිලධාරීන් සහ ඔවුන්ගේ සහ ඔවුන්ගේ වයස වෙන් වෙන්ව කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද ?

(ආ) (i) ඔවුන් බඳවා ගැනීමේදී අයදුම්පත් කැඳවීමක් සිදුකර තිබේද ;

(ii) නොඑසේ නම් බඳවා ගැනීමේ ක්‍රියාපටිපාටිය කවරේද ;

(iii) ඔවුන් අදාළ වෘත්තීය සඳහා නියමිත සුදුසුකම් සම්පූර්ණ කර තිබේද ;

(iv) අදාළ බඳවා ගැනීම් නියමිත පරිදි සිදුකර තිබේද ;

(v) මොවුන්ගේ වැටුප් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද ;

(vi) ඉහත බඳවා ගැනීම් අනුමත කරන ලද්දේ කවුරුන් විසින්ද ;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද ?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்பு, பொதுமக்கள் பாதுகாப்பு, சட்டமும் ஒழுங்கும் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) மத்திய வங்கியின் நிதிப் புலனாய்வுப் பிரிவுக்குச் (FIU) சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டுள்ள உத்தியோ கத்தர்கள் யாவரென்பதையும் அவர்களின் வயது யாதென்பதையும் தனித்தனியாக அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) இவர்கள் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்ட வேளையில் விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டனவாவென்பதையும்,

(ii) அவ்வாறின்றேல், ஆட்சேர்ப்பு நடைமுறை யாதென்பதையும்,

(iii) இவர்கள் சம்பந்தப்பட்ட தொழிலுக்குரிய தகைமைகளைப் பூர்த்தி செய்துள்ளனரா வென்பதையும்,

(iv) சம்பந்தப்பட்ட ஆட்சேர்ப்பு உரிய வகையில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாவென்பதையும்,

(v) இவர்களின் சம்பளம் எவ்வளவென்பதை தனித்தனியாகவும்,

(vi) மேற்படி ஆட்சேர்ப்பு எவரால் அங்கீகரிக்கப் பட்டதென்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration, and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order:

(*a*) Will he inform, separately, in this House the officials who have been recruited to the Financial Intelligence Unit (FIU) of the Central Bank along with their ages?

(*b*) Will he inform this House,-

(i) whether applications were called when they were recruited;

(ii) if not, what the recruitment procedure was;

(iii) whether they have fulfilled the required qualifications for the relevant profession;

(iv) whether the relevant recruitments were made properly;

(v) separately, what their salaries are; and,

(vi) as to who had approved the above recruitments?

(*c*) If not, why?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

පිළිතුර සුදානම්. දීර්ඝ පිළිතුරක්. අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක, මහජන ආරක්ෂාව, නීතිය හා සාමය පිළිබඳ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා. මොනවා හරි විශේෂ දෙයක් තිබෙනවා නම් උත්තර දෙන්නම්.

සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled :

(අ) ඔව්.
නම් සහ වයස වෙන් වෙන් වශයෙන් පහත දැක්වේ :

නම	*තනතුර*	*වයස*
G.N. ප්‍රනාන්දු	ප්‍රධාන විධායක නිලධාරි	64
J.P.T. ද සිල්වා මුණසිංහ	අධ්‍යක්ෂ, ක්‍රමෝපායන විශ්ලේෂක	60
A.P. හෙට්ටිආරච්චි	තොරතුරු තාක්ෂණ නිලධාරි	33
M.I.T. කරුණාතිලක	මූල්‍ය විශ්ලේෂක	27
H.A.M.P. ජයපාල	මූල්‍ය විශ්ලේෂක	31
N.V. ගමගේ	මූල්‍ය විශ්ලේෂක	30
M.C.J. රණසිංහ	ප්‍රධාන විධායක නිලධාරයාගේ ලේකම්	43
R.A.C.S. පෙරේරා	කාර්යාල සහායක	24

(ආ) (i) ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරි මණ්ඩලය අදාළ බලධාරීන් විසින් පත් කරන ලදී. සහායක කාර්ය මණ්ඩලය පමණක් දැන්වීම් පළ කිරීමෙන් හා අයදුම් පත් කැඳවීමෙන් බඳවා ගන්නා ලදී.

(ii) බඳවා ගැනීමේ ක්‍රියා පටිපාටිය පහත දැක්වේ :

ප්‍රධාන විධායක නිලධාරි	කැබිනට් මණ්ඩලය විසින් පත් කරන ලදී.- (ඇමුණුම 1)
අධ්‍යක්ෂ, ක්‍රමෝපායන විශ්ලේෂක	මූල්‍ය බුද්ධි අංශයේ උපදේශක මණ්ඩලය විසින් පත් කරන ලදී.- (ඇමුණුම 2)
අධ්‍යක්ෂ, විමර්ශන	සුරැකුම් පත් හා විනිමය කොමිසමෙන් අනුයුක්ත කරනු ලැබ ඇත.- (ඇමුණුම 3)
නීති උපදේශකවරුන්	සොලිසිටර් ජනරාල්වරයා විසින් පත් කරන ලදී. මුදල් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය.- (ඇමුණුම 3)
සහාය කාර්ය මණ්ඩලය	මුදල් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ඇතිව මැනේජ්මන්ට් සිස්ටම්ස් ආයතනය මඟින් පුවත් පත් දැන්වීමකින් හා අයදුම්පත් කැඳවීමෙන් බඳවා ගන්නා ලදී.- (ඇමුණුම 2)

(iii) ඔව්.
විස්තර පහත සඳහන් වේ :

නම	*තනතුර*	*සුදුසුකම්*
G.N. ප්‍රනාන්දු	ප්‍රධාන විධායක නිලධාරි	නීතිවේදී/නීතිඥ. ව්‍යාපාර පරිපාලන ඩිප්ලෝමාව (එඩින්බරෝ)
J.P.T. ද සිල්වා මුණසිංහ	අධ්‍යක්ෂ, ක්‍රමෝපායන විශ්ලේෂණ	බ්‍රිතාන්‍ය වරලත් බැංකු ආයතනයේ අධි සාමාජික.
A.P. හෙට්ටිආරච්චි	තොරතුරු තාක්ෂණ නිලධාරි	විද්‍යාවේදී පරිගණක (ගෞරව) උපාධිය. දර්ශනවේදී පරිගණක උපාධිය. (ප්‍රතිඵල බලාපොරොත්තුවෙන් සිටී.)
M.I.T. කරුණාතිලක	මූල්‍ය විශ්ලේෂක	විද්‍යාවේදී ගණකාධිකරණ (විශේෂ) ගෞරව උපාධිය. ශ්‍රී ලංකා වරලත් ගණකාධිකරණ ආයතනයේ අවසන් පරීක්ෂණය සමත්. බ්‍රිතාන්‍ය වරලත් කළමනාකරණ ගණකාධිකරණ ආයතනයේ අවසන් පරීක්ෂණය සමත්.
H.A.M.P. ජයපාල	මූල්‍ය විශ්ලේෂක	විද්‍යාවේදී ගණකාධිකරණ (විශේෂ) ගෞරව උපාධිය. ශ්‍රී ලංකා වරලත් ගණකාධිකරණ ආයතනයේ අවසන් පරීක්ෂණය සමත්.
N.V. ගමගේ	මූල්‍ය විශ්ලේෂක	බ්‍රිතාන්‍ය වරලත් කළමනාකරණ ගණකාධිකරණ ආයතනයේ පූර්ණ සාමාජික. බ්‍රිතාන්‍ය වරලත් අලෙවිකරණ ආයතනයේ පූර්ණ සාමාජික.
M.C.J. රණසිංහ	ප්‍රධාන විධායක නිලධාරයාගේ ලේකම්	ලේකම්වරුන්ගේ ඩිප්ලෝමාව. මානව සම්පත් කළමනාකරණ ජාතික ඩිප්ලෝමාව.
R.A.C.S. පෙරේරා	කාර්යාල සහායක	අ.පො.ස. (සා.පෙ.) සහ අ.පො.ස. (උ.පෙ.)

(iv) ඔව්.
පත් කිරීම් සඳහා මුදල් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ලබාගෙන ඇත. (ඇමුණුම 1, 2 හා 3)

(v)

නම	*තනතුර*	*වැටුප් සහ දීමනා*
		රු.
G.N. ප්‍රනාන්දු	ප්‍රධාන විධායක නිලධාරි	250,000.00
J.P.T. ද සිල්වා මුණසිංහ	අධ්‍යක්ෂ, ක්‍රමෝපායන විශ්ලේෂක	175,000.00
A.P. හෙට්ටිආරච්චි	තොරතුරු තාක්ෂණ නිලධාරි	70,000.00
M.I.T. කරුණාතිලක	මූල්‍ය විශ්ලේෂක	70,000.00
H.A.M.P. ජයපාල	මූල්‍ය විශ්ලේෂක	70,000.00
N.V. ගමගේ	මූල්‍ය විශ්ලේෂක	70,000.00
M.C.J. රණසිංහ	ප්‍රධාන විධායක නිලධාරයාගේ ලේකම්	60,000.00
R.A.C.S. පෙරේරා	කාර්යාල සහායක	15,000.00

වෙනත් ආයතන/දෙපාර්තමේන්තුවලින් අනුයුක්ත කළ නිලධාරීන්

නම	*ආයතනය*	*තනතුර*	*දීමනා*
			රු.
D. පෙරේරා	සුරැකුම් හා විනිමය කොමිසම—පූර්ණ කාලීන	අධ්‍යක්ෂ, විමර්ශන	125,000.00
N.J. ගුණරත්න	ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුව-පූර්ණ කාලීන	ප්‍රධාන මුදල් නිලධාරි	91,375
B. අලුවිහාරේ	ඇන්ටර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව-අර්ධ කාලීන	නියෝජ්‍ය සොලිසිටර් ජනරාල්	45,000.00
D ද ලිවේරා	ඇන්ටර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව-අර්ධ කාලීන	නියෝජ්‍ය සොලිස්ටර් ජනරාල්	45,000.00

(vi) අදාළ බලධාරීන්ගේ අනුමැතිය ඇතිව එනම් අමාත්‍ය මණ්ඩලය, මුදල් මණ්ඩලය සහ මූල්‍ය බුද්ධි අංශයේ උපදේශක මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ලබා ඇත. - (ඇමුණුම 2)

(ඇ) අදාළ නොවේ.

මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය
நிதி திட்டமிடல் அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE AND PLANNING

TTIP/FS/FIU/1 22 Aug. 2006

Mr. George N. Fernando
Chief Executive Officer
Financial Intelligence Unit
Central Bank of Sri Lanka
Colombo 01

Dear Sir

Salary and Allowances for the Chief Executive Officer
of the Financial Intelligence Unit

This is further to my letter dated 26.05.2006 on the above. As the first Chief Executive Officer of the Financial Intelligence Unit, your all inclusive salary has been fixed at Rs.250, 000 per month with effect from 01.06.2006 as per the Cabinet decision dated 10.08.2006.

Yours faithfully

Sgd. Secretary
Ministry of Finance and Planning

CC : 1. Governor, Central Bank of Sri Lanka—a copy of the Cabinet decision is annexed.
2. Auditor General

සටහන් පත්‍රය
MINUTE PAPER

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව
CENTRAL BANK OF SRI LANKA

මුදල් මණ්ඩලය
MONETARY BOARD

මණ්ඩලය පත්‍රිකා අංක : MB/F/16/14/2006
Board Paper No. :
ලිපි ගොණු අංක : 36/10/048/0001/001
File No. :

රැස්වීම් අංක : 16/2006 විෂය අංක : 14 දිනය : 15.06.2006
Meeting No : *Item No :* *Date :*

14. Outsourcing the Payroll of the Financial Intelligence Unit (FIU)

The Board approved of :

(a) Appointing Management Systems Limited (MSL) to handle the payroll of the FIU and authorizing the Chief Executive Officer of FIU to sign the “Agreement for Provision of Payroll Package Services” with MSL on behalf of CBSL;

(b) Paying a monthly fee of Rs. 6,500 plus costs and taxes to MSL for the payroll service; and

(c) Obtaining through MSL, the services of support staff for the FIU.

TRUE COPY

TO : CA

(Sgd) K. G. D. D.Dheerasinghe
Secretary
MoneyaryBoard

සටහන් පත්‍රය
MINUTE PAPER

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව
CENTRAL BANK OF SRI LANKA

මුදල් මණ්ඩලය
MONETARY BOARD

මණ්ඩල පත්‍රිකා අංක : MB/FIU/29/23/2006
Board Paper No. :
ලිපි ගොණු අංක :
File No. :

රැස්වීම් අංක : 29/2006 විෂය අංක : 23 දිනය : 23.10.2006
Meeting No : *Item No :* *Date :*

23. Officers Seconded to the Financial Intelligence Unit (FIU)

The Board noted the appointment of following officers on secondment basis to the FIU for a period of two years :

(a) Mr. Buwaneka Aluvihare, Deputy Solicitor General with effect from 15 August, 2006 at an all inclusive allowance of LKR 45,000 per month to be paid directly to them:

(b) Mr.Dappula De Livera, Deputy Solicitor General with effect from 15 August, 2006 at an all inclusive allowance of LKR 45,000/- per month to be paid directly to them; and

(C) Mr. Dhammika Perera, Director, Investigations of Securities and Exchange Commission (SEC) with effect from I September, 2006—FIU to reimburse the SEC only LKR 125,000/- per month.

The Board approved, in principle, incurring of expenditure subject to the amounts stated for the above officers. The Board also directed Chief Executive Officer of FIU that in future, approval for expenditure be first obtained from the Steering Committee chaired by Secretary to the Treasury before being placed for sanction by the Boared.

TRUE COPY TO : CEO/FIU

(Sgd) Acting Secretary
Monetary Board

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයේ (ආ) කොටසට උත්තර දුන්නා නම් හරි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

8 (ආ) (1) ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරී මණ්ඩලය අදාළ බලධාරීන් විසින් පත් කරන ලදී. සහායක කාර්ය මණ්ඩලය පමණක් දැන්වීම් පළ කිරීමෙන් හා අයදුම් පත් කැඳවීමෙන් බඳවා ගන්නා ලදී.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon.Sunil Handunnetti)

ප්‍රශ්නයේ (ආ) (11),(111) කොටස්වලටත් උත්තර ලැබෙනවා නම් හොඳයි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

(ආ) (11) බඳවා ගැනීමේ ක්‍රියා පටිපාටිය පහත දැක්වේ. ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී, කැබිනට් මණ්ඩලය විසින් පත් කරන ලදී.

(ඇමුණුම 1) අධ්‍යක්ෂ, ක්‍රමෝපායන විශ්ලේෂක, මූල්‍ය බුද්ධි අංශයේ උපදේශක මණ්ඩලය විසින් පත් කරන ලදී.

(ඇමුණුම 2) අධ්‍යක්ෂ, විමර්ශන, සුරුකුම්පත් හා විනිමය කොමිසමෙන් අනුයුක්ත කරනු ලැබ ඇත.

(ඇමුණුම 3) නීති උපදේශකවරුන්, සොලිසිටර් ජනරාල්වරයා විසින් පත් කරන ලදී. ඒ මුදල් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ඇතිවයි.

(ඇමුණුම 3) සහාය කාර්ය මණ්ඩලය, මුදල් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ඇතිව "මැනේජ්මන්ට් සිස්ටම්ස්" ආයතනය මඟින් පුවත් පත් දැන්වීමකින් හා අයදුම් පත් කැඳවීමෙන් බඳවා ගන්නා ලදී. (ඇමුණුම 2)

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)

ප්‍රශ්නයේ (ආ) (iv) ටත් උත්තර කියවන්න අවශ්‍යයි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

(ආ) (iv) ඔව්. පත් කිරීම් සඳහා මුදල් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ලබා ගෙන ඇත.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ පළමු වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මහ බැංකුවේ මූල්‍ය බුද්ධි අංශය කියන්නේ, අපේ රටේ සම්පූර්ණ මූල්‍ය පාලනයේ බුද්ධිමය රහස් රකින තැනයි. ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා දැන් දුන්නු උත්තරය තුළ තිබුණා, සහාය කාර්ය මණ්ඩලය සඳහා පෞද්ගලික ආයතනකින් බඳවා ගෙන තිබෙනවායි කියා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

"මැනේජ්මන්ට් සිස්ටම්" ආයතනයෙන්.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඔව්. "මැනේජ්මන්ට් සිස්ටම්" ආයතනය මඟින්ය කියලා. එවැනි ආයතනවල රැකියා කරන අය හුඟක් වෙලාවට තව තව ආයතනවලට සේවාවන් සපයනවා. එතකොට මහ බැංකුවේ මූල්‍ය බුද්ධි අංශයේ කටයුතුවලට සම්බන්ධ කර ගනිද්දී අප විශ්වාස කරන්නේ නැහැ, බඳවා ගැනීමේ පටිපාටියට අනුකූලව ඒ බඳවා ගැනීම් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවාය කියා. පළමු වැනි ප්‍රශ්නය මා ඇසුවේ නැත්තේත් ඒ නම්වල වුණත් රහසිගතභාවයක් තිබෙන්න ඕනෑය කියා මාත් විශ්වාස කරන නිසායි. නමුත් ගරු කථානායකතුමනි, පෞද්ගලික ආයතනකින් එවැනි බඳවා ගැනීමක් කරද්දී අදාළ බඳවා ගැනීමේ පටිපාටියෙන් පරිබාහිරව රටේ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති සම්බන්ධයෙන්, මූල්‍ය රහස් සම්බන්ධයෙන් හෙළිදරවු වීමක් සිද්ධ වීමේ ඉඩ කඩ තිබෙනවා. විශේෂයෙන් පෞද්ගලික ආයතනයකින් රැකියා ඒජන්සියකින් ඒ බඳවා ගැනීම සිදු කළේ කවර හේතු නිසාද කියා දැන ගන්න කැමැතියි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒකට මට හරියට උත්තර දෙන්න බැහැ, ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා හිතන්නේ මේ රජයේ අමාත්‍යාංශ 57ක් විතර තිබෙනවා. නියෝජ්‍ය ඇමතිවරුන් ඉන්නවා. කැබිනට් නොවන ඇමතිවරුන් ඉන්නවා. නමුත් ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාට මේ පයිල් ටික ඔක්කොම දීලා උත්තර දෙන්න සලස්වනවා. අපි අතුරු ප්‍රශ්නයක් ඇසුවාම එතුමා කියනවා, "මට මේකට උත්තර දෙන්න බැහැ" කියා. එතුමාගේ පැත්තෙන් බලන කොට ඒක සාධාරණයි. මේක පාර්ලිමේන්තුව හැල්ලු කිරීමක්. මෙච්චර ඇමති මණ්ඩලයකුත්, කැබිනට් නොවන ඇමති මණ්ඩලයකුත්, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරුන් තොගයකුත් තියාගෙන මේ විධියට කටයුතු කිරීම. මා හිතන්නේ පඳුරකට ගැහුවත් හතර පස් දෙනෙක් විසි වෙන තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. මේක මහ බැංකුවට අදාළ ප්‍රශ්නයක්. මූල්‍ය බුද්ධි අංශය කියන්නේ, "ටීආර්ඕ" එකේ සල්ලි පවා එච්චේ එතැනිනුයි. ඉතින් ඒක ගැන ප්‍රශ්නයක් ඇසුවාම - මා මේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාට චෝදනා කරනවා නොවෙයි. - අපට උත්තර දෙන්න ඇමති කෙනකු නැත්නම් මොකටද මෙච්චර ඇමතිවරුන් තොගයක්. මා අහන්නේ, මේ ගොල්ලන් මේ ගරු සභාවේ ඉන්නේ නැතුව, පාරේ නම් ඉන්නේ, ඒක කොයි තරම් ප්‍රශ්නයක්ද? පිටිපස්සෙන් එකයි, ඉස්සරහින් එකයි, පෙරළා ගෙන එකසිය ගණනක් පාරේ යනකොට, කොහොමට හිටීද? පසුගිය දිනක අර ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාත් උපද්‍රවයකට ලක් වුණා. දැන් මේ ගොල්ලන් මේ ගරු සභාවේත් නැත්නම් එක්කෝ පාරේ ඉන්න ඕනෑ. මා දන්නේ නැහැ, කොහේද ඉන්නේ කියා. ඒ නිසා කරුණාකර මේ ඉන්න අමාත්‍යවරු තොගයෙන් - අමාත්‍යාංශයට අඩු ගණනේ ඇමතිවරු තුන් දෙනෙකුවත් ඉන්නවානේ, එහෙම නැත්නම් බානක්වත් ඉන්නවානේ. - එක් කෙනකු හෝ මේ ගරු සභාවේ වාඩි කරවා තබන්න.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ අඩු පාඩුව පිරිමහන්න පුළුවන්. තව 14 දෙනෙක් මේ පැත්තට එනවා. අපි තවත් පත් කරන්නම්. තමුන්නාන්සේලාගෙන් තව 14 දෙනෙක් එනවා. (බාධා කිරීමක්)

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

ගරු ඇමතිතුමා - (බාධා කිරීමක්)

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔබතුමියත් එනවා කියා ආරංචියි.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මට ආරංචියි, ඔය පැත්තෙන්, මේ පැත්තට 44 දෙනකු එනවාය කියා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඒ කොහේද? ඒ දවල් හීන.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ 14 දෙනා ගන්නේ මේ ගරු සභාවේ වාඩි වෙලා තැබීමේ පදනමින්ද?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒ ගොල්ලන් ඒ පැත්තේ වාඩි කරවලා තබනවා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා (කම්කරු අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா - தொழில் அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Minister of Labour)
තමුන්නාන්සේලා මේ පැත්තට ආවා නම් කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
Professor ඇත්තෝ වාඩි වෙන්න.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමා ඔබතුමාගේ ආසනයේද ඉන්නේ ? ගරු ඇමතිතුමාගේ ආසනයේ -

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ආසන පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
ගරු කථානායකතුමනි, මේක විහිළුවක් නොවෙයි. අපි ඉල්ලා සිටිනවා, එහෙම නම් අදාළ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා හෝ අඩු ගණනේ රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමා ඉන්න වෙලාවේ හෝ, පාර්ලිමේන්තු රැස්වීම් පැවැත්වෙන ඊළඟ අඟහරුවාදා න්‍යාය පත්‍රයට නැවත ඇතුලත් කරලා මේ ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්නය කියා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඊළඟ පාර්ලිමේන්තු දිනයේ න්‍යාය පත්‍රයට මේ ප්‍රශ්නය ඇතුලත් කරමු. ඒක හොඳ අදහසක්.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
එහෙම නැත්නම් අපට පුළුවන්, මෙහෙම කරන්න. අර විශේෂ ව්‍යාපෘති ඇමතිතුමාට ආයතන නැහැ නේ. ඔය ඔක්කොම ප්‍රශ්න ගැන අධ්‍යයනය කරලා, නිලධාරීන් හමු වී, තොරතුරු දැන ගෙන ඇවිත් මේ ගරු සභාවට උත්තර දෙන්න, "පාර්ලිමේන්තුවේ පිළිතුරු දීමේ ඇමති" කියා ඒ ඇමති තනතුර වෙනස් කරලා, එතුමා මේ ගරු සභාවේ වාඩි කරවූවා නම් ඒත් අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, දැන් මා මේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දුන්නා. අහලා තිබෙන ප්‍රශ්නයටයි, පිළිතුර දීලා තිබෙන්නේ. අහලා තිබෙන විධියට උත්තර දීලා තිබෙනවා. එතුමා මේ ප්‍රශ්නයෙන් අහලා නැහැ. Management Systems ආයතනයෙන් ඇයි ගත්තේ, කොහොමද ගත්තේ කියන එක.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒක අදයි මතු වුණේ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
දැන් කියලා තිබෙනවා -

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අද මතු වුණේ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඔව්. අද මතු වුණා. එතකොට මේ ප්‍රශ්නය උඩ ඒක මතු වුණා නම් තව ප්‍රශ්නයක් ඇහැවුවොත් ඒකට අපි උත්තර දෙන්නම්. එතකොට ඉවරයි. අතුරු ප්‍රශ්න අහන්න ඕනෑ. නමුත් ඒවා උත්තර දෙන්න පුළුවන් විදියේ ඒවා වෙන්න ඕනෑ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சித் முதல்வர்)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)
Hon. Speaker, the practice in all parts of the world where there are Parliaments is for the Minister to be present, so that the Minister can reply to Supplementary Questions. Supplementary Questions are part of the procedure. It is not fair to expect the Chief Government Whip to answer all this. Today there is a Deputy Minister of Finance. He should have been here. Let the relevant Minister be here.

If you look at today's Order Paper, who are the Ministers who are required to be here ? The Minister of Trade, Maketing Development, Co-operative and Consumer Services - he is here; the Minister of Health Care and Nutrition - he is here; the Minister of Education; The Primi Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence, Public Security, Law and Order, the Minister of Posts and Aviation - he must be hanging from a lamp post in Matara - and the Minister of Urban Development and Sacred Area Development. That is all.

I am sure, as far as this question is concerned, which was asked from the Prime Minister, the Deputy Minister of Finance should have been here. He could have answered it. That is all that is required. They all have to be here. What is the use of having a question time if the Ministers cannot be here ?

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)
ගරු කථානායකතුමනි, අනික් කාරණය මේකයි. ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා දුන් පිළිතුර පිළිගන්න බැහැ. ප්‍රශ්නයක් අහලා ඊට ආශ්‍රිත අතුරු ප්‍රශ්න තුනක් අහන්න අපට අයිතියක් තිබෙනවා. ඒ ප්‍රශ්න මේ ප්‍රශ්නයට පිටින් ඇහැව්වා නම් ඒක වැරදියි. දැන් ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගෙන් නඩුවක් ගැනත් ඇහැව්වා. එතුමා ඒ අමාත්‍යාංශය භාර ඇමතිවරයා නිසා එතුමාට ඒ ගැනත් පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න පුළුවන් කම ලැබුණා. ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා නැතිව වෙනත් කවුරු හෝ විෂය භාර ඇමතිතුමෙක් නම් මෙතැන මේ පිළිතුර දෙන්නේ, කිසි ගැටලුවක් ඇති වෙන්නේ නැහැ, එතුමාට -

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එහෙම කියන්න එපා. අතුරු ප්‍රශ්න අහනවා. නමුත් ඒ හැම අතුරු ප්‍රශ්නයකටම අදාළ කරුණු සම්බන්ධයෙන් අධ්‍යයනය කර මෙතනට එන්නේ නැහැ. මොන වාගේ අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහයිද කියන්න අපි දන්නේ නැහැ.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon Wimal Weerawansa)
මේ අහපු අතුරු ප්‍රශ්නය මොකක්ද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon Ravi Karunanayake)
ඒක අදක්ෂකම

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
නැහැ. නැහැ. අදක්ෂකම කියලා හිතන්න එපා. තමුන්නාන්සේගේ දක්ෂතාව අපි පසු ගිය කාලයේ දැක්කා නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, දැන් මේ ප්‍රශ්නය දිහා බැලුවොත් බඳවා ගත්තේ කොහොමද කියා අහනවා; සුදුසුකම් තිබෙනවාද කියා අහනවා; බඳවා ගැනීම නියමිත පරිදි සිදු කර තිබේද කියා අහනවා. ඒ අනුව බැලුවාම බඳවා ගැනීමට අදාළ වන පරිදි තමයි, ප්‍රශ්නය අහන්නේ. ඒ අනුව, ඊළඟට එහෙම නම් ඇයි රැකියා ඒජන්සියකින් ගත්තේ කියා අතුරු ප්‍රශ්නයක් අහනවා. එතකොට රැකියා ඒජන්සියකින් ගත්තේ ඇයි කියන ප්‍රශ්නය අපට පැන නඟින්නේම මේ උත්තරයේ රැකියා ඒජන්සියකින් ගත්තාය කියා කියන නිසායි. අපට ඒ ප්‍රශ්නය කලින් දමලා එවන්න බැහැ. මොකද, ඔබතුමාගේ පිළිතුරේදී කියනවා මේ අය ගත්තේ රැකියා ඒජන්සියකින්ය කියලා. එතකොටත් ප්‍රශ්නයක් අහනවා ඇයි, එහෙම ගත්තේ කියලා. මොකද මේ සම්පූර්ණ ප්‍රශ්නයම අසා තිබෙන්නේ බඳවා ගැනීමේ පටිපාටිය සහ ඒ ක්‍රියාවලිය පිළිබඳවයි. ඒ නිසා ඒ අතුරු ප්‍රශ්නය—

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. රැකියා ඒජන්සිය පිළිබඳ ප්‍රශ්නය පැන නැඟුනේ උත්තරය දුන්නාට පස්සේයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ඔව්. ඒක තමයි. [බාධා කිරීම්]

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඉන්න කියන්න. පිළිතුරු දීමේදී තමයි මතු වුණේ. රැකියා ඒජන්සියේ ඒ තිබෙන සුදුසුකම් මොනවාද කියා දැන් තමයි අහන්නේ [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි, -

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එතකොට ඒ අදාළ ඇමතිවරයා හෝ වෙනත් කවුරුන් හෝ කොහොමද දන්නේ ඔබතුමා ඒ ප්‍රශ්නය අහන්න ඉන්නවාය කියලා? එහෙම දන්නේ නැහැ නේ. එහෙම කියන්න බැහැ නේ.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon Wimal Weerawansa)
ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හැබැයි, මේකේ මෙහෙම දෙයක් තිබෙනවා.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon Wimal Weerawansa)
ඒකවත් තේරෙන්නේ නැති අයට නම් මේ ඇමතිකම් දීලා තිබෙන්නේ— [බාධා කිරීම්]

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එහෙම කරන්න බැහැ.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon Wimal Weerawansa)
ඒ ප්‍රශ්නය එනවා. ඒ ප්‍රශ්නය එන බව දැන ගන්න ඕනෑ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
අප කොහොමද දන්නේ, මොන වාගේ අතුරු ප්‍රශ්න අහනවාද කියලා?

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon Wimal Weerawansa)
ඒක අහන බව දැන ගන්න ඕනෑ. ඒකට ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාට උත්තර දෙන්න බැහැ. ඒක හරි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එහෙම නම් කරන්න ඕනෑ ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන විට ප්‍රශ්නයට උත්තරය හදපු නිලධාරියා මෙතැන ගෙනල්ලා තියා ගන්න එකයි.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon Wimal Weerawansa)
ඒ අදාළ විෂයය භාර ඇමතිතුමා මේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්න එනවා නම් එයා දැන ගන්න ඕනෑ පාර්ලිමේන්තුවේදී මේ අතුරු ප්‍රශ්නය නැඟෙන්න බොහෝ දුරට ඉඩ කඩ තිබෙනවාය කියලා. ඒකවත් තේරෙන්නේ නැත්නම් ඉතින් වැඩක් නැහැ නේ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එහෙම නම් කරන්න ඕනෑ, -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
ඔබතුමා කියන එක ඇත්ත -

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මා කියන එක පොඩ්ඩක් අහන්න කෝ. ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන විට ඒ පිළිතුර සකස් කරපු නිලධාරියා ගෙන්වලා box එකේ තියා ගන්න ඕනෑ අතුරු ප්‍රශ්න අහන විට උත්තර දෙන්න. මොකද, සෑම දෙයක් ගැනම පිළිතුරු දෙන්න ඇමතිවරයාට දැනීමක් නැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ඇමතිතුමනි -

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඇමතිවරයා අද ඇමතිකම භාර ගත්තාම මේ සෑම දේකටම උත්තර දෙන්න පුළුවන්ද? එහෙම කොහොමද පිළිතුරු දෙන්නේ?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ඇමතිතුමා -

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
දැන් රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමා ගිය සුමානයේ තමයි වැඩ භාර ගත්තේ. එතුමාට පුළුවන්ද රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව අහන සෑම ප්‍රශ්නයකටම දැන් පිළිතුරු දෙන්න? එහෙම පිළිතුරු දෙන්න බැහැ නේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
සෑම අමාත්‍යවරයකුටම පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳව සම්බන්ධීකරණ ලේකම්වරයෙක් සිටිනවා. මා ඇමතිවරයෙක් වශයෙන් කටයුතු කරන කාලයේ ප්‍රශ්න එන විට මා ලේකම් සමඟ සාකච්ඡා කරලා එම ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු ඇමතිවරයා වශයෙන් මා විසින්මයි සකස් කරන්නේ. එයට අදාළ පසුබිම් වාර්තා තියා ගන්නවා. පත්වීම් පිළිබඳ විස්තර අහන විට ඊට අදාළ ලිපි ටිකක්, docket එකක් අප සූදානම් කර ගන්නවා. එතකොට ඊට අදාළව එන ඕනෑම අතුරු ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්න සූදානම් වන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එහෙම ක්‍රමයක් පසු ගිය කාලයේ තිබුණා. ඔබතුමාගේ කාලයේත් තියෙන්න ඇති. පසු ගිය යූඑන්පී ආණ්ඩු කාලයේදී තිබුණෙත් නැහැ. අපේ ආණ්ඩු කාලයේදී තිබුණෙත් නැහැ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An hon. Member)
තිබුණා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
අසත්‍ය කියන්න ඕනෑ නැහැ නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේ අමුතු දෙයක් තිබුණේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේ සිටි නිලධාරීන් තමයි තවම අපේ කාලයේත් සිටින්නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේ අමුතු දෙයක් තිබුණේ නැහැ.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
Hon. Speaker, the Central Bank was established by the Monetary Law. Under the Monetary Law there is a Monetary Board which is a body corporate and according to the Monetary Law all recruitments to the Central Bank have to be done by the Governor and the Monetary Board. There are the ARs and FRs which govern recruitment. Then there are Cabinet decisions. For instance, there was a decision by this Government that a certain number of unemployed graduates had to be recruited. So if you give this to another company, the Minister must state as to why you gave it to another company, whether you have followed the procedure and have done all that. The supplementary question asked by the Member flows from that answer. The moment you see that a different company is doing recruitment the Minister must be ready to give an answer as to why it is that company and not the Monetary Board that is making the recruitments because this is a Corporation that is responsible to Parliament.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මේ වැඩය පටන් ගත්තේ මේ ගොල්ලනේග් කාලයේ දි යි. යූඇන්පී ආණ්ඩුව කාලයේයි. ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා අගමැති වෙලා ඉන්න කාලයේ, ඒ ගොල්ලො පටන් ගත්තේ. [බාධා කිරීම්] ඒක තමයි දැන් නතර කරන්න ඕනෑ කාලය ඇවිත් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] හරි. මා පිළිගන්නවා ඒක. දැන් මා දන්නවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය කාලයේ ගරු කථානායකතුමනි, සෙනග බඳවා ගත්තා, නමුත් ආණ්ඩුවෙන් නොවෙයි. සමාගමකට දුන්නා. දැන් බීඕඅයි එකේ ඕක කළා. සමාගමකට දෙනවා. ආණ්ඩුවෙන් නොවෙයි. EPF, ETF මොකුත් නැහැ. ඒ බලතල ඔක්කොම කොම්පැනියට පවරනවා. කොම්පැනිය තමන්ගේ හිතවතෙක්. හිතවතාට රුපියල් විසිපන් දාහක් පඩිය දෙනවා. රුපියල් පහළොස් දාහක් සේවකයාට ගෙවනවා. ඉතිරි දහ දාහ සාක්කුවේ දමා ගන්නවා. ඒක එක්සත් ජාතික පක්ෂය කාලයේ වෙච්ච දෙයක්. ඒක තවදුරටත් සිදු වෙනවාද කියා අප සොයා බලන්නම්. [බාධා කිරීම්] අපි නතර කරමු ඒක. එහෙම නම් අපි ඒක නතර කරමු. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මේ කොළේ වහලා පෞද්ගලිකරණය කරන්නයි හදන්නේ. අද මහ බැංකුවත් පෞද්ගලිකකරණය කරන්නයි හදන්නේ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
නැහැ, නැහැ, කොළය වහලා පෞද්ගලිකකරණයක් නොවෙයි. ඒකට මමත් විරුද්ධයි. ඒ වැඩ පිළිවෙළට මමත් විරුද්ධයි. සේවකයන්ගේ අයිතිවාසිකම් නැතිව යනවා. ඒ සේවකයෝ රජයේ සේවකයෝ නොවෙයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මූල්‍ය බුද්ධි අංශය යම් කොටසකට වැඩ කරන්නට එපා ය කියා තිබෙනවා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
හිටපු කදිර්ගාමර් ඇමතිතුමාගේ අර සම්මත වුණු පනතට පස් සෙ තමයි මේ ඒකකය පිහිටෙව්වේ. මේ ඒකකය පිහිටෙව්ව එකක්. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මම දන්නේ නැහැ. මම කොහොමද දන්නේ ඕවා. මට දැන ගන්න ඕනෑ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමිය ඕනෑ නම් ගිහින් දැන ගන්න. මට දැන ගන්න ඕනෑ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)
ගරු කථානායකතුමනි, තවත් අමතර කාරණාවක්. මේ ප්‍රශ්නය මෙතැනට ගෙනෙන්න වෙන්නේම නැහැ, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාව කැඳවනවානම්. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාව 2006 මැයි මාසයේ 10 වන දායින් පස්සේ කැඳවා තියෙන්නේ දෙවතාවයි. මේ ප්‍රශ්නය මෙතැන සාකච්ඡා කරන්න අවශ්‍ය වෙන්නේ ම නැහැ. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාව 2006 මැයි මාසයේ 10 වන දායින් පසේස් සැසි වාර දෙකයි කැඳෙව්වේ. විශේෂ සැසි වාර දෙකක් කැඳෙව්වා. විශේෂ සැසි වාර දෙක කැඳෙව්වේ, අමතර කාරණාවකට, අර බැංකු සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත ගෙනෙන්නයි. 2006 මැයි මාසයේ 10 වන දාට පස්සේ අද වනතුරු ප්‍රධාන සැසි වාර කැඳවා තිබෙන්නේ මේ අවුරුද්දටම දෙවතාවයි. එම නිසා මම විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඔබතුමා අහන ප්‍රශ්නය බලපාන්නේ එක සේවකයකුට නේද ?

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)
නැහැ. නැහැ. මම නම් ඇහුවේ නැහැ. අවුරුදු හැටට වැඩි අය ඉන්නවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මම දැකපු විධියට එක සේවකයයි ඉන්නේ, එක් කෙනයි ඉන්නේ.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)
අවුරුදු හැටට වැඩි අය ඉන්නවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එක් කෙනයි. අනෙක් ඔක්කොම පත් කර තිබෙන්නේ මුදල් මණ්ඩලයෙන්. අනෙක් නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවෙන්. එක්කෙනා ගැනයි ඔය අහන්නේ.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)
නැහැ. නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
සුළු සේවක - කාර්යාල කාර්ය සහායක - ආර්. ඒ. සී. එස්. පෙරේරා ගැන තමයි ඔය ප්‍රශ්නය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)
නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එක් කෙනකු ගැනයි. මේ බඳවා ගෙන තිබෙන අයගෙන් අට වැනියා පමණයි අද අහලා තිබෙන ප්‍රශ්නයට අදාළ වන් නේ.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)
ඔබතුමා මෙතැන කරුණු ඉදිරිපත් කරද්දී, රහස්‍යභාවය නිසා මම, නම් ඇහුවේ නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මේ තියෙන්නේ නම් ටික, මම කියවන්නද ?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
කියවන්න එපා කියලයි කියන් නේ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
නැහැ. කියවන්නම්.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)
කියවන්න එපා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඇයි ?

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)
ඒක ඒ ගොල්ලන්ට හොඳ නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒ මොකද හොද නැත්තේ.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)
ඒ ගොල්ලන්ට හොඳ නැහැ. අපි විශ්වාස කරනවා.—

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මෙතැන නොකිව්වා කියලා වැඩක් නැහැ. නම් ටික **හැන්සාඩ්** වාර්තාවට යනවා. නම් ටික මම කියවන්නම්. ජී. එන්. ප්‍රනාන්දු ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී, වැටුප රුපියල් 2,50,000යි. ඔහුගේ සුදුසුකම්, නීතිවේදී/නීතිඥ; ව්‍යාපාර පරිපාලන ඩිප්ලෝමාව. ජේ. ජී. ටී. ද සිල්වා මුණසිංහ, අධ්‍යක්ෂ ක්‍රමෝපායන විශ්ලේෂක. වැටුප රුපියල් 1,75,000යි. ඔහුගේ සුදුසුකම, බ්‍රිතාන්‍ය වරලත් බැංකු ආයතනයේ අධි සාමාජික ඒ. පී. හෙට්ටිආරච්චි, තොරතුරු තාක්ෂණ නිලධාරී වැටුප රුපියල් 70,000යි. ඔහුගේ සුදුසුකම්, විද්‍යාවේදී පරිගණක (ගෞරව) උපාධිය; දර්ශනවේදී පරිගණක උපාධිය. එම්. අයි. ටී. කරුණාතිලක, මූල්‍ය විශ්ලේෂක, වැටුප රුපියල් 70,000යි. ඔහුගේ සුදුසුකම් විද්‍යාවේදී ගණකාධිකරණ විශේෂ ගෞරව උපාධිය; ශ්‍රී ලංකා වරලත් ගණකාධිකරණ ආයතනයේ අවසන් පරීක්ෂණය සමත්; බ්‍රිතාන්‍ය වරලත් කළමනාකරණ ගණකාධිකරණ ආයතනයේ අවසන් පරීක්ෂණය සමත්. එච්. ඒ. එම්. පී. ජයපාල, මූල්‍ය විශ්ලේෂක. වැටුප රුපියල් 70,000යි. ඔහුගේ සුදුසුකම් විද්‍යාවේදී ගණකාධිකරණ විශේෂ ගෞරව උපාධිය; ශ්‍රී ලංකා වරලත් ගණකාධිකරණ ආයතනයේ අවසන් පරීක්ෂණය සමත් වීම. එන්. වී. ගමගේ, මූල්‍ය විශ්ලේෂක, වැටුප රුපියල් 70,000යි. ඔහුගේ සුදුසුකම් බ්‍රිතාන්‍ය වරලත් කළමනාකරණ ගණකාධිකරණ ආයතනයේ පූර්ණ සාමාජික, බ්‍රිතාන්‍ය වරලත් අලෙවිකරණ ආයතනයේ පූර්ණ සාමාජික එම්. සී. ජේ. රණසිංහ, ප්‍රධාන විධායක නිලධාරියාගේ ලේකම්. වැටුප රුපියල් 60,000යි. ලේකම්වරුන්ගේ ඩිප්ලෝමා, මානව සම්පත් කළමනාකරණ ජාතික ඩිප්ලෝමාව, ආර්. ඒ. සී. එස්. පෙරේරා. කාර්යාල කාර්ය සහායක, වැටුප රුපියල් 15,000යි. අ.පො.ස. (සා.පෙ.) සහ (උ.පෙ.).

ඒ තැනැත්තා පමණයි බඳවා ගෙන තිබෙන් නේ [බාධා කිරීමක්] ඔව්. ඔව්. මේ තිබෙන්නේ ඉන්න කියන්න බඳවා ගැනීමේ පටිපාටිය මෙහෙමයි. පළමු වැනි එක් කෙනා බඳවා ගෙන තිබෙන්නේ කැබිනට් මණ්ඩලයෙන්. දෙ වැනි එක් කෙනා බඳවා ගෙන තිබෙන්නේ මූල්‍ය බුද්ධි අංශයේ උපදේශක මණ්ඩලයෙන්. තුන් වැනි එක් කෙනා සුරැකුම්පත් හා විනිමය කොමිෂන් සභාවෙන් අනුයුක්ත කර තිබෙනවා. හතර වැනි එක් කෙනා සොලිස්ටර් ජනරාල්වරයා විසින් පත් කර තිබෙනවා. සහාය කාර්ය මණ්ඩලය තමයි ඔය විධියට පත් කර තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon Wimal Weerawansa)
ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වාගේ විශේෂ තැනකට ඒ විධියට එක් කෙනෙක් ආවත් ඇති.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එක් කෙනෙක්.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon Wimal Weerawansa)
ඔව්. එක් කෙනෙක් ආවත් ඇති.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
අපි මේ ගැන සොයලා බලලා කියන්නම්.

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon Wimal Weerawansa)
සංවිධායකතුමනි, ගණන පිළිබඳව අපේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ඇමතිතුමා කළ යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කළහොත් හොඳයි. එනම් පිළිතුර දෙන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම පිළිතුරු සකස් කළ නිලධාරියා පාර්ලිමේන්තුවේ තිබෙන නිලධාරීන්ගේ කාමරයට කැඳවා ගන්න එක හොඳයි නේද?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
හොඳයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අපි ඒක ප්‍රතිපත්තියක් කර ගත්තොත් හොඳයි නේද? ඇමතිවරයා ඉන්නවා. ඇමතිවරයා හිටියත්, අපි පිළිතුර සකස් කළ නිලධාරී මහත්මයාත් කැඳවා ගත්තොත් හොඳයි. පිළිතුර දිය යුතු ඇමතිවරයා නැති එක ප්‍රශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ ගැන දැන් අපි කථා කළා. ඊට වඩා ඉතාම සාධනීය යෝජනාවක් කළා, ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා. ඇමතිතුමා සිටියත්, නැතත්, අදාළ සියලු ගොනුත් සහිතව නිලධාරියා සිටියා නම් ඒක අපිට වඩාත් වටිනවා. ඒකයි මම කිව්වේ. ඒක එතුමාගේ යෝජනාවක්. ඒක හොඳයි කියලයි මම කියන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
අදාළ ඇමතිවරයාම ඉන්නට ඕනෑ. නැත්නම් ඒක භාරව සිටින වෙනත් කෙනකු ඉන්නට ඕනෑ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඒක දැන් සාකච්ඡා වුණා නේ. විපක්ෂ නායකතුමාත් ඉන්නවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
තමුන්නාන්සේ අපට ඉදිරිපත් කරන්න, මේ ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන්න ආපු නැති ඇමතිවරුන් කවුද කියලා. ඒක ජනාධිපතිතුමාටත් වාර්තා කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි. මගේ අතුරු ප්‍රශ්නය, මූල්‍ය බුද්ධි අංශයට.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම යූඑන්පී එකෙන් ප්‍රශ්න අහලා, එන්නේ නැති මන්ත්‍රීවරුන් ගැනත් රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයාට දැනුම් දෙන්න ඕනෑ. රිපෝට් කරන්න ඕනෑ. අන්න

ඒකත් කරන්න ඕනෑ. අපි දෙපැත්තෙම එහෙම වෙමු. දෙපැත්තම එහෙම වෙන්නට ඕනෑ. අද තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රශ්න තුනක් අහපු මන්ත්‍රීවරයෙක් මේ ගරු සභාවේ නැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හරි, හරි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒකට හරි යි කියනවා. අපි කරන කොට වැරැදියි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ඒකට හරි යි කියලා නැහැ. ඒකට හරි යි කියන්නේ තමුන්නාන්සේ නේ.

ගරු මිල්.රෝයි ප්‍රනාන්දු මහතා (ජනතා වතු කළමනාකරණ හා සංවර්ධන අමාත්‍යාතුමා)
(மாண்புமிகு மில்ரோய் பெர்னாந்து — மக்கள் தோட்ட முகாமை, அபிவிருத்தி அமைச்சர்)
(The Hon. Milroy Fernando—Minister of Public Estate Management and Development)
අපේ එක වැරැදියි. ඔබතුමන්ලාගේ එක හරි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
තමුන්නාන්සේ ප්‍රශ්නයත් අහලා, තමුන්නාන්සේ උත්තරයත් දෙනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඊයේත් එහෙමයි. ඊයේ ප්‍රශ්න අහපු මන්ත්‍රීවරුන් සභාවේ සිටියේ නැහැ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යාතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா— சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva—Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)
එතකොට ඒක හරි?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒක හරි, මේක වැරැදියි.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මේ මූල්‍ය බුද්ධි අංශයේ ඒ section එකේ - සියයට 55ක වැඩ ප්‍රමාණයක් කරන්නේ නැහැ. වසා දමා තිබෙනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මොකක්ද ඒ?

ගරු රවී කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මේ මූල්‍ය බුද්ධි අංශයේ සිටින පුද්ගලයන් ඒ කොටසෙන් සියයට 55ක විතර දැන් වැඩ කටයුතු කරන්නේ නැහැ. ඇයි කරන්නේ නැත්තේ කියලා කරුණාකරලා අපට දැනුවත් කරන්න. මේ පටිපාටිය අනුව අරගෙන, අන්තිමට පැත්තකට දමලා, දැන් ඒ කරන්න තිබෙන වැඩ කටයුතු නොකර වසා දමා තිබෙනවා. ඒ ගැනත් කරුණාකර අපට දැනුවත් කරන්න.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒ ගැන මම ඇමැතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවන්නම්. අපි ලියුමකින් දැනුම් දෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඊළඟට, දෙ වන වටය. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
රංජිත් අලුවිහාරේ මන්ත්‍රීතුමා ඉන්නවාද? එතුමා නැහැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 01 ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතාගේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත කළොත්?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ප්‍රශ්නය අහන මන්ත්‍රීවරයා නැත්නම්, එම ප්‍රශ්නය අහන්න වෙනත් මන්ත්‍රීවරයෙකුට පුළුවන්.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
පිළිතුර සභාගත කරන්න පුළුවන්.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඉතින් ඒ වාගේ තමයි ඇමතිවරයා නැත්නම් වෙනත් ඇමතිවරයෙක් ඉන්නවා උත්තර දෙන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
නැහැ, නැහැ, එහෙම බැහැ. එහෙම බැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මන්ත්‍රීවරයෙක් නැත්නම් වෙනත් මන්ත්‍රීවරයෙක් ප්‍රශ්නය අහනවා වාගේ, ඇමතිවරයා නැත්නම් වෙනත් ඇමතිවරයෙක් උත්තර දෙනවා. දෙපැත්තටම එක විධියට ඒක apply වෙන්නට ඕනෑ. ඔබතුමන්ලාට විතරක් වාසියට apply වෙන්න බැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
එහෙම බැහැ, එහෙම බැහැ. ඒක තමුන්නාන්සේගේ නීතිය ඒ අදාළ ඇමතිවරයා ඉන්නට ඕනෑ, උත්තර දෙන්න.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒ මොකක්ද ඒ කථාව? එහෙම නම් අදාළ මන්ත්‍රීවරයාත් ඉන්නට ඕනෑ. ඇමතිවරයාට නොවෙයි සභාවේ ඉන්න යුතුකම තිබෙන්නේ, මන්ත්‍රීවරයාටයි. ඇමතිවරයාට මොනවද තිබෙන්නේ? ප්‍රශ්නය අහන මන්ත්‍රීවරයාටයි ඒ යුතුකම තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුලේලේ ඇමතිතුමා කිව්වා. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මන්ත්‍රීතුමා මේ සභාවේ නැහැ යි කියලා. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මන්ත්‍රීතුමා විශේෂ හේතුවක් නිසා -

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒක හරි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
මගෙන් අවසර ලබා ගෙන අද දඹුල්ලට ගිහින් තිබෙනවා. ඒ නිසා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මේ සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න. එච්චරයි තිබෙන්නේ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
අපේ ඇමතිවරු කීප දෙනෙකුත් අද විශේෂ කටයුතු තිබෙනවාය කියලා අපෙන් අවසර අර ගෙන ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ නිසා උත්තර දෙන්න මට ඉදිරිපත් වෙන්න කිව්වා. ඉතින් මා උත්තර ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
මොනවාද ඒ කටයුතු?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
සෑහෙන්න වැඩ. මේ දවස්වල ඔක්කෝටම සෑහෙන්න වැඩ.

ජී.එම්.ටී. අපොන්සු මහතාගේ සේවය අහිමි කිරීම

திரு. ஜீ. எம். ரீ. அபொன்சுவை சேவை நீக்கம் செய்தமை

DEPRIVATION OF SERVICE OF MR. G.M.T. APONSO

0394/'6

1. **ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා (ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා වෙනුවට)**
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா - மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே - சார்பாக)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera on behalf of the Hon. Ranjith Aluvihare)
වෙළෙඳ, අලෙවි සංවර්ධන, සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (2)

(අ) සීමාසහිත යටිනුවර කඳු පළාත විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතියේ වසර 23ක පමණ කාලයක් සේවය කළ වෙළෙඳසල් කළමනාකරුවෙකු වන මැණික්දිවෙල, ඉහළගල්ල, ජී. එම්. ටී. අපෝන්සු මහතාගේ සේවය 2006.04.03 වැනි දින සිට අහිමි කර ඇති බව එතුමා දන් නෙහිද ?

(ආ) මෙම නිලධාරියා 2003 වසරේ ජනවාරි මස සිට විවිධ සේවා සමිති කිහිපයකට ස්ථාන මාරුකර ඇති බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) මෙම නිළධාරියාට අදාළ ස්ථාන මාරුවීම් ලබා දී ඇත්තේ කවර හේතුවක් නිසාද :
(ii) මෙම නිළධාරියාගේ සේවය අහිමි කළේ කවර හේතුවක් නිසාද :
(iii) අපොන්සු මහතා නැවත සේවයේ පිහිටුවන්නේ නම් ඒ කවදාද :
යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல் அபிவிருத்தி, கூட்டுறவுத்துறை, நுகர்வோர் சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) வரையறுக்கப்பட்ட யட்டிநுவர கந்துபலாத்த பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் ஏறத்தாழ 23 வருட காலம் சேவையாற்றிய வர்த்தக நிலைய முகாமையாளரான மெணிக்திவெல, இஹலகலல, திரு. ஜீ. எம். ரீ. அபொன்சு 2006.04.03 ஆம் திகதியிலிருந்து சேவை நீக்கம் செய்யப்பட்டுள்ளார் என்பதை அவர் அறிவாரா ?

(ஆ) இவ்வுத்தியோகத்தர் 2003 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதத்திலிருந்து பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் பலவற்றுக்கும் இடமாற்றப்பட்டுள்ளார் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள்வாரா ?

(இ) (i) இவ்வுத்தியோகத்தருக்கு குறித்த இடமாற்றம் எக் காரணத்தினால் வழங்கப்பட்டுள்ளது,
(ii) இவ்வுத்தியோகத்தர் எக் காரணத்தினால் சேவையிலிருந்து நீக்கப்பட்டுள்ளார்,
(iii) திரு. அபொன்சுவை மீண்டும் சேவையில் அமர்த்துவதாயிருப்பின் அது எப்போது
என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Trade, Marketing Development, Co-operative and Consumer Services,-(2)

(*a*) Is he aware that Mr. G. M. T. Aponso of Ihalagalla, Menikdiwela, who has served for a period of about 23 years as a shop Manager of the Yatinuwara Kandu Palatha Multi Purpose Co-operative Society Limited, has been deprived of his service since 03-04-2006?

(*b*) Does he admit that this officer has been transferred to several Multi Purpose Co-operative shops since January 2003?

(*c*) Will he state,-
(i) the reason on which the aforesaid transfers have been given to the aforesaid officer;

(ii) the reason for depriving this officer of his service;

(iii) if Mr. Aponso is reinstated in service, when that will be?

(*d*) If not, why?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි වෙළෙඳ අලෙවි සංවර්ධන සමුපකාර හා පාරිභෝගික සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා ඒ පිළිතුර *සභාගත කරනවා.

**සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර*

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled:

(අ) සී/ සං යටිනුවර කඳු පළාත වි. සේ. ස. සමිතියේ ලියාපංදිචිය 1995.09.15 දින සිට අවලංගු කර ඇත. මධ්‍යම පළාත් සමුපකාර ප්‍රඥප්තියේ විධිවිධාන ප්‍රකාරව එම සමිතියේ ඈවර කටයුතු කෙරිගෙන යයි. මැණික්දිවෙල ඉහළගල්ල. ජී. එම්. ටී. අපොන්සු මහතා 1999.09.02 දින සිට සී/සං කඩුගන්නාව වී. සේ. ස. සමිතියේ ප්‍රදේශික කළමනකරුවෙකු ලෙස තාවකාලික පත්වීමක් ලබා ඇත. 1999.10.13 දැනැති ලිපියෙන් මධ්‍යම පළාත් සමුපකාර සේවක කොමිෂන් සභාව විසින් එකී තනතුර ස්ථිර කර තිබේ. 2006.03.31 දිනැති සී/ස කඩුගන්නාව වි. සේ. ස. සමිතියේ සාමාන්‍යධිකාරිගේ ලිපියෙන් අපොන්සු මහතා සේවය අත හැර ගිය අයකු සේ සලකන බව දන්වා තිබේ.

(ආ) විවිධ සේවා සමුපකාර සමිති කිහිපයකට ස්ථාන මාරු කර නැත. විවිධ සේවා සමුපකාර සමිති අතර සේවකයන් මාරු කිරීමේ ක්‍රමයක් නැත.

(ඇ) (i) විවිධ සේවා සමුපකාර සමිති අතර ස්ථාන මාරු වීම් ලබා දී නොමැත.

(ii) සේවය අත හැර ගිය අයෙකු සේ සලකා කටයුතු කර ඇත.

(iii) විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතියක සේවකයන් බඳවා ගැනීම, උසස් වීම් හා විනය පාලන බලතල හිමි වන්නේ සමිතියේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට ය. අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය තීරණයක් සම්බන්ධයෙන් අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල තීරණයේ දින සිට මාස 06ක් ඇතුළත මධ්‍යම පළාත් සමුපකාර සේවක කොමිසන් සභාවට අභියාචනා කළ හැක. (මධ්‍යම පළාත් සමුපකාර සේවක කොමිෂන් සභා රෙගුලාසි මාලාවේ 135 වගන්තිය) මීට අමතරව කම්කරු විනිශ්චය සභාවට අභියාචනයක් ඉදිරිපත් කළ හැක. ජී. එම්. ටී. අපොන්සු මහතා දැනට මහනුවර කම්කරු විනිශ්චය සභාවට අභියාචනයක් කර එහි පරීක්ෂණ කෙරි ගෙන යන බව ප්‍රකාශ කරමි.

(ඈ) කම්කරු විනිශ්චය සභාවේ තීරණය අනුව කටයුතු කරන ලෙස සමිතිය මෙහෙය වීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.

රජයේ රෝහල් වලට ඖෂධ සැපයීම සඳහා ප්‍රතිපාදන

அரசாங்க வைத்தியசாலைகளுக்கு மருந்து வகைகள் வழங்குவதற்கான ஒதுக்கீடு

ALLOCATION FOR SUPPLY OF DRUGS TO GOVERNMENT HOSPITALS

0561/'06

2. ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා (ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா - மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே - சார்பாக)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera on be half of the Hon. Ranjith Aluvihare)

සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:-(2)

(අ) රජයේ රෝහල්වලට ඖෂධ සැපයීම සඳහා 2004 සිට 2006 වර්ෂය දක්වා වාර්ෂිකව වෙන්කර ඇති සම්පූර්ණ මුදල කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද?

(ආ) (i) ඉහත එක් එක් වර්ෂය තුළ පළාත් සභා යටතේ ඇති රෝහල්වලට වෙන් කර ඇති සම්පූර්ණ මුදල කොපමණද?

(ii) මධ්‍යම රජය යටතේ පාලනය වන රෝහල්වලට වෙන් කර ඇති සම්පූර්ණ මුදල කොපමණ ද?

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද?

(ඇ) පළාත් සභා සහ මධ්‍යම රජය යටතේ පාලනය වන එක් එක් රෝහල සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල කොපමණද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහි ද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන් ද?

சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) அரசாங்க வைத்தியசாலைகளுக்கு மருந்துவகைகள் வழங்குவதற்காக 2004 இல் இருந்து 2006 ஆம் ஆண்டுவரை வருடாந்தம் ஒதுக்கப்பட்டுள்ள முழுப் பணத்தொகை யாதென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) மேற்படி ஒவ்வோராண்டிலும் மாகாண சபைகளின் கீழுள்ள வைத்திய சாலைகளுக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள மொத்தப் பணத்தொகை யாதென்பதையும்,

(ii) மத்திய அரசாங்கத்தினால் நிருவகிக்கப்படுகின்ற வைத்தியசாலைகளுக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள மொத்தப் பணத்தொகை யாதென்பதையும்,

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) மாகாண சபைகள் மற்றும் மத்திய அரசாங்கத்தின் கீழ் நிர்வகிக்கப்படுகின்ற ஒவ்வொரு வைத்தியசாலைக்கும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ள பணத்தொகை எவ்வளவென்பதை தனித்தனியாக அவர் இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Healthcare and Nutrition :- (2)

(*a*) Will he inform this House the total annual allocation for the supply of drugs to the Government Hospitals since 2004 to 2006?

(*b*) Will he state,-

(i) the total amount of money allocated for hospitals under the Provincial Councils in each of the aforesaid years;

(ii) the total allocation for the hospitals which come under the Central Government?

(*c*) Will he submit separately the allocations made for hospitals administered by the Provincial Councils and the Central Government?

(*d*) If not, why?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඒ පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

***සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර**

** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*

Answer tabled.

(අ) රජයේ රෝහල්වලට ඖෂධ සැපයීම සඳහා 2004 සිට 2006 වර්ෂය දක්වා වාර්ෂිකව වෙන්කර ඇති ඇස්තමේන්තු මුදල පහත දැක් වේ.

වර්ෂය		රු. මිලියන
2004	වර්ෂය සඳහා	6,795.7
2005	එම	7,100.0
2006	එම	8,400.0

(ආ) (i) පළාත් සභා යටතේ ඇති රෝහල් සඳහා වෙන් කර ඇති මුදල පහත පරිදි වේ.

පළාත් සභා	2004 රු. මිලියන	2005 රු. මිලියන	2006 රු. මිලියන
1. බස්නාහිර	232.7	275.0	275.0
2. මධ්‍යම	113.7	175.0	175.0
3. දකුණ	146.9	190.0	190.0
4. උතුරු නැගෙනහිර	341.2	370.0	370.0
5. වයඹ	206.8	290.0	290.0
6. උතුරු මැද	219.2	275.0	275.0
7. ඌව	186.1	260.0	260.0
8. සබරගමුව	103.4	165.0	165.0
එකතුව	1,550.0	2000.0	2,000.0

(ii) මධ්‍යම රජය යටතේ පාලනය වන රෝහල්සඳහා වෙන්කර ඇති සම්පූර්ණ මුදල

2004 රු. මිලියන	2005 රු. මිලියන	2006 රු. මිලියන
5,245.7	5,100.0	5,400.0

(ඇ) මධ්‍යම රජය යටතේ පාලනය වන රෝහල් සඳහා වෙන්කර ඇති මුදල්

	2004 රුපියල්	2005	2006
1. සෞඛ්‍ය අංශ පුහුණු ව්‍යාපෘතිය	400,000	මුළු	මුළු
2. ජාතික ඖෂධ තත්ව පාලන ඒකකය ප්‍රතිපාදන	3,700,000	ප්‍රතිපාදනය	
3. ශ්‍රී ලංකා ජාතික රෝහල අමාත්‍යාංශය	930,000,000	අමාත්‍යාංශය	
4. ශික්ෂණ රෝහල මහනුවර වෙන්	285,000,000 වෙත	වෙන්	වෙත
5. ශික්ෂණ රෝහල රාගම	138,000,000	කර ඇත.	කර ඇත.
6. ශික්ෂණ රෝහල කරාපිටිය	158,000,000		
7. ශික්ෂණ රෝහල කළුබෝවිල	115,000,000		
8. ශික්ෂණ රෝහල පේරාදෙණිය	120,000,000		
9. ශික්ෂණ රෝහල කුරුණෑගල	206,000,000		
10. ශික්ෂණ රෝහල යාපනය	38,000,000		
11. ශික්ෂණ රෝහල මහමෝදර	24,000,000		
12. ශික්ෂණ රෝහල මඩකළපුව	44,000,000		
13. මහ රෝහල රත්නපුර	138,000,000		
14. මූලික රෝහල මාතර	57,000,000		
15. මූලික රෝහල බදුල්ල	121,000,000		
16. මූලික රෝහල කළුතර	39,000,000		
17. මූලික රෝහල අම්පාර	26,000,000		
18. මූලික රෝහල ගම්පොල	11,000,000		
19. මූලික රෝහල කෑගල්ල	40,000,000		
20. රිජ්වේ ආර්යා ළමා රෝහල	140,000,000		
21. කාසල් වීදියේ කාන්තා රෝහල	26,000,000		
22. ද සොයිසා කාන්තා රෝහල	35,000,000		
23. පිළිකා රෝහල - මහරගම	162,000,000		
24. නයනා රෝහල	25,000,000		
25. පුනරුත්ථාපන රෝහල - රාගම	3,500,000		
26. මානසික රෝහල - අංගොඩ	16,000,000		
27. මානසික රෝහල - මුල්ලේරියාව	6,000,000		
28. ජාතික ලේ දීමේ සේවය	40,117,000		
29. ක්ෂ. රෝ. මර්දන ව්‍යාපාරය	39,000,000		
30. අනෙකුත් රෝහල්	64,389,,000		
31. වසන්ගත රෝග ඒකකය	230,000,000		
32. සමාජ රෝග ඒකකය	18,000,000		
33. මැලේරියා මර්දන ව්‍යාපාරය	2,200,000		
34. පවුල් සෞඛ්‍ය කාර්යංශය	100,000,000		
35. අනිකුත් ප්‍රජා සෞඛ්‍ය සේවා	26,000,000		
36. වෛද්‍ය පර්යේෂණායතනය	18,420,000		
37. වෛද්‍ය සැපයීම් අංශය	1,800,000,000		

පළාත් සභා යටතේ පාලනය වන රෝහල් සඳහා ප්‍රතිපාදන

2004 වර්ෂය දක්වා මධ්‍යම රජය යටතේ පාලනය වන ආයතන සඳහා ඉහත පරිදි භාන්ඩාගාර ප්‍රතිපාදන වෙන් කර තිබුණි. පළාත් සභා යටතේ ඇති ආයතන සඳහා භාණ්ඩාගාර ප්‍රතිපාදන වෙන්කර ඇත්තේ ඉහත (ආ) I පරිදිය. පළාත් සභාව යටතේ ඇති ආයතන වෙත එම ප්‍රතිපාදන බෙදා දීම අදාළ පළාත් සභාවේ පළාත් සෞඛ්‍ය සේවා අධ්‍යක්ෂ විසින් කරනු ලැබේ. එසේ වුවද එම ප්‍රතිපාදන උපයෝගී කර ගෙන ඒවාට අවශ්‍ය වෛද්‍ය සැපයීම් මෙම අමාත්‍යාංශයේ වෛද්‍ය සැපයීම් අංශය විසින් ලබා දෙනු ලැබේ.

(ඇ) 2005 වර්ෂයේ සිට රේඛීය අමාත්‍යාංශය යටතේ ඇති ආයතන සඳහා වෙන් කර ඇති මුළු ප්‍රතිපාදනය ඉහත II අනුව අමාත්‍යාංශය වෙත වෙන් කෙරේ. එම ප්‍රතිපාදන උපයෝගී කර ගෙන රෝහල් වලට අවශ්‍ය ඖෂධ, වෛද්‍ය සැපයීම් අංශය විසින් මිලට ගෙන අවශ්‍යතාව පරිදි ආයතන වෙත ලබා දීමට සැලසුම් කර ඇත.

ඉහත පරිදි අමාත්‍යාංශය වෙත ප්‍රතිපාදන වෙන් කර දී ඇත්තේ, සියලුම වෛද්‍ය සැපයීම් රාජ්‍ය ඖෂධ සංස්ථාව මඟින් ආනයනය කර බෙදා හැරීමේ පහසුව සඳහාය.

වයි. එස්. කාහිංගල මහතා විදුහල්පති තනතුරෙන් පහත හෙළීම

திரு. வை. எஸ். காஹிங்கலவை அதிபர் பதவியிலிருந்து தரமிறக்கியமை

DEMOTION OF MR. Y. S. KAHINGALA FROM THE POST OF PRINCIPAL

0702/'06

3. ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා (ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா - மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே - சார்பாக)

((The Hon. M. Joseph Michael Perera on behalf of Hon. Ranjith Aluvihare)

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය 2 :

(අ) ගා/පී. ද ඇස්. කුලරත්න මහ විදුහෙල් විදුහල්පති වශයෙන් කටයුතු කළ පළමු ශ්‍රේණියේ විදුහල්පතිවරයෙකු වන වයි. එස්. කාහිංගල මහතා 2006 අගෝස්තු මස 08 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි නියෝජ්‍ය විදුහල්පති වශයෙන් සේවයෙන් පහත හෙළා ඇති බව එතුමා දන්නෙහි ද?

(ආ) (i) විදුහල්පතිවරයෙකු වශයෙන් සේවය කළ ඒ මහතා නියෝජ්‍ය විදුහල්පති වශයෙන් සේවයෙන් පහත හෙළීමට හේතු වූ කරුණු කවරේ ද :

(ii) කාහිංගල මහතා නියෝජ්‍ය විදුහල්පති වශයෙන් සේවයෙන් පහත හෙළා ඔහුට වඩා අඩු සුදුසුකම් සහිත ශ්‍රේණිධාරී නොවන ගුරුවරයෙකු විදුහල්පති තනතුරට පත් කර තිබේ නම් එසේ පත්කිරීමට හේතු කවරේ ද :

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද ?

(ඇ) මෙම පත්කිරීම මඟින් කාහිංගල මහතාට සිදුවූ අසාධාරණය නිවැරදි කිරීමට එතුමා කටයුතු කරන්නෙහි ද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද ?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) கா/ பீ. த. எஸ். குலரத்தன மகா வித்தியாலயத்தின் அதிபராகக் கடமையாற்றிய முதலாம் வகுப்பைச் சேர்ந்த ஓர் அதிபராகிய திரு. வை. எஸ். காஹிங்கல 2006 ஓகஸ்ட் மாதம் 08 ஆம் திகதியிலிருந்து அமுல்படுத்தப்படுமாறு பிரதி அதிபராக சேவையில் தரமிறக்கப்பட்டுள்ளார் என்பதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) அதிபராகக் கடமையாற்றிய இவரை பிரதி அதிபராக சேவையில் தரமிறக்குவதற்கு அடிப்படையான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்,

(ii) திரு. காஹிங்கலவை பிரதி அதிபராக சேவையிலிருந்து தரமிறக்கி இவரைவிட குறைந்த தகைமைகளைக் கொண்ட தரநிலைப்படுத்தப் படாத ஆசிரியரொருவர் அதிபர் பதவிக்கு நியமிக்கப்பட்டிருந்தால் அவ்வாறு நியமிப்பதற் கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா ?

(இ) இந் நியமனத்தின் மூலம் திரு. காஹிங்கலவுக்கு இழைக்கப்பட்ட அநீதியை நிவர்த்தி செய்ய அவர் நடவடிக்கையெடுப்பாரா ?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education :

(*a*) Is he aware that Mr. Y. S. Kahingala, a Grade one principal who has been performing duties as the principal of G/P. de S. Kularathna Maha Vidyalaya has been demoted to the post of Deputy Principal with effect from 8th August 2006?

(*b*) Will he inform this House,

(i) the reasons for his demotion from principal to Deputy Principal;

(ii) if a less qualified teacher without a Principal's grade has been appointed to the post of principal after demoting Mr. Kahingala, the reasons for that?

(*c*) Will he take steps to rectify the injustice caused to Mr. Kahingala by this appointment?

(*d*) If not, why?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා ඒ පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled:

(අ) සේවයෙන් පහත හෙළා නැත.

ගා/පී. ද එස්. කුලරත්න මහ විදුහලේ විදුහල්පති වශයෙන් කටයුතු කළ වයි. එස්. කාහිංගල මහතා එම විද්‍යාලයේ විදුහල්පතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කළ කාලයේ ඔහු විසින් සිදු කරන ලද විෂමාචාරයන්ට එරෙහිව පැවැත්වෙන විනය පරීක්ෂණයේ කටයුතුවලට බාධාවීම වැළැක්වීම සඳහා ඔහුගේ විනය බලධාරියා වන දකුණු පළාත් රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව විසින් කලාපයෙන් බැහැරව ස්ථාන මාරු කිරීමට ගන්නා ලද තීරණය පරිදි තාවකාලික පියවරක් වශයෙන් ගාලු මධ්‍ය මහා විද්‍යාලයේ නියෝජ්‍ය විදුහල්පති වශයෙන් ස්ථාන මාරු කර ඇත.

(ආ) (i) විනය හේතු මත වයි. එස්. කාහිංගල මහතාට වඩා ජ්‍යෙෂ්ඨ විදුහල්පතිවරයකුව සිටින පාසලක නියෝජ්‍ය විදුහල්පති වශයෙන් තාවකාලිකව පත් කර ඇත.

(ii) ගා/පී ද එස් කුලරත්න විද්‍යාලය 1 ඒ, බී, වර්ගයේ පාසලකි. එම විද්‍යාලයට විදුහල්පතිවරයකු පත් කිරීමට බලය ඇත්තේ රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවටය. ඒ සඳහා පළාත් සභාවට බලය නොමැත. එම නිසා ස්ථිර විදුහල්පතිවරයකු පත් කරන තෙක් තාවකාලික පියවරක් වශයෙන් එම විද්‍යාලයේ ගුරුවරයකු වන ජී. ඩබ්. ජගත් සේනාරත්න මහතා විදුහල්පතිතනතුරේ වැඩ ආවරණය කිරීමට පත් කර ඇත.

(ඇ) කාහිංගල මහතාට විරුද්ධව පැවැත්වෙන විධිමත් විනය පරීක්ෂණයේ තීරණය ලැබුණු පසු ඔහු සම්බන්ධව ඉදිරි කටයුතු කරනු ඇත.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

සීමාසහිත සිලෝන් පෝර්ට් සර්විසස් ආයතනය පෞද්ගලීකරණය කිරීම
வரையறுக்கப்பட்ட சிலோன் போர்ட் சர்விசஸ் நிறுவனத்தைத் தனியார்மயமாக்குதல்
PRIVATIZATION OF CEYLON PORT SERVICES LIMITED

0728/'0

6. **ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා වෙනුවට)**
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க - சார்பாக)
(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (2)

(අ) (i) සීමාසහිත සිලෝන් පෝර්ට් සර්විසස් ආයතනය පෞද්ගලීකරණය කර තිබේ ද :

(ii) එසේ නම්, ඒ කවදා සිට ද :

(iii) මෙම ආයතනය වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යාංශය යටතේ පවතින බව 2005.12.08 දිනැති අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයක් මඟින් ප්‍රකාශයට පත්කර ඇති අතර මේ වන විටත් එය එසේම පවතී ද :

(iv) සීමාසහිත සිලෝන් පෝර්ට් සර්විසස් ආයතනය පෞද්ගලීකරණය කළේ නම් එය පිළිගත් ප්‍රතිපත්තියට අනුකූලව සිදුකර තිබේ ද :

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහි ද ?

(ආ) (i) එසේ නම් සේවකයින්හට හිමිවිය යුතු ප්‍රසාද කොටස් හෝ ඊට සමාන මුදල් වන්දි වශයෙන් ලබා දී තිබේ ද :

(ii) නැතහොත් සේවකයින් ස්වේච්ඡාවෙන් විශ්‍රාම ගන්වා අදාළ වන්දි මුදල් ලබා දී තිබේ ද :

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහි ද ?

(ඇ) ආයතනයේ හා සේවකයින්ගේ වර්තමාන හා අනාගත තත්ත්වයේ පැහැදිලි හා සත්‍ය තොරතුරු කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද ?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද ?

துறைமுகங்கள், விமான சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) வரையறுக்கப்பட்ட சிலோன் போர்ட் சர்விrஸ் நிறுவனம் தனியார்மயமாக்கப்பட்டுள்ளதாவென் பதையும்,

(ii) ஆமெனில், எத்தினத்திலிருந்தென்பதையும்,

(iii) இந்நிறுவனம் துறைமுகங்கள், விமான சேவைகள் அமைச்சின்கீழ் இயங்கி வருவதாக 2005.12.08 ஆந்தேதிய அதிவிசேட வர்த்தமானப் பத்திரிகை மூலமாகப் பிரகடனஞ் செய்யப்பட்டுள்ளதோடு தற்போதும் நிலைமை அவ்வாறே உள்ளதா வென்பதையும்,

(iv) வரையறுக்கப்பட்ட சிலோன் போர்ட் சார்விrஸ் நிறுவனம் தனியார்மயமாக்கப்பட்டிருப்பின் அது அங்கீகரிக்கப்பட்ட கொள்கைக்கிணங்க மேற் கொள்ளப்பட்டுள்ளதாவென்பதையும்

அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா ?

(ஆ) (i) ஆமெனில், ஊழியர்களுக்கு உரித்தாக வேண்டிய மிகையூதியப் பங்குகளோ அதற்குச் சமமான பணத்தொகையோ இழப்பீடாகச் செலுத்தப் பட்டுள்ளதாவென்பதையும்,

(ii) இன்றேல், ஊழியர்கள் தன்னிச்சையாக இளைப் பாறச் செய்யப்பட்டு சம்பந்தப்பட்ட இழப்பீட்டுத் தொகை வழங்கப்பட்டுள்ளதாவென் பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா ?

(இ) நிறுவனத்தினதும் ஊழியர்களினதும் நிகழ்காலம் மற்றும் வருங்கால நிலைமைகளின் தெளிவானதும் உண்மையானதுமான தகவல்கள் யாதென்பதை அவர் இச்சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா ?

(ஈ) இன்றேல், ஏன் ?

asked Minister of Ports and Aviation -

(*a*) Will he inform this House-

(i) whether the Ceylon Port Services Ltd. has been privatized;

(ii) if so, when it was done,

(iii) since it has been published in the Gazette Extraordinary of 08.12.2005 that it continues to remain under the Ministry of Ports and Aviation, whether it is so even now; and,

(iv) if Ceylon Port Services Limited has been privatized, whether it was done according to the accepted practice?

(*b*) If so, will he state whether,-

(i) bonus share payable to employees or money equivalent to such shares have been paid to the employees of this company; and

(ii) employees have been sent on voluntary retirement with due compensations paid?

(*c*) Will he submit to this House clear and true information regarding the present and future position of the said institution and its employees?

(*d*) If not, why?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා ඒ පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

**** සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled:

(අ) (i) සී/ස. සිලෝන් පෝර්ට් සර්විස් ආයතනය වර්ෂ 1964 සිලෝන් ෂිපිං ලයින්ස් සහ සීමාසහිත ලංකා නැව් සංස්ථාව යන ආයතනයන්හි පරිපාලිත සමාගමක් ලෙස සංස්ථාපනය කරන ලදී. එවකට සිලෝන් ෂිපිං ලයින්ස් ආයතනය සීමාසහිත ලංකා නැව් සංස්ථාවට සම්පූර්ණ කොටස් හිමි ආයතනයක් ලෙස පැවතුණි. සිලෝන් පෝර්ට් සර්විස් ආයතනයේ කොටස් හිමි සංයුතිය අනුව සියයට 82ක් සිලෝන් ෂිපිං ආයතනයට හිමිව තිබූ අතර, ඉතිරි සියයට 18 සී/ස ලංකා නැව් සංස්ථාවට අයත්ව තිබුණි. සිලෝන් පෝර්ට් සර්විස් ආයතනයේ ව්‍යවස්ථාවලිය අනුව සිලෝන් ෂිපිං ලයින්ස් ආයතනයට අධ්‍යක්ෂධුර 4ක් හිමි වී තිබූ අතර, සී/ස ලංකා නැව් සංස්ථාවට හිමි වූයේ අධ්‍යක්ෂධුර 3ක් පමණි.

සිලෝන් ෂිපිං ලයින්ස් ආයතනය වසර 1992 දී රජයේ ජනතාකරණ වැඩ පිළිවෙළ යටතේ කොටස්වලින් සියයට 51ක් පෞද්ගලික ආයතනයකට විකුණන ලදි. මෙම විකිණීමත් සමග සිලෝන් පෝර්ට් සර්විස් ආයතනයේ කොටස් සම්බන්ධයෙන් සී/ස ලංකා නැව් සංස්ථාව සහ සිලෝන් ෂිපිං ලයින්ස් ආයතනයේ නව කළමනාකාරීත්වය අතර අර්බුදයක් පැන නැගී ඇති අතර, පසු කාලීනව සිලෝන් ෂිපිං ලයින්ස් ආයතනය සිලෝන් පෝර්ට් සර්විස් ආයතනයේ තමන්ට හිමි අධ්‍යක්ෂ ධූර සඳහා කිසිවෙකු පත් නොකරන ලදි. එහෙත් සීමාසහිත ලංකා නැව් සංස්ථාව තමන්ට හිමි අධ්‍යක්ෂ ධූර නාවික කටයුතු භාර ගරු අමාත්‍යවරයාගේ අනුමැතිය ඇතිව පත් කරන ලද අතර, එමගින් ආයතනයේ පරිපාලනය කර ගෙන යන ලදි.

වසර 2003.02.21 දින පැවති විශේෂ මහ සභා රැස්වීමේ දී සිලෝන් ෂිපිං ලයින්ස් ආයතනය සිලෝන් පෝර්ට් සර්විසස් ආයතනයේ තමන්ට හිමි අධ්‍යක්ෂවරුන් 04 දෙනා පත් කරන ලදි. අධ්‍යක්ෂ ධූර සංයුතිය අනුව වැඩි අධ්‍යක්ෂ ධූර සංඛ්‍යාවක් සිලෝන් ෂිපිං ලයින්ස් ආයතනයට හිමි වූ බැවින් සිලෝන් පෝර්ට් සර්විස් ආයතනයේ පාලන බලය සහ පරිපාලනය සිලෝන් ෂිපිං ලයින්ස් ආයතනයට හිමි විය.

මේ අනුව සී/ස සිලෝන් පෝර්ට් සර්විස් ආයතනය සෘජුවම පෞද්ගලීකරණය කර නැත. නමුත් මෙම ආයතනයේ කොටස් හිමි සංයුතිය අනුව සී/ස සිලෝන් ෂිපිං ලයින්ස් ආයතනය වැඩි කොටස් එනම් සියයට 32ක හිමිකරු බවට පත් වී සිටි බැවින් සිලෝන් ෂිපිං ලයින්ස් ආයතනයට පාලන බලතල හිමි විය.

(ii) 2003.02.21 දින සිට

(iii) මෙම ආයතනයේ නම ප්‍රමාද දෝෂයකින් 2005.12.08 දිනැති අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රයට ඇතුළත්ව ඇති බැවින් එය නිවැරදි කිරීමට කටයුතු කරනු ලැබේ.

(iv) සෘජුවම පෞද්ගලීකරණය කර නොමැත.

(ආ) (i) අදාළ නොවේ.

(ii) නැත

(ඇ) ඉහත (අ) (i) හි සඳහන්පරිදි සිලෝන් පෝර්ට් සර්විස් ආයතනයේ පාලන බලය සහ පරිපාලනය සිලෝන් ෂිපිං ලයින්ස් ආයතනයට වසර 2003/02/21 වන දින සිට හිමිවීමත් සමඟ එහි පාලන බලය සහ පරිපාලනය පෞද්ගලික ආයතනයක් විසින් පවරා ගෙන ඇත. මෙහි සේවකයින් විසින් ස්වෙච්ඡාවෙන් විශ්‍රාම ගැන්වීම සඳහා අභියාචනා අධිකරණයෙන් ආඥාවක් ලබා ගැනීමට ඉල්ලුම් කර ඇති අතර, එහි අවසන් තීන්දුව ප්‍රකාශයට පත් කිරීමට පත් කිරීමට නියමිතව ඇත.

(ඈ) පැන නොනඟී.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

අද දිනට නියමිතව තිබෙන්නේ ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනායි. හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු නඩරාජා රවිරාජ් මහතාගේ ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාව තවදුරටත් පවත්වලා අවසන් කිරීමටයි අපේක්ෂා කරන්නේ. ඒ පිළිබඳව අදහස් දැක්වීමට මේ අවස්ථාවේ මා ගෞරවයෙන් ආරාධනා කරනවා, විපක්ෂ නායක ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතාට.

ශෝක ප්‍රකාශය : ගරු නඩරාජා රවිරාජ් මහතා

அனுதாபத் தீர்மானம் : மாண்புமிகு நடராஜா இரவிராஜ்

VOTE OF CONDOLENCE: HON. NADARAJAH RAVIRAJ

[පූ.භා. 10.13]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

Hon. Speaker, I join the other Members of this House in expressing my condolence on the tragic death of one of our Colleagues, Mr. Raviraj. Those who spoke before me have described at length the career of Mr. Raviraj which was cut short before he could reach its peak. I do not

intend to cover that ground again except to say that in his brief tenure in this House Mr. Raviraj could be described as a live wire. He took part not only in the activities of the House but also made his contributions to the society at large. Mr. Raviraj was one who got on to the electronic media and spoke about the problems of the Tamils and Sinhalese. In that way he was building a bridge. And there were many people who learned to appreciate the viewpoints expressed by the TNA, thanks to Mr. Raviraj. He did that because he believed in a united Sri Lanka. He believed in the territorial integrity of the country. He believed that we were all citizens of one Sri Lanka and if he is to resolve this issue, speaking on the problems of the North-East conflict to Tamils alone will not do and that he has to address the Sinhalese and the Muslims as well. So he thought by speaking in Tamil he could address the Tamils and a part of the Muslims and that he had to speak in Sinhalese to address the others. And that was the correct approach.

He also took up other issues concerning infringement of laws and infringement of fundamental rights which went beyond what was happening in the North-East. He took an active part in all issues. He looked at every issue in this House from a viewpoint of a Sri Lankan and how it would affect us. Of course, he had his own views of what the solution was and that solution, we, in the House agreed with him on some issues. We did not agree with him on others. But, the fact was I think all of us appreciated that Raviraj was sincere and he was committed to upholding the territorial integrity of Sri Lanka and this is why his loss is so great for us to bear. A person who believed in a united Sri Lanka and keeping its territorial while meeting with the justifiable demands of the Tamil-speaking people, is no longer with us. Mr. Raviraj, in expressing his views also expressed the problems that the Tamils face from different groups and the problems they face from the security forces. The fact that he highlighted it does not mean that he was a traitor. These are issues which we, who represent districts in the South as well as the whole country, raise from time to time.

Mr. Speaker, there have been a number of Members in this House who have been assassinated by groups which went outside the Parliamentary system and challenged us by resorting to arms, by resorting to terrorism and by resorting to assassination. Of all the parties, I think the United National Party has suffered the most. But, in this case, we cannot say certainly with conviction that Mr. Raviraj's death was due to the work of someone who was outside the system. Mr. Raviraj was killed on a road on which there were two military establishments and one police establishment; two military establishments on either side of the road and one police establishment in the middle. A large number of Members of this House live there. Many other senior public servants live there. It is one of the well-secured roads in Colombo. Then, how did this happen? How was it that the assassins were able to get away in a city which was secured, and close by it was a road which leads to Parliament?

Now, this is one of the serious issues that has come up. Unfortunately, to the minds of many of us in the House, we cannot lay the blame for Mr. Raviraj's death on any terrorist group or on any armed group. Unfortunately, it looks as if it has been done within the system and this is one of the issues that we are faced with today. All the abductions, all the killings in this country cannot be attributed to the LTTE. Some of it is the work of the LTTE and has to be condemned. But, all of it is not the work of the LTTE and certainly Mr. Raviraj's death does not fall into that category of assassinations by the LTTE. The loss is to the country. It is a loss of an individual. But, there is something more. We see more and more complaints of abductions; complaints of killings not merely in the North but also in the South. The son of Major General Fernando, Presidential Adviser on security, was abducted and released and many others also abducted. On Tuesday, when I was coming to Parliament, the media contacted me and referred to an individual whom I have never met; whom I did not know and I had to raise it here. Thereafter, he was found and then the security forces said that he was taken in for having helped the LTTE. Surely, when they took him in they knew who he was. All they had to do was to tell the family. "Look! He is being taken in because he is wanted in regard to some connection that he has had with the LTTE." That was all they had to say. When a person is arrested he has to be informed. It is useless doing it 24 hours later after it has been raised in this House. Then, you go and show a video tape. After that video tape is shown do you think that he can be convicted in a court of law? The due process and equality before law have been already transgressed. You cannot convict him. His lawyers will come out and make a big issue out of it. So, where is the procedure? Who is in control of these groups? We find Ministers complaining; we find Members of this House complaining; we have trade unions complaining. The media is frightened today to speak. They do not know what will happen. They say, "If we criticize, if we bring this up, we ourselves will become the victims." This is the fear that is prevailing in this country, in the South. This has not happened before. Are we witnessing darkness at noon? That is the question that I have to ask because even amidst the clash of arms the laws are not silent. They have to speak the same principle and what we are worried about and what we are afraid of is that we may be departing from this legal principle. We cannot have the human rights being violated any more.

Therefore, while we talk of these issues, what we could do in this House when talking about the late Mr. Raviraj is to establish a Standing Committee of the House to go into human rights to look into whether violations of human rights are being inquired into by the proper authority, not to duplicate but to work along side with others. I think, we in the Opposition seem to be coming to that view. Certainly we will discuss it and we will ask the Government benchers to agree with us so that we can establish this Standing Committee as soon as possible and all the violations of human rights can be gone into. We

[ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා]

cannot go on for long. We cannot go on any longer with this state of affairs. We find that the Hon. Foreign Minister is accepting the fact that there are abductions. We have the United Nations. We have the Human Rights Watch. You go out of Sri Lanka. You have a large number of agencies. Even the European Parliaments, foreign Parliaments are taking up these issues . We cannot say that they are supporters of the LTTE. We cannot say that they are anti-Sri Lankan. They want the human rights to be protected. They want our country to ensure that we maintain the same standards as them. That is all we have to do. Having the Government media fired on those friendly countries or those friendly organizations will not help us. We cannot take an ostrich-like approach. So, we in the Opposition will come to the House with a draft resolution which I hope the Government will agree and we can then establish a Standing Committee on Human Rights which is a common practice in many European Parliaments.

I do not want to take any more of your time. I want to thank you, Mr. Speaker, for having given me this time and I would request that all what we have said be conveyed to the family of the late Mr. Raviraj.

Thank you.

[மு.ப.10.22]

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம் - தபால், தொலைத்தொடர்புகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem-Minister of Posts and Telecommunication)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, அகோரமான ஒரு படுகொலைச் சம்பவத்தில் எம்மைவிட்டுப் பிரிந்த நண்பர், பாராளுமன்ற உறுப்பினர் நடராஜா இரவிராஜ் அவர்களின் அனுதாபப் பிரேரணையில், மாண்புமிகு எதிர்க்கட்சித் தலைவருடைய உரையைத் தொடர்ந்து பேசுவதற்கு எனக்குச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்கு உங்களுக்கு நன்றி கூறி, அவரது மறைவையொட்டி எனது கட்சியின் சார்பில் ஒரு சில வார்த்தைகளைப் பேச எண்ணுகின்றேன். கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, நண்பர் இரவிராஜ் அவர்களுக்கும் எனக்கும் இடையிலான பரிச்சயம் இன்று நேற்று ஆரம்பித்தவொன்றல்ல. நான் சட்டக் கல்லூரியில் மாணவனாக இருந்தபோது, அவர் எனக்கு அடுத்த வகுப்பில் மாணவனாக வந்து சேர்ந்தார்.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. දැන් ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු රාමලිංගම් චන්ද්‍රසේකර් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர்] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER *left the Chair and* MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES (THE HON. RAMALINGAM CHANDRASEKAR) *took the Chair.*

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவூப் ஹக்கீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, நண்பர் இரவிராஜ் அவர்களுக்கும் எனக்குமிடையிலான பரிச்சயத்தைப் பற்றி நான் சொல்லிக்கொண்டிருந்தேன். சட்டக் கல்லூரியில் தமிழ் மன்றத் தலைவனாக நான் இருந்தபோது, அந்த மன்றின் நிகழ்வுகளில் பல சந்தர்ப்பங்களில் எனக்கு உறுதுணையாக இருந்து நிறையப் பங்களிப்பைச் செய்த ஒரு நல்ல நண்பனாக நான் அவரைப் பார்த்திருக்கிறேன். நாங்கள் சட்டத்தரணிகளாக உயர்நீதிமன்றத்தில் சத்தியப்பிரமாணம் செய்துகொண்ட பின்னர், நான் ஒரு வழக்கறிஞராகத் தொழில் பார்த்தவேளையில், அவர் சட்ட மாஅதிபர் திணைக்களத்தில் அரச சட்டவாதியாகப் பணிபுரிந்தார். அவரும் நானும் ஒரு சில வழக்குகளில் நேரெதிராக வழக்காடியிருக்கிறோம். அவருடைய அரசியல் பிரவேசத்துக்குப் பிறகு பல மாநாடுகளிலும் நிகழ்வுகளிலும் கலந்துரையாடல் களிலும் நாம் சார்ந்த கட்சிகளைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தி நாங்கள் மிக நேர்மையான நட்புறவுடன் பழகி வந்திருக்கிறோம். அவர் இந்தப் பாராளுமன்றத்துக்குப் பிரவேசித்தபோது, நான் அன்றைய அரசில் ஓர் அமைச்சராக இருந்தேன். கடந்த தேர்தலுக்குப் பின்னரும் அதற்கு முன்பும் நாங்கள் ஒன்றாக எதிர் வரிசை ஆசனங்களில் அமர்ந்திருந்தோம். பாராளுமன்றத் தூதுக் குழுக்களின் வெளிநாட்டுப் பயணங்களில் ஒன்றாகப் பங்கு கொண்டிருந்தோம்.

நண்பர் இரவிராஜ் அவர்களை அகோரமாகப் பலி கொண்டு, அவரை ஏன் எம்மிடத்திலிருந்து பிரித்தெடுத்தார்கள் என்பதற்குப் பலவிதமான காரணங்கள் சொல்லப்படுகின்றன. இன்று எதிர்க்கட்சித் தலைவர் தனது உரையில், இரவிராஜ் அவர்கள் படுகொலையுண்ட இடத்துக்கு அருகாமையில் இரு புறங்களிலும் இராணுவ முகாம்களும் பொலிசாரின் சோதனைச் சாவடிகளும் அமைந்திருக்கின்ற சூழலில், அவர் அங்கு கொலை செய்யப் பட்டதன் மர்மம் குறித்துச் சில கேள்விகளை எழுப்பினார். அவரது படுகொலைக்குப் பிறகு அரச பயங்கரவாதம் அவரைப் பலி கொண்டதா? என்ற கேள்வி நாடு முழுவதிலும் பரவலாக எதிரொலித்தது. அதேபோல, யுத்தத்துக்குத் துணைபோகின்ற, படையினருடன் சேர்ந்து அட்டகாசங்களைப் புரிகின்ற அணியினர் இதில் சம்பந்தப்பட்டார்களா? என்றும் சந்தேகங்கள் இருந்தன. அதுபோல், தமிழ்த் தேசியப் போராட்டத்திற்கான காரணங் களையும் நியாயங்களையும் தெற்கிலுள்ள சிங்களச் சமூகத் தினருக்குத் தொலைக்காட்சி விவாதங்களினூடாகவும் பாராளு மன்ற விவாதங்களினூடாகவும் துணிச்சலாகச் சிங்களத்திலும் தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் அவருக்கே உரித்தான விவாதத் திறமையால் தர்க்கரீதியாக உணர்த்துவதற்கு அவர் எடுத்துவந்த முயற்சிகள் ஆபத்தானவையெனக் கருதப்பட்டு, இந்த மூர்க்கத் தனமான கொலைசெய்யப்பட்டதா அல்லது சகோதரப் படுகொலைக் கலாசாரம் பலிகொண்ட நீண்ட பட்டியலில் இவரும் பலிபீடமேற்றப்பட்டாரா என்று பலவாறான சந்தேகங்கள் எழலாம்.

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இந்தச் சபையிலும் சபைக்கு வெளியேயும் நண்பர் இரவிராஜின் ஆத்திரத்தையும் ஆவேசத்தையும் மட்டுமல்லாது, அவருடைய நகைச்சுவையையும் நையாண்டியையும் கூட நாங்கள் ஒருசேர அனுபவித்திருக்கிறோம். அவருடைய ஆளுமையின் அற்புதமான அம்சங்கள் அவை. அவர் தந்தை என்ற அந்தஸ்திலிருந்து தனது இரண்டு குழந்தைகளுக்காகவும் தன்னை அர்ப்பணித்து அடிக்கடி அவர்களைப் பற்றிப் பெருமையோடு பேசிக்கொண்ட பல சந்தர்ப்பங்களை நான் அவருடன் ஒருசேர அனுபவித்திருக்கிறேன். இந்தச் சபையிலே இனிமேல் இரவிராஜைக் காணமுடியாதே என்ற கவலை எங்களெல்லோரையும் ஆட்கொண்டுள்ளது. இப்படிப்பட்ட ஒரு ஜீவனை இவர்கள் ஏன் பலிகொள்ள வேண்டும்? என்ற கேள்வி தொடர்ந்தும் கேட்கப்படுகின்ற ஒரு கேள்வியாக இருக்கப்போகிறது. நண்பர் இரவிராஜ் கொலையுண்டபொழுது,

அவருடைய மகனும் மகளும் துணைவியாரும் ஆறாத்துயரில் அழுதுபுலம்பிய காட்சி புகைப்படமாகப் பத்திரிகைகளிலே வெளிவந்தபொழுது அவை நாடுபூராவுமுள்ள சகல இன மக்களுடைய மனச்சாட்சிகளை உறுத்திக் கலங்கவைத்தன; அவை அவர்களின் நினைவில் நிரந்தரமாக இருக்கப்போகின்றன.

என்னைப் பொறுத்தமட்டில் நண்பர் இரவிராஜ் அவர் களுடைய படுகொலை துப்புத்துலக்கப்படுகின்ற விஷயம் இங்கிலாந்தின் 'ஸ்கொட்லன்ட் யாட்' வரை போயிருந்தாலுங்கூட, இன்னும் துலங்காத பல மர்மமான கொலைகளின் நீண்ட பட்டியலில் இந்தப் படுகொலையும் சேர்ந்துவிடுவது நிச்சயிக்கப்படுமாகவிருந்தால், அது இந்த அரசின் மனிதாபிமான முகத்தின் நேர்மைத்தன்மைக்கு ஒரு பெரிய இழுக்கான விஷயமாயிருக்குமென்பதை நாங்கள் இங்கு குறிப்பிடாமலிருக்க முடியாது. மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இவரது கொலை தொடர்பாகத் தனது அதிர்ச்சியை வெளியிட்டிருந்ததை நாங்களனைவரும் ஊடகங்கள் வாயிலாக அறிந்தோம். அதுமட்டு மன்றித் தனது அரசு அனைத்துச் சக்திகளையும் பிரயோகித்து இந்தக் கொடூரமான கொலையின் சூத்திரதாரிகளை நீதி மன்றின்முன் நிறுத்துவதற்கான அத்தனை நடவடிக்கைகளையும் எடுக்கும் என ஆவேசத்துடன் கூறியதையும் கேட்டோம், பார்த்தோம்.

அன்று, நண்பர் இரவிராஜ் கொலையுண்டவேளையில், நான் அரசின் அங்கமாக இருக்கவில்லை; இன்று அரசின் அமைச்சராக இருக்கின்றேன். இன்றைய 'சுடர் ஒளி'ப் பத்திரிகையிலே, 'அமைச்சுப் பதவி ஏற்புக்கு கூறப்படும் காரணங்கள்' என்ற மகுடத்தில் ஓர் ஆசிரியத் தலையங்கம் என்னைப் பற்றியே எழுதப்பட்டிருக்கின்றது.

"தங்கள் செயற்பாடுகளுக்கும் நடவடிக்கைகளுக்கும் அரசியல் வாதிகள் தரும் விளக்கங்கள் சில சமயங்களில் விநோதமானவையாக இருக்கும்; சில சமயங்களில் விளங்கிக்கொள்ள முடியாத புதிர்களாகவும் அவை விளங்கும்..."

என்றெல்லாம் குறிப்பிட்டு, நீண்ட ஓர் ஆசிரியர் தலையங்கத்தை அதில் எழுதியிருக்கிறார்கள். நான் பத்திரிகை யாளர்களின் விமர்சனங்களை நட்போடும், நேர்மையோடும் ஏற்றுக்கொள்பவன். கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, "politics is the art of the possible" என்று சொல்வார்கள். 'அரசியல் என்பது சாத்தியமானவற்றைச் செய்யும் கலை' என்பது ஓர் எடுகோளாகும். அதேபோல, "politics is certainly not a science of norms" என்றும் சொல்லப்படுகின்றது. அதைத் தமிழ்ப்படுத்துவது சற்றுக் கஷ்டமாக இருப்பதால் நான் சொல்ல விழையவில்லை. நாங்கள் எந்தத் தரப்பிலிருந்தாலும் மனிதாபிமான நடவடிக்கைகள் சம்பந்தமாக, மனித உரிமை நடவடிக்கைகள் சம்பந்தமாக துணிச்சலோடும், நேர்மையோடும் பேசுகின்றவர்களாக இருப்பது, எம்மை இந்தச் சபைக்கு அனுப்பிய மக்களுக்கு நாங்கள் செய்கின்ற அடிப்படைக் கடமையாகும் என்பதை வலியுறுத்தித்தான் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் இந்தச் சபையிலே "மனித உரிமைகள் குறித்த நிரந்தரமானதொரு நிலையியற் குழு அமைக்கப்பட வேண்டும்" என்ற கோரிக்கையை இன்று விடுத்தார். எதிர்க்கட்சித் தலைவரின் அந்தக் கூற்றை நான் முழுமையாக ஆமோதிக்கின்றேன். 'ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸின் தலைமை, அமைச்சுப் பொறுப்பை ஏற்றிருக்கின்றது' என்று இன்று ஏளனமாகவும் நையாண்டியாகவும் எழுதுகின்ற பத்திரிகைகள், எந்த அரசில் இன்று குறை காண்கின்றனவோ அந்தப் பத்திரிகைகள், அதற்கு மாற்றமாக ஜனாதிபதித் தேர்தலில் நாங்கள் எதிர்க்கட்சித் தலைவரை ஜனாதிபதியாக ஆக்குவதற்கு முயற்சித்து அது தோல்வியுற்றபோது, அதற்குத் தமிழ்த் தேசியப் பரப்பில் 'தேர்தல் பகிஷ்கரிப்பு' என்ற விடயமும் காரணமாக அமைந்திருந்தாலும், அந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் வேதனையுடனும் விரக்தியுடனும் இருந்த மக்களுக்கு வேறுவிதமான நியாயங்களைச் சொல்லிக்கொண்டிருந்தன. அதற்குப் பிற்பாடு அரசின் யுத்த நடவடிக்கைகள் முடுக்கிவிடப்பட்ட பின்னணியிலேதான் நாங்கள் இன்று பேசிக்கொண்டிருக்கின்றோம். சகோதர தமிழ், முஸ்லிம் மக்களின் விடிவிலே அன்றும் இன்றும் ஒரேவிதமாகவும் நேர்மையாகவும், பரஸ்பரம் எங்களுடைய உரிமைப் போராட்டங் களின் நியாயங்கள் ஆங்காங்கே முரண்பட்டுக்கொண்டாலும்கூட, இனப்பிரச்சினைக்கான நிரந்தரத் தீர்வு கிடைத்தே ஆக வேண்டும் என்ற நோக்குடன் செயற்படுகின்ற நாங்கள், அதற்காக தெற்கிலே இருக்கின்ற சிங்கள சமூகங்கள் மத்தியில் எவ்வாறு இரவிராஜ் போன்ற அரசியல் தலைவர்கள் அனைத்து எதிர்ப்புக்களையும் சமாளித்துத் துணிச்சலாக நின்று தங்கள் பக்க நியாயங்களை அவர்களுக்கு உணர்த்துகின்ற ஓர் உன்னதமான பணியைத் தொடக்கி வைத்தார்களோ, அந்தப் பணியின் ஒரு சிறு பகுதியையாவது ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரசின் சார்பில் செய்வோம்.

"தெற்கிலே இருக்கின்ற அதிகூடிய சிங்கள மக்களின் ஆணையைப் பெற்ற ஒரு ஜனாதிபதியின் அரசுக்கு, மிக நேர்மையாக, நட்புறவுடன் உணர்த்துகின்ற விதத்தில் பணி செய்வதன் ஊடாகப் புரிந்துணர்வுடனான, ஒரு நிரந்தரமான ஓர் அமைதி நிலைக்கு இந்த நாட்டை இட்டுச் செல்ல முடியுமா?" என்பதை, ஒரு நையாண்டித்தனமான கேள்வியாக, இன்று 'சுடர் ஒளி' போன்ற பத்திரிகைகள் எங்களிடத்திலே கேட்டாலும்கூட, குறைந்தபட்ச நம்பிக்கையுடன் நாங்கள் அரசாங்கத்துடன் சேர்வதென்பது எங்களுக்கு வருகின்ற சேதத்தைத் தவிர்ப்பதற்கான முதற்படி என்பதை மனதிற்கொண்டுதான் நாங்கள் அதனைச் செய்திருக்கிறோமென்பதை இன்று நண்பர் இரவிராஜ் போன்ற என்னுடைய ஆத்ம நண்பர்களான தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் இதர உறுப்பினர்கள் நல்ல மனதுடன் புரிந்து கொள்வார்கள் என்ற நம்பிக்கையோடு, நண்பர் நடராஜா இரவிராஜ் அவர்களுக்கு ஆத்ம சாந்தி கிடைப்பதாக என்று பிரார்த்தித்து, ஸ்ரீ லங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸின் சார்பிலும் இந்த நாட்டு முஸ்லிம் மக்களின் சார்பிலும் அவரது துணைவியாருக்கும் அருமை மகன், மகள் உட்பட குடும்பத்தினருக்கும் அனைவருக்கும் உங்களூடாக எனது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்து விடைபெறுகின்றேன். நன்றி. வணக்கம்.

[පූ.භා. 10.41]

ගරු (පූජ්‍ය) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(The Hon.(Ven.)Ellawala Medhananda Thero)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, හදිසියේ ත්‍රස්ත වාදීන්ගේ ඝාතනයට ලක් වුණු ගරු රවිරාජ් මන්ත්‍රීතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව ශෝක යෝජනාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන අද දින දී ජාතික හෙළ උරුමය වශයෙන් අප ඉතාමත්ම සංවේගයෙන් තමයි මෙම ශෝක යෝජනාවට එක් වන්නේ.

ගරු රවිරාජ් මන්ත්‍රීතුමා දෙමළ ජනතාව වෙනුවෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ විශාල හඬක් නඟපු පුද්ගලයකු හැටියට, මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට අප දකිනවා. එතුමාගේ අදහස් තුළ, ප්‍රකාශයන් තුළ සමහර විට ජාතිවාදී අදහස් තිබුණා වෙන්න පුළුවන්; ස්ව වර්ගයා පිළිබඳ අධි තක්සේරුවකින් එතුමා කථා කළා වෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ කුමන කාරණයක දී වුණත් එතුමාගේ කථාවේ ඇති වැදගත්කම අප බොහෝ විට දැක තිබෙනවා. ඒ වාගේම නිහතමානි වාම් පුද්ගලයකු හැටියට සාමාන්‍ය ජීවිතයක් ගත කළ අහිංසක කෙනකු හැටියට තමයි අප එතුමාව දකින්නේ. ඒ වාගේම විශාල ධනස්කන්ධයක් ගොඩ ගහ ගෙන මහා සුඛෝපභෝගී ජීවිතයක් ගත කළ පුද්ගලයකු නොවෙයි, එතුමා. සාමාන්‍ය දෙමළ ජනතාව අතර සාමාන්‍ය පුද්ගලයකු හැටියට තමයි එතුමාගේ ජීවිතය ගෙන ගියේ. නමුත් එතුමා හදිසියේ ඝාතනයට ලක් වුණා. පාර්ලිමේන්තුවේ එතුමා කළ බොහෝ කථාවල දී සහ අනෙකුත් මන්ත්‍රීවරුන් ත්‍රස්තවාදය

[ගරු (පූජ්‍ය) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි]

පිළිබඳව කථා කළ අවස්ථාවේ දී එතුමා දක්වපු ආකල්පය පරීක්ෂණයට ලක් කළ විට අපට පැහැදිලිව පෙනුණු දෙයක් තමයි එල්ටීටීඊ සංවිධානයට එතුමාගේ බොහොම පක්ෂපාතීත්වයක් තිබුණු බව. එම සංවිධානයට හිතවාදී ව මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළත් එතුමා කථා කළ අවස්ථා අපට මතක තිබෙනවා. එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ක්‍රමය තමයි, තමුන්ට හිතවාදී ව කටයුතු කරන, තමුන්ට හිතවාදී ව බොහෝ අදහස් උදහස් ප්‍රකාශ කරන උදවිය ඉලක්ක කර ගෙන ඔවුන්ගේ ම්ලේච්ඡ ක්‍රියාදාමය ක්‍රියාත්මක කරන එක. එසේ ක්‍රියාත්මක කිරීමෙන් ඔවුන් බලාපොරොත්තු වන්නේ, එල්ටීටීඊ සංවිධානයට හිතවත් නිසා ඒ මන්ත්‍රීවරයා නැත්නම් ඒ ප්‍රභූවරයා එහෙම නැත්නම් ඒ ව්‍යාපාරිකයා රාජ්‍ය ත්‍රස්තවාදය විසින් ඝාතනය කළාය කියන පණිවුඩය රටට දෙන්නයි. ඒක ඔප්පු කරන්න තමයි මේ අය මේ විධියේ ක්‍රියාවන් අනුගමනය කරන්නේ. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ අන්දමට එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදය විසින් මේ රටේ දෙමළ දේශපාලකයන් කොච්චර ඝාතනය කරලා තිබෙනවා ද? දෙමළ ව්‍යාපාරිකයින් කොච්චර ඝාතනය කරලා තිබෙනවා ද? ඒ වාගේම දෙමළ උගතුන් කොච්චර ඝාතනය කරලා තිබෙනවා ද? ඉතාම ආසන්න නිදර්ශනයක් අපට පෙන් වන්නට පුළුවන්. පසු ගිය දවසක ගරු ජනාධිපතිතුමා වාකරේට ගියා, ඒ පළාතේ ජනතාවගේ දුක සැප සොයා බලන්නට. ඒ අවස්ථාවේ දී ඒ ප්‍රදේශයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රවාහයේ සිටිමින් ආගමික ව්‍යාපාරයේ යෙදී සිටි පූසාරිතුමෙක්, එතුමාගේ ආගමේ හැටියට - හින්දු ආගමේ හැටියට- ජනාධිපතිතුමාට ආශීර්වාද කළා. ඒ ආශීර්වාදය කරපු පූසාරිතුමාව එල්ටීටීඊ සංවිධානය විසින් පසු ගිය දිනක ඝාතනයට ලක් කළා. එතකොට ජනාධිපතිතුමාට ආශීර්වාද කිරීම හින්දු පූජකවරයකු ඝාතනයට ලක් කිරීමට හේතු වන කරුණක්ද? එහෙම නම් අපට පැහැදිලිවම පෙනෙනවා, මේ ම්ලේච්ඡ ඝාතනයන්ගේ උල්පත තිබෙන්නේ එල්ටීටීඊ සංවිධානය තුළ බව. බොහෝ විට සිංහල තරුණයින් පවා යොදා ගෙන තමුන්ගේ දෙමළ ස්වයං වර්ගයා ඝාතනය කරන ම්ලේච්ඡ ත්‍රස්තවාදය තමයි ගරු රවිරාජ් මන්ත්‍රීතුමාගේ ඝාතනය පිටු පස තිබෙන්නේ කියන කාරණය මේ ඉතිහාසය තුළ ඔප්පු කරන්නට පුළුවන් සාධක අපට තිබෙනවා.

ඒ වාගේ ම අප රජය ගැන කථා කරනවා නම්, මාවිල් ආරු අල්ලන මෙහෙයුම කරන්න සිද්ධ වුණේ දෙමළ ජනතාව බේරා ගැනීම සඳහායි. කන්චිකුඩිච්චාරු අල්ලන මෙහෙයුම කරන්න සිද්ධ වුණේත් දෙමළ ජනතාව බේරා ගැනීම සඳහායි. වාකරේ අල්ලන මෙහෙයුම කරන්න සිද්ධ වුණේත් දෙමළ ජනතාව බේරා ගැනීම සඳහායි. තොප්පිගල අල්ලන්න මෙහෙයුමක් කරන්නට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේත් දෙමළ ජනතාව බේරා ගැනීම සඳහායි. 1948 දී තොප්පිගල කන්ද පාමුල පොඩි කෝවිලක් හදා ගෙන, වාලච්චේන ආදී ප්‍රදේශවලින් එන දෙමළ ජනතාවගේ ආගමික කටයුතු ඉෂ්ට සිද්ධ කරමින් තිබුණු බවට සාධක 1960 ගණන්වල ඒ ප්‍රදේශයේ ගවේෂණයක යෙදුණු මට, මගේ ඇස් දෙකෙන්ම දැක ගන්නට ලැබුණා. මෙම හින්දු කෝවිල කරගෙන ගියේ තොප්පිගල පාමුල තිබුණු ඉතාමත් ම දුප්පත් පැල්පතකයි. ඒ ආසන්නයේ තිබෙන නෙලුගල පිහිටි, අපේ ඉතිහාසයේ සඳහන් වන "පියන්ගලු වෙහෙර" නමින් හැඳින්වෙන විශිෂ්ට ආරාමයේ සුවිශාල සෙල් ලිපියක් තිබෙනවා. තොප්පිගල ප්‍රදේශයේ පාලනය සහ ඉතිහාසය පිළිබඳව එම සෙල් ලිපියේ පැහැදිලිව සඳහන් කර තිබෙනවා. ඒ භූමියේ සිටි ද්‍රවිඩ ජනතාවට දැඩි පීඩනයක් එල්ල කරමින් මේ කෝවිල විනාශ වන අන්දමට තමයි ත්‍රස්තවාදීන් මෙතැන බංකරයක් නැත්නම් කඳවුරක් හදා ගෙන කටයුතු කරන්නේ. සහෝදරත්වයෙන් ජීවත් වුණු අපේ ද්‍රවිඩ ජනතාව විනාශ කිරීමට, ඒ ද්‍රවිඩ ජනතාව අතරින් ම ත්‍රස්තවාදයක් පහළ වෙලා තිබෙනවා. ගලක් විනාශ කරන දියමන්තිය පහළ වෙන්නේත් ඒ ගලෙන්මලු. "වජ්‍රං හස්ම මයං මණිං" කියලයි මේක බණේ තිබෙන්නේ. ඒ වාගේ, දෙමළ ජනතාව විනාශ කරන්න ඒ දෙමළ ජනතාව තුළින්ම ත්‍රස්තවාදයක් බිහි වෙලා තිබෙනවා.

අප අවංකවම යථාර්ථය පැහැදිලි කර ගත යුතුයි; තේරුම් ගත යුතුයි.

ඇත්ත වශයෙන් ම ගරු රවිරාජ් මන්ත්‍රීතුමා සිංහල සහ දෙමළ යන භාෂා දෙකෙන් ම ජනතාව අමතමින් දෙමළ ජනතාවගේ සුබ සිද්ධිය සඳහා කටයුතු කළ කෙනෙක්. මෙතුමාගේ ඝාතනය පිළිබඳව මීට කලින් කථා කළ විපක්ෂ නායක ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා සඳහන් කළා, මේ සියලු ඝාතන එල්ටීටීඊ සංවිධානයට පැවරිය නොහැකි බව. නමුත් මෙබඳු ම්ලේච්ඡ ඝාතන මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාව හෝ රජය මඟින් සිදු කරන්නේ නැති බව එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ඉතිහාසයෙන්ම ඔප්පු කර තිබෙනවා. ඒ නිසා නිසැක වශයෙන්ම ඔවුන්ට හිතවාදීව කටයුතු කරපු ගරු රවිරාජ් මන්ත්‍රීතුමාගේ ඝාතනයත් එතැනින්ම සිද්ධ වුණාය කියන එකට කිසිම සැකයක් නැහැ. ස්කොට්ලන්ඩ්යාඩ් පොලීසියේ පරීක්ෂණවලින් ඉදිරිපත් වන වාර්තාව ලැබෙන තුරු අප ඒ ගැන බලාපොරොත්තුවෙන් සිටිමු.

ඇත්ත වශයෙන්ම මේ ඝාතන නවත්වන්න රජය ක්‍රියා කරගෙන යනවා. නැඟෙනහිර මුදා ගැනීම සඳහා රජය මේ ආකාරයට කටයුතු කරන්නේ මේ රටේ දෙමළ ජනතාව ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහායි. කාංචිරම්කුඩා, තිරුක්කෝවිල්, පොතුවිල්, පානම්පත්තුව, වාකරේ, මඩකලපුව, වාලච්චේන, මාවිල්ආරු, මූතූර් ආදී මේ ප්‍රදේශවල දෙමළ ජනතාව සැහෙන්න ජීවත් වනවා. ඒ ජනතාවට 21 වන ශත වර්ෂයේ - නවීන ලෝකයේ - ඉදිරියට ගිහින් තිබෙන ජීවන දර්ශනය පිළිබඳව කිසිදු වින්දනයක් ලබන්න, කිසිදු සැප පහසුවක් ලබන්න බලවත් බාධාවක් වී තිබෙන්නේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ග්‍රහණයයි. ඒකෙන් ඔවුන් මුදා ගැනීම සඳහා ක්‍රියා කළ යුතුව තිබෙනවා. අප සලකන්නේ ත්‍රස්තවාදීන් තුන් හතර දෙනකුට අවශ්‍ය කරන පරිදි ජනතාව නැටවීම නොව සමස්ත දිවයිනම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රවාහයෙන් ක්‍රියාත්මක විය යුතුය කියායි. එනිසා අනිවාර්යයෙන්ම මේ ජනතාවට මහත් පීඩාවක්ව තිබෙන මේ ත්‍රස්තවාදය දුරු කළ යුතුයි, ගරු රවිරාජ් මන්ත්‍රීතුමා වැනි හොඳ පුද්ගලයින්ගේ ජීවිත ආරක්ෂා වීම පිණිස.

ගරු රවිරාජ් මන්ත්‍රීතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී ජාතික හෙළ උරුමයේ අදහස් උදහස් සමඟ හැම විටම ගැටුණා. අප ඒක හරියට අගය කරනවා. එහෙම ගැටෙන කොට තමයි හොඳ අදහස් පහළ වෙන්නේ. නොගැටී නිකම්ම ගලා ගෙන යන කොට ඒකේ කිසිම රසවත් භාවයක් නැහැ. ගඟක් වුණත් තනි කෙළින් ගලනවා නම් ඒ ගඟේ කිසිම ලස්සනක් නැහැ. ගල්පරවල හැපෙමින්, වංගු දමමින් ගලන කොට තමයි ගඟක් ලස්සන වෙන්නේ. හිටපු මන්ත්‍රී ගරු රවිරාජ් මැතිතුමාත් ජාතික හෙළ උරුමය සමඟ කතා බහේදී හැම විටම අදහස් වශයෙන් ගැටුණා. අප ඒක හරියට අගය කළා. පාර්ලිමේන්තුවේදී කතා කරලා පිට වෙලා යන කොට එතුමා මුණ ගැසුණාම හිනා වෙලා සන්තෝෂයෙන් තමයි අප පිට වෙලා ගියේ. අප එතුමාට හරියට ආදරය කළා. එතුමාට විතරක් නොවෙයි, සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමා ඇතුළු ද්‍රවිඩ සන්ධානයේ සියලු මන්ත්‍රීවරුන්ට අප ආදරය කරනවා. අපේ කිසිම ගැටුමක් නැහැ. අදහස් උදහස්වල අපේ ගැටුම් තිබෙනවා. නමුත් ජාතියක් වශයෙන් සිංහල, දෙමළ කියන බේදයක් නැතිව අප ආදරයෙන් ඒ අයව ආශ්‍රය කරනවා; කතා බහ කරනවා. ජාතික හෙළ උරුමයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රවාහය තුළ අපට ද්‍රවිඩ ජාතික හොඳම මිත්‍රයන් ඉන්නවා. හැබැයි අප ත්‍රස්තවාදයට විරුද්ධයි. අප ප්‍රභාකරන්ට විරුද්ධ නැහැ. ප්‍රභාකරන්ගේ ත්‍රස්තවාදයටයි විරුද්ධ; මිනීමරු ත්‍රස්තවාදයටයි විරුද්ධ. මොකද, මේ රටේ උපදින ඕනෑම කෙනකුට නියමිත ආයුෂ ප්‍රමාණය බුක්ති විඳීමේ අයිතියක් තිබෙනවා. ඒක නැති කරනවා නම් අප ඒකට විරුද්ධයි. 'ප්‍රාණඝාත' කියා බණේදී කියන්නෙත් ඒකයි. ප්‍රාණඝාත කරනවාට අප විරුද්ධයි. ඒ නිසා ත්‍රස්තවාදය නවත්වන්න ඕනෑ.

අප නොයෙක් විට ජාතික හෙළ උරුමයේ අදහස් වශයෙන් මේ ගැටුම් ඉදිරිපත් කරනවා. අපට බොහෝ විවේචන තිබෙනවා; අප ගැන බොහෝ විවේචන තිබෙනවා. සමහර දෙනාට අප ගැන බොහොම ලොකු වේදනාවක් තිබෙනවා. අප හැම වෙලාවේම කතා කරන්නේ මේ රටේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් යන සියලු ජනතාව වෙනුවෙනුයි. අප ජාතිවාදීන් නොවෙයි. බොහෝ විට අප ගැන විවේචනය කරන අතර අපට නින්දා, අපහාස වන අන්දමට සමහර දෙනා කතා බහ කරනවා. අප ඒ ගැන බොහොම කරුණාවෙන් හා මෛත්‍රියෙනුයි හිතන්නේ.

පසු ගිය දිනක අපේ මහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශයක් කර තිබුණා, "හාමුදුරුවන් පන්සලේ ඉන්න ඕනෑ"යි කියා. ඇත්ත. අප ඉන්නේ පන්සලේයි. භාවනා කරන්න ඕනෑ වුණාම අප කැලේට යනවා. අප පන්සලේයි ඉන්නේ. නමුත් එතුමාට යුතුකමක් නැහැ; එතුමාට වගකීමක් නැහැ; අයිතියක් නැහැ, හාමුදුරුවන්ට පන්සලේ ඉන්නය කියා කියන්න. කෝවිලේ ඉන්න පූසාරිතුමාට කෝවිලේ ඉන්නය කියා කියන්න නම් එතුමාට පුළුවන්. නමුත් බෞද්ධ භික්ෂූන් වහන්සේ නමකට පන්සලේ ඉන්නය කියා කියන්න එතුමාට කිසිම යුක්තියක්, අයිතියක් නැහැ.

ඒ වාගේම අපේ ගරු විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා මාධ්‍යයට ප්‍රකාශයක් කර තිබුණා, "අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පන්සලේ ලොකු හාමුදුරුවෝ නම් ජාතික හෙළ උරුමය ඇබිත්තයෝ"යි කියා. "ඇබිත්තයා" කියන වචනයේ තේරුම හරියට දැන ගෙනද, එතුමා ඒ ප්‍රකාශය මාධ්‍යයට කර තිබෙන්නේ? "ඇබිත්ත" කියන වචනය හැදී තිබෙන්නේ "අභියුත්ත බතී" කියන පැරණි රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික නිල නාමයකිනුයි. හිතවත්ව ළඟ ඉඳ ගෙන උපදෙස් දෙන්නා කියන එකයි, "අභියුත්ත බතී" කියන වචනයේ තේරුම. "අභියුත්ත බතී" කියන එක තමයි, "ඇබිත්ත" කියා හැදී තිබෙන්නේ. ඒ අර්ථය දැන ගෙන සිටියා නම් මා හිතවත් විමල් වීරවංශ මන්ත්‍රීතුමා මේක ප්‍රකාශ කරන්නේ නැහැ. ළඟ ඉඳ ගෙන හිතවත්ව ඉඳ ගෙන බෙල්ල කපන එක නොවෙයි, ක්‍රමය. ළඟ ඉඳ ගෙන, හිතවත්ව ඉඳ ගෙන හොඳ මඟ පෙන්වන එකයි, කාර්යය. ඒ නිසා ඒ වචනය අපට කිසිදු අපහාසයක් නොවෙයි. නමුත් අපහාසයක් වන විධියට තමයි, ඒ වැදගත් වචනය පාවිච්චි කර තිබෙන්නේ.

මා කියන්න කැමැතියි, මේ පන්සලේ ලොකු හාමුදුරුවෝ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නම්, ඒ ලොකු හාමුදුරුවන්ගෙන් වැඩ ගන්න ඕනෑයි කියා. එතකොට දැන් අප එතුමාව ඉදිරියට ගෙන යන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා ජාතික හෙළ උරුමයේ අප ඇබිත්තයන් වශයෙන් ඉන්නවා. ඒ වාගේම කුඩ, කොඩි, සේසත්, වියන් අල්ලන්න, පාවාඩ දමන්න පිරිසකුත් ඉන්නවා, මේ පන්සලේ ලොකු හාමුදුරුවෝ ඉදිරියට වඩම්මවා ගෙන යන්න. ඒකේ පොඩි අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා. පන්සලේ ලොකු හාමුදුරුවන්ට වැඩ කරන්න පුළුවන් විධියට ඒ පන්සලෙන් වඩම්මවා ගෙන ඉදිරියට යන්න ඕනෑ. දැන් මේ ඔක්කොම කටයුතු කරන්න පිරිස සිටියත්, ලොකු හාමුදුරුවන් පන්සලෙන් වඩම්මවා ගෙන යන්න ලොකු අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා. ඒ මොකක්ද? මේ පෙරහැරේ යන්න අය ඉන්නවා; කුඩ අල්ලන්න අය ඉන්නවා; කොඩි අල්ලන්න අය ඉන්නවා; සේසත් අල්ලන්න අය ඉන්නවා; වියන් අල්ලන්න අය ඉන්නවා; පාවාඩ දමන්න අය ඉන්නවා; ඇබිත්තකම කරන්න ජාතික හෙළ උරුමයත් ඉන්නවා. නමුත් තව අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා. හාමුදුරුවෝ වඩම්මවන්න මේ පෙරහැරේ යන්න හේවිසි කණ්ඩායමක් අඩුයි. ගරු විමල් වීරවංශ අපේ හිතවත් මන්ත්‍රීතුමාට මා ආරාධනා කරනවා, රටට වැඩක් ගන්න, මේ හාමුදුරුවෝ ඉදිරියට වඩම්මවා ගෙන යන්න හේවිසි කණ්ඩායමක් සපයා ගෙන එන්නය කියා.

ඒ නිසා මේ විවේචන අපි ඒ තරම් ගණන් ගන්නේ නැහැ. අපට ඒවා ඒ තරම් ප්‍රශ්නත් නොවෙයි. අපට අවශ්‍යව තිබෙන්නේ වාඩි වන ආසනය තිබෙන්නේ කොතැනද කියන එක ගැන කථා කිරීම නොවෙයි. මේ රටට සේවයක් කිරීමයි අපට අවශ්‍ය වන්නේ. මේ රට ගොඩ නඟන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේ රට ගොඩ නැඟීම අවශ්‍යයි. පැරණි ඉතිහාසය අනුව පාලකයෙක් රටේ පත් වුණාම ප්‍රධාන වශයෙන් ඒ පාලකයාට අයිති වන වගකීම් තුනක් තිබෙනවා. පළමුවෙන්ම රටේ සාමය ඇති කරන්න ඕනෑ. රටේ ජනතාවගෙන් සෑම කෙනකුටම කරදරයක් නැතිව, තමන් කැමති අධ්‍යාපනයක් ලබා ගෙන, තමන් කැමති රක්ෂාවක් කරගෙන, තමන් කැමති තැනක ගෙයක් දොරක් හදා ගෙන, තමන් කැමති විධියට කාලා, බීලා, විනෝද වෙලා, අනුන්ට කරදරයක් නැතිව රටේ ඉන්න පුළුවන් සාමකාමී වාතාවරණයක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ තත්ත්වය ඇති කිරීමේ වගකීම තිබෙන්නේ රාජ්‍ය නායකයාටයි. ඒ නිසා තමයි නායකයෙක් පත් කර ගන්නේ. මහා සම්මතවාදයෙන් ලෝකයට ඉස්සෙල්ලාම රජ කෙනෙක් පත් වුණෙත් මිනිසුන්ට කරදරයක් නැතිව, තිබෙන අවුල් වියවුල් නිරාකරණය කර ගන්න වග කිව යුත්තෙක් අවශ්‍ය නිසයි.

ඒ නිසා රාජ්‍ය නායකයාගේ වගකීම රටේ සාමය ඇති කිරීමයි. ඒක සමහර විට යුද්ධයෙන් කරනවා වෙන්න පුළුවන්. ඒක කාටවත් වළක්වන්න බැහැ. අතීතයේ අපේ රජවරුන් යුද්ධ කළා. විදේශීය රටවල් ඕනෑ තරම් යුද්ධ කර තිබෙනවා. තුන් වන ලෝක සංග්‍රාමයේ දී මිත්‍ර රටවල් සතුරු රටවල් සමඟ යුද්ධ කළා. යුද්ධ කරලා ලෝකයට සාමය උදා කර ගන්න උත්සාහ කළා. ඒ වාගේ අපේ රටේත් පාලකයාගේ පළමු වැනි වගකීම රටේ සාමය ඇති කර ගැනීමයි.

ඊ ළඟට ඒ රට සංවර්ධනය කරන්න ඕනෑ. වාණිජ ව්‍යාපාර දියුණු කරලා, කෘෂි කාර්මික ව්‍යාපාර දියුණු කරලා, රට සංවර්ධනය කරන්න ඕනෑ. ආර්ථික තත්ත්වය දියුණු වෙන්න, මිනිසුන්ට හොඳට කාලා බීලා සන්තෝෂයෙන් ඉන්න පුළුවන් වෙන්න හොඳ ආර්ථික තත්ත්වයක් රටේ ගොඩ නඟන්න ඕනෑ. ඒක රාජ්‍ය පාලකයාගේ ඊ ළඟ වගකීමයි. ඊ ළඟට ඒ රටේ ජනතාවගේ ආගමක් තිබෙනවා. ජනතා කොට්ඨාස ගණනාවක් සිටිනවා නම්, ආගම් ගණනාවක් තිබෙනවා නම්, ඒ ආගම් පදනම් කර ගත් සංස්කෘතියකුත් තිබෙනවා. මේ රටේ උප සංස්කෘති කීපයක් තිබුණත් ප්‍රධාන සංස්කෘතිය වන්නේ බෞද්ධ සංස්කෘතිය යි. බුද්ධාගමයි ප්‍රධාන ආගම වන්නේ. ඒ නිසා මේ ආගම් පදනම් කර ගත් සංස්කෘතියක් මේ රටේ ගොඩ නැඟීම, සංවර්ධනය කිරීම, ආරක්ෂා කිරීම රාජ්‍යයේ වගකීම වෙලා තිබෙනවා. මේ කරුණු තුන පාලකයා විසින් රට වෙනුවෙන් ඇති කරන්න ඕනෑ; ඒ අනුව තමන්ගේ වගකීම ඉෂ්ට කරන්න ඕනෑ. ඒ වගකීම ඉෂ්ට කරන්න ආණ්ඩුව සැදී පැහැදී සිටිනවා නම්, ඒ සඳහා නායකයෙක් - අතිගරු ජනාධිපතිතුමා - පත් වෙලා ඉන්නවා නම්, අපේ වගකීම වන්නේ ආසනය ගැන කථා කිරීමවත්, ඇබිත්තකම් ගැන කථා කිරීමවත්, එහෙම නැත්නම් වර්ජන ගැන කථා කිරීමවත් නොවෙයි. මහ ජන ඡන්දයෙන් බලයට පත් වෙලා සිටින ජාතික නායකයාට සහයෝගය දී, වැරදි මඟ යනවා නම් ඒක විවේචනය කර, නිවැරදි මඟට අරගෙන කටයුතු කිරීමයි කළ යුතුව තිබෙන්නේ. අප මේ රජයට සහයෝගය දෙන්නේ මෙන්න මේ උදාර කරුණු පරමාර්ථ කරගෙනයි.

ජාතික හෙළ උරුමයේ අප පාර්ලිමේන්තුවේ සිටීම ගැන කථා කරන කොට, ඒ ගැන විවේචනය කරන්න කිසිම කෙනකුට අයිතියක් නැහැ. අපත් මේ රටේ උපන්, ඡන්ද බලය තිබෙන, මේ රටේ රටවැසියන් හැටියට වගකීමක් තිබෙන පිරිසක්. දැන් අප භූතානයේ මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ගැන බැලුවොත්, භූතානයේ තිබෙන ප්‍රධාන ආරාම දහයකින් තෝරාගත් ස්වාමීන් වහන්සේලා දහ නමක් ඒ මන්ත්‍රී සභාවේ ඉන්නවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, ඔබ වහන්සේගේ කාලය අවසානයි. කථා කරන්න තව මන්ත්‍රීවරුන් ඉන්නවා. ඒ නිසා කථාව අවසන් කරනවා නම් හොඳයි.

ගරු (පූජ්‍ය) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)

(The Hon.(Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

මට තව විනාඩි භාගයක් දෙන්න.

එංගලන්තයේ සාමි මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ කැන්ටබරියේ යෝර්ක්, බිෂොප්වරුන් 26 දෙනෙක් ඒ සාමි මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ ඉන්නවා. ආගමික නායකයා විසිනුයි රජ්ජුරුවන්ට ඔටුනු පළඳ වන්නේ. ආගම සිහි කරලයි දින පතා පාර්ලිමේන්තුව ආරම්භ කරන්නේ. එහෙම නම් මේ සිංහල බෞද්ධ රටේ, අවුරුදු දෙ දහස් පන්සිය වසරකට වැඩි කාලයක් රට නිවැරදි මඟට ගෙන යන්න අවවාද අනුශාසනා කළ බෞද්ධ භික්ෂූන් වහන්සේලා මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ නොසිටිනවා නම් තමයි, විවේචනය කළ යුතුව තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඒක අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ. මේක එංගලන්තය නොවෙයි, මේක සිංහල බෞද්ධ රට කියන එක අප තේරුම් ගත යුතුයි.

[ගරු (පූජ්‍ය) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි]

අවසාන වශයෙන්, ගරු රවිරාජ් මන්ත්‍රීතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව එතුමාගේ පවුලේ උදවියට මාගේ බලවත් සංවේගය ප්‍රකාශ කරනවා. එතුමාගේ පවුලේ උදවියට රජය මඟින් පිරිනමා තිබෙන පරිත්‍යාගයන් පිළිබඳව අප රජයට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. එතුමා වෙනුවෙන් තව තවත් උදවු කළ යුතුයි. අප ඒ වෙනුවෙන් ආශිර්වාද කරනවා.

රවිරාජ් මන්ත්‍රීතුමා හින්දු බැතිමතෙක්. හින්දු ආගමේ හැටියට එතුමාගේ විමුක්තිය ගැන අපට කියන්න පුළුවන්. හින්දු ආගමේ උගන් වන්නේ ජීවාත්මය පරමාත්මයට එක් වීමෙන් ලබන්නා වූ සැනසීම විමුක්තිය කියලායි. භගවත් ගීතාවේ මෙය බොහොම ලස්සනට විස්තර කර තිබෙනවා. ගරු රවිරාජ් මන්ත්‍රීතුමාගේ ජීවාත්මය පරමාත්මයට එකතු වීමෙන් ලබන අවසාන සැනසුම එතුමාට ලැබේවාය කියා මා ප්‍රාර්ථනා කරමින් එතුමා වෙනුවෙන් ජාතික හෙළ උරුමයේ සංවේගය ප්‍රකාශ කර සිටිනවා. තෙරුවන් සරණයි!

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம - வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Bogollagama - Minister of Foreign Affairs)

Hon. Deputy Chairman of Committees, I take this opportunity at the outset to express my deepest sympathies to the family of my Friend, the late Hon. Nadarajah Raviraj. I have known the late Hon. Member Raviraj as a colleague of mine in the legal profession. My Friend, the Hon. Raviraj had a distinguished career as a lawyer, as a State Counsel, as a practitioner at the Bar, as a politician, as the Mayor of Jaffna and from 2001 onwards as a Member of this august Assembly.

His capacity to represent the people of this country was demonstrated in numerous ways. He was an example to all Members of Parliament. His ability to speak in three languages; Tamil, English and even in Sinhala surpassed the quality of many of our speakers. I watched him with great interest as a debater. I enjoyed his interventions both as a Member of the Opposition and as a Minister in the Government and in all those submissions he maintained a position. When it came to politics, he looked at the interests of the people that he represented and he represented them steadfastly. When it came to the economic agenda, there too he displayed a great commitment and understanding of the trends emerging in commerce and trade and in industry in relation to the livelihoods of people of all communities across Sri Lanka and particularly in the North of Sri Lanka. On numerous occasions, I recall the requests he made from me when I was Minister of Industries, when I was Minister of Advanced Technology and National Enterprise Development and then again when I was Minister of Enterprise Development and Investment Promotion, to take real term development to the people of the North and the East. That was because he belonged to the culture of politicians who wanted to deliver to the people. During the period that he served in this House, he belonged directly to those who wanted to deliver to the people. With this profile of his, it was very easy to interact with him. He had a view, he took up a position and he wanted it to be raised and made known to the rest of us. In the House though there is a divide between the Opposition and the Government, his voice was undivided in terms of what he wanted to express. He became a famous participant at television debates. The country watched him. The youth I am sure got educated and realized that these TV debates could get enriched with a diversity of submissions, opinions and positions and leading to one ultimate goal of a democracy, a vibrant one in Sri Lanka's culture that is associated and fast becoming rich in terms of our democratic traditions. It is in that backdrop that I was expecting to see my late Friend, the Hon. Raviraj's development in the ranks of the party to which he belonged; becoming a leader in future to represent the people of the North or even the people of this country, because there cannot be a divide or a restriction as we are all Sri Lankans and we are all sons of Mother Lanka.

It is with that expectation that we all go and study in Government schools, get free education and end up in the respective universities or institutions of higher education. He studied at the Sri Lanka Law College where I myself received my law education. He was called to the Bar and took oaths as a member of the Bar before the Supreme Court of Sri Lanka and then he joined the Attorney-General's Department. He served as a public servant and he did well because he contributed in whatever stage of his career to the well-being of our country.

When he came to Parliament, as the Hon.(Ven.) Ellawala Medhananda Thero went on to express, where opinions differed, where positions differed, he did not in any way construe that there is a definite difference in terms of the ultimate goals for which we are all committed as Members of Parliament. The sovereignty, the territorial integrity, the lives of our people, the human rights and the fundamental rights of our people should be respected. The right to live in this country without having to face the bullet and without getting knocked down or being assassinated or being abducted are things that we all must have and the late Hon. Raviraj was a major supporter of that view as much as we are advocating it.

Today, as the Foreign Minister of Sri Lanka it is my goal to establish with clarity that terrorism should not exist because people should be allowed to live. In a vibrant democracy like that of Sri Lanka, though small, several political shades are there; opinions are there; representation channels are there; political parties are there and we work having been elected by the people of Sri Lanka. On that premise everyone has a channel through which we articulate ourselves. We take up positions, we want them to be registered and we want to canvass these positions. We have to ultimately canvass every position that we take up in a sovereign nation, in a democracy, because people elect us and they are sovereign in terms of the Sri Lankan Constitution

It is that Constitution, it is that sovereignty and it is that territorial integrity that we are committed to preserve, protect and progress with whether we sit on this side of

the House or on the other side of the House. It is on these lines that I share a lot of thoughts and I did share some of them with my late Friend, the Hon. Nadaraja Raviraj. When it comes to political issues confronting the North and the East, the national question to which we are fast bringing answers with a greater consensus emerging in the House, with all polity coming together in terms of a national focus with an agenda to which everyone can be stakeholders and everyone can own that solution; I am sorry and sad to find that our Friend is no longer with us to share that development. It is that development that we want to instil right across Sri Lanka and then the world community will come to understand our standpoint. It is that standpoint that has fallen as a major responsibility on me as the Minister of Foreign Affairs to articulate both here in Sri Lanka and to the world at large.

When we analyze, dissect and go into the annals of our own history from that angle. the acrimony that has existed amongst communities and political parties is evident even without terrorism raising its head and today His Excellency the President, Mahinda Rajapaksa is fast trying to eliminate that. He wants to eliminate that acrimony from the political fabric of Sri Lanka because we cannot have a fabric woven with this acrimony nor can we have a fabric being brought together if there is terrorism that will fast destroy every foundation that we are trying to lay and every progress that we are going to make and the development that we are going to reach. All that will get fast destroyed because a gun, a bomb could take away several lives and those lives will cost the nation. It will cost the nation of its destiny. That is the untold story that we are experiencing today. The leaders have got wiped out and killed on the streets since terrorism has not considered the colour of a person nor has it looked at the political shade to which one belongs nor has it had any respect for or value human life.

Being sons of fathers, we are still having fathers getting killed and leaving the children destitute. I am sorry for the loss of a father to the Hon. Raviraj's two children - a son and a daughter - and the loss of a husband to his beloved wife. These are all miseries that flow because of the terrorism that has got registered in this country. This is the problem of terrorism to which we have to find an answer. That is why I mentioned that His Excellency the President, Mahinda Rajapaksa, being a major advocator of human rights throughout his life, has today taken it upon himself to address all these aspects that have coloured our culture, our position both in Sri Lanka and abroad as the value for human life is fast diminishing in our country.

Unfortunately, I see only a few hon. Members of the JVP present, here. They will speak volumes on disappearances, if there is one to speak of. These are nothing new in terms of Sri Lanka's contemporary history. How did the bodies start flowing in our rivers? How had the waters in our rivers got bloodied? Today the answers have to be given in terms of historical aspects of our culture which cannot be appreciated by anybody. It is because of that fact we now have to reposition Sri Lanka, remodel Sri Lanka's approach and get the the profile of our country as a country that stands well for its people, a country that has the greatest respect for human life as mentioned by the Hon.(Ven.) Ellawala Medhananda Thero. It is that aspect which we are looking at. That is our Government's approach, our Government's commitment and our Government's pursuit.

In the context of a political solution to be found we have to accept the need for it and no government has ever done anything to have it realized. How could one bring a political solution to the burning issues of our country; issues that are pending and that have only been spoken of, but not getting translated into a meaningful solution? This is the passage through which we have to navigate our regime with the historical background and the divide that prevails in the country. In the year 2006 we were able to address that by bringing in a larger composition to our Government representing all shades of political lines and thoughts because that was the consensus-building apparatus that we were looking at. This is something that I would like to recall and even the leaders of the United National Party like the late President Ranasinghe Premadasa tried to do. He also wanted to eliminate the divide that prevailed in the country but he too was not successful.

For the first time success has now been achieved by His Excellency the President Mahinda Rajapaksa by bringing the polity together. We have to still address these issues, we have to have a greater dialogue and we have to make it meaningful. We should not waste time. We must work in terms of a precise schedule because delivery of solutions matters most in the elimination of terrorism. The elimination of terrorism and the delivery of a political solution are the main objectives of our Government for which we are all committed today. It is in that process, as I mentioned, that we have to look at the bare facts. Should we also look at the handling of operations, in handling the approaches and in looking at issues in the way that it was looked at in the past or should we not turn a new chapter with the polity that has come to stay today where there is a greater understanding amongst all communities for development to be taken to the hinterland of Sri Lank**a**? That is why our special focus is not to confine development to the areas which are already developed like that of the Western Province but to take it to the North and the East. Has any Government been able to do that?

As one-time Chairman of the Board of Investment of Sri Lanka, then as Minister of Investment Promotion, I saw the lack of development in the North. Could anyone go there to develop those areas? How can we bring about a meaningful economic advancement to emancipate our people in the North and the East when the public servants

[ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා]

cannot go and assist in the work? Economic advancements, social responsibility and political pluralism must come into stay in all parts of the country. We cannot have democracy working only in certain parts of the country. It must apply to all parts of the country because our Constitution is meant to cover the entirety of Sri Lanka. It is in that context that we were valuing the contributions and interventions that were coming from our late Friend, the Hon. Raviraj. It is that intervention that we are missing today which came with a very articulated submission before this august House. I am sure all of us share the loss of the Hon. Raviraj. We have to respect his views in that context and we should not forget what he wanted to represent because he was never a terrorist. He stood as a leader who could have represented a very balanced line for an ultimate solution to the problems that they are confronted with in the North and the East. Therefore, today at this Vote of Condolence, once again I reiterate my profound sadness at the loss of our Friend because a person must be able to live freely as others. We have lost several Tamil Leaders similarly. He was among the leaders of the calibre of the late Mr. Amirthalingam, the late Hon. (Dr.) Neelan Tiruchelvam who represented the Tamil community and who wanted to expose the subjugation that was prevalent. And today we see that happening in the hands of the LTTE. How much of subjugation are the Tamil people subjected to? Are they free to voice themselves? Could anyone voice or represent when a gun is pointed at you? And it is that culture that ultimately has killed the pluralism, has killed the democracy, has killed the leaders of the calibre of the Hon. (Dr.) Neelan Tiruchelvam, the Hon. Amirthalingam and the Hon. Raviraj on whose demise we are condoling today. What we have to change is this terrorism because it does not see the quality of human life; they have no respect for the children of the people whom they assassinate and it is that that we have to eliminate from this country. This is why we need the rule of law. In the absence of the rule of law, how can we maintain law and order? In order to apply the rule of law we have to have the jurisdiction commanding the rule of law. That is why today we have succeeded in the East, in Vakarai and the people feel that they have got emancipated and they have come out of the subjugation that was prevalent. It is in that context that we have greater responsibility as a Government today to address the political dimensions and the political issues concerning all sections of our community in the North and the East as well. It is that we have to address and in that context we have to participate in this dialogue and bring about a solution. We have to include all parties for a political solution and this is why I have been repeatedly saying as the Minister of Foreign Affairs, we should all become stakeholders in the process towards bringing a solution, even the LTTE. It is that message that I want to convey while participating in the Vote of Condolence of our late Friend, the Hon. Raviraj.

I want to place on record as to how we could look at the developments in the future. It will be on a democratic agenda, on a pluralistic environment with greater respect for human lives and today we have come to that stage and we want to seek the participation of all Members, of all communities, of all political parties and also of all interested groups in this country in order to bring about a solution.

Therefore, Sir, in conclusion, may I express once again my sympathies to the family of my Friend, the late Hon. Raviraj. The Scotland Yard Investigation will bring out the culprits who are responsible for it. This is why we have got an independent approach towards this. Nothing should be permitted to go uninvestigated. Sri Lanka has made mistakes. Our Presidents have been killed, our leaders have been killed, our politicians have been killed but those killings have not been properly investigated. No one has been brought to book in the history of Sri Lanka. Our Presidents have been subjected to attempted assassinations and today for the first time under his Excellency the President Mahinda Rajapaksa investigations have started with a view to bring to book those who are responsible and to have the rule of law and also law and order prevailing in our country.

With these words I conclude offering my condolences to his family and as a Buddhist may I hope my late Friend will achieve the ultimate bliss of Nibbana and as a Hindu may he find Moksha.

Thank you, Sir.

[மு.ப.11.28]

ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා
(மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)
(The Hon. M. K. Eelaventhan)

"என்னை நன்றாக இறைவன் படைத்தனன்
தன்னை நன்றாகத் தமிழ் செய்யுமாறே"

கௌரவ குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, என்னுரை பல அறிஞர்கள் மற்றும் பழுத்த அரசியல்வாதிகளின் பேச்சினை யடுத்து நிகழ்கின்றது. இன்று இங்கு ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ அவர்களுடைய உரை, ஹக்கீம் அவர்களுடைய உரை, மேதானந்த தேரர் அவர்களுடைய உரை, வெளியுறவு அமைச்சர் அவர்களுடைய உரை என்று பலருடைய கருத்துக்களை நாம் அடுத்தடுத்துச் செவிமடுத்தோம். ஒன்றை மட்டும் உணர்ந்து விட்டோம்; அது மாறுபட்ட கருத்துக்களால் வேறுபட்டவர்களாலும் கூட, எங்களுடைய மறைந்தும் மறையாத இரவிராஜ் அவர்கள் எவ்வளவு உயர்நிலையில் போற்றப்படுகின்றார் என்பது. அதை எண்ணுகின்றபோது "மாற்றான் வீட்டு மல்லிகைக்கும் மணம் உண்டு" என்று மகாத்மா காந்தி மறைந்தபோது அறிஞர் அண்ணா கூறிய கூற்றை நாம் இங்கு நினைவு கொள்கின்றோம்.

அவருடைய மறைவு எம்மைப் பொறுத்தவரையில் ஈடுசெய்ய முடியாத பேரிழப்பு என்பதனை நான் மீண்டும் இங்கு வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன். கடந்த நவம்பர் 22ஆம் திகதி நடைபெற்ற வரவுசெலவுத் திட்ட விவாதத்தில் நான் உரை நிகழ்த்தியபோது

தொடக்க நிலையில் இது பற்றி மிகத் தெளிவாகச் சொன்னேன். இரவிராஜ் அவர்களுடைய நினைவு எம் நெஞ்சைவிட்டு அகல மறுக்கின்றது. அவருடைய மனைவி மற்றும் இரண்டு குழந்தைகள் தவிர்க்க முடியாத நிலையில் கதறி அழுகின்ற காட்சியை, அவர் மனைவி மக்களையும் உற்றார் உறவினர்களையும் விட்டுச் செல்கின்ற காட்சியை எண்ணிப்பார்க்கின்ற நாம், அவர் மறையும் போது அவருடைய வயதோ 43 என்பதையும் எண்ணிப் பார்க்கின்றோம். அவர் வன்னியசிங்கத்தினுடைய மரபு வழியிலே வந்தவர் என்பது இங்கு நினைவுகொள்ளத்தக்கது. மறைந்தும் மறையாத வன்னியசிங்கத்தை எண்ணுகின்றபோது, "வாழ்வகத்தைக் காத்து வண்டமிழை வாழ்வித்த வன்னியசிங்கம்" என்று நாம் அவரை வாழ்த்துகின்றோம். அதுபற்றி எங்கள் மாவை சேனாதிராஜா அவர்களும் இங்கு குறிப்பிட்டதை நான் நன்றியுணர்வோடு நினைவுகொள்கின்றேன். அந்த வன்னியசிங்கத்தின் மரபுவழியிலே வந்த எங்கள் இரவிராஜ் அவர்கள், ஏதோ நாட்டினுடைய ஒருமைப்பாடு, இறைமை பேணப்பட வேண்டும் என்ற நிலையில்தான் கருத்துகளை வழங்கினார்; நாம் கேட்கின்ற தமிழீழக் கோரிக்கையை அவர் கேட்கவில்லை என்ற முறையிலே இங்கே பலர் விளக்கம் கொடுத்திருப்பது எமக்கு விநோதமாக இருக்கின்றது.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுடைய உரையைச் சற்று நிறுத்துங்கள்! දැන් ගරු කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES *left the Chair and* MR. SPEAKER *took the Chair.*

ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhan)

அவர்கள் என்ன நிலையில் இப்படிச் சொல்கின்றார்கள் என்று தெரியவில்லை. பொய் பேசுகின்ற உரிமை அவர்களுக்கு உண்டெனினும் பொய்யும் பொருந்தப் பேசப்பட வேண்டும். ஏதோ இரவிராஜ் அவர்கள் நாட்டினுடைய இறைமையையும் ஒருமைப் பாட்டையும் பேணுவதில்தான் அக்கறை கொண்டிருந்தார், அந்த அடிப்படையில்தான் பிரச்சினையைத் தீர்க்க விரும்பினார் என்ற முறையிலேயே இங்கு அவர்களால் கருத்துக்கள் வழங்கப்பட்டன. இரவிராஜின் தனிப்பட்ட திறமையைப் பற்றிப் பேசுகின்ற உரிமை எல்லோருக்கும் உண்டு; அது பற்றி மாறுபட்ட கருத்தில்லை. ஆனால், அவர் பின்பற்றிய எந்தக் கொள்கைகளுக்காகத் தனது உயிரைப் பலிகொடுக்க நேர்ந்ததோ, அந்தக் கொள்கைகளையே திரித்துக் கூறுவதும் அதற்கு இடம் கொடுப்பதும், வரலாற்றைத் திரித்துக் கூற வழிவகுத்த பழி எம்மைச் சூழ்ந்துவிட இடமளிக்கும். ஆகவே, அவர்கள் எது பேசினாலும் எமக்குக் கவலையில்லை, இரவிராஜ் அவர்கள் மிகத் தெளிவான கருத்தோடுதான் பேசிவந்தார் என்பதை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பிலே நாங்கள் மிகத் தெளிவாகச் சொல்கிறோம். ஒரு காலத்திலே நாங்கள் இணைப்பாட்சியில் இனிய வாழ்வு காண்போம் என எண்ணியதுண்டு; நாங்கள் அதனை மறுக்கவில்லை. ஆனால், நிலைமை மோசமடைய, இணைப்பாட்சியில் இனிய வாழ்வு காண்பதற்குச் சிங்கள மக்களின் சிந்தனையில் மாற்றமில்லை என்பதை உணர்ந்த நிலையிலேயே -

> "By mid 1970s Tamils tired of the Sinhala polity's unwillingness to share political power had begun to seriously consider staking their claim to an independent state comprising the Northern and Eastern Provinces of the island, the Tamil homeland."

I emphasize the word, "Tamil homeland".

Sir, the above is quoted from page 5 of the book titled, "Sri Lankan Crisis - The Reality". Further it says:

> "At the 1977 General Elections, the Tamil United Liberation Front contested the elections on the platform of restoring the Tamil nation its sovereignty and won 18 of the 22 seats contested, emerging in the process as the national opposition party."

The word "sovereignty" is being emphasized here. Many people think that sovereignty should not have been touched as if it is something like virginity. Sovereignty is not virginity. It has to be adjusted, amended and adapted to meet the circumstances of a country. I again quote:

> "The Sinhala response to these moves was often brutal in the form of state orchestrated pogroms during which "goon" squads terrorized Tamils living in the South amongst the Sinhalese. According to Harvard Professor of anthropology Dr. Tambiah, there were seven such pogroms between 1956 and 1983. The last one in July 1983 was the worst resulting in the loss of over 3,000 Tamil lives, which in turn was to result in thousands of young Tamils taking to arms ''

This is an earlier document. Things that are happening day and night, of a total abuse of human rights and killings in such a way whether they be politicians; - we have lost five MPs - whether they be catholic priests or whether they be university dons. The Vice-Chancellor of the Eastern University is still missing. Nearly 55 days have passed. It was a very moving sight to see the daughter crying, "I hope my *Appah* will come back at least tonight on his 56th birthday." To that extent academicians are being wiped out, politicians are being wiped out, judicial officers are being wiped out, catholic priests are being wiped out, innocent girls are being raped and killed and butchered in a most inhuman manner. Why? And they are trying to say that we are the terrorists. Who are the terrorists? It is the Sinhala Government indulging in state terrorism. Let us not mince words from the subject that we are counter moving. Does the worm not have a chance to turn itself when it is being crushed? Tell us, Sir. Tell us. This is what we are asking. When I submitted the document yesterday on "Sinhala State Terrorism" I was told for the convenience of some others it is not going to be included in the Hansard. All right. Do it. You cannot suppress the truth for a long period. It will burst out in some form or the other.

Therefore when we speak of Raviraj, let us think who he is. I am afraid, when I spoke on 22nd November, it was reported the next day; I have no enemies here. My Friend, the Minister Hon. Dilan Perera has said, "the way Eelaventhan spoke, had Raviraj been alive in the House today he would have committed suicide upon hearing the speech." What is the speech I made? If Raviraj had a chance of coming back he would have come and patted me and told me "*Anna*, you have done it well." This is the policy he stood for. What is the twisting and turning that is taking place? Unfortunately for us, dead people do not

[ගරු එම්. කේ. ශිවාජිලිංගම් මහතා]

come back to life. Remember, Sir, you have every right to hold your opinion but do not twist and turn. Tomorrow if something happens to you, Sir, I will give you a balanced opinion of who you are. That is how history should be judged. Facts are sacred, comment is free. But I find it is not happening in this country. That is why we are in this sad plight. Ranil Wickremasinghe spoke so well. Sir, it was a very moving speech. I do not deny it. But will you respect him? I accept all what he said. But when it comes to the question of things that we all fought for, when he speaks of territorial integrity and sovereignty why is the deviation, Sir? Did he not agree for a federal setup launched by S.J.V. Chelvanayakam on 18th December, 1949? Did he not come down for regional autonomy, regional council, district council, decentralization, devolution of powers? Did we not have the Banda-Chelva Pact? Did we not have the Dudley-Chelva Pact? Did we not have Sirima-Chelvanayakam Pact? Did we not have JR Jayewardene-Amirthalingam understanding? Did we not have the Thimphu Talks "திம்புப் பேச்சு தெம்பு தராமல் வம்பில் முடிந்தது" we said. The Indo-Lanka Accord reached on 29th July, 1987, after 19 years has been rolled down. Who nullified it? It is not an agreement between two individuals. It is not an agreement between two Prime Ministers of two countries. It is an international agreement. Who violated it? And what is our Mahinda Rajapaksa saying? He is my Friend forever. I repeat. He is my Friend. I do not know something; I cannot help considering him my friend. He says, "Court decided. Therefore, we have de-merged." The Indian Government repeatedly says that it is wrong and it is a violation. The only thing is, the Indian Government cannot use physical force to hit at Mahinda Rajapaksa. It is not becoming of India, but had told him in simple language, "No, it is a violation of an international agreement." Why? Why this kind of a silence is puzzling us, Sir.

Now, I will deal with my Friend, Rauff Hakeem. He is my dearest Friend on earth. He is worried about the "Sudar Oli". "அமைச்சர் பதவியேற்புக்குக் கூறப்படும் காரணங்கள்" Point by point 'சுடர் ஒளி' சுடச்சுடக் கொடுக்கிறது உண்மைகளை. உண்மைகள் எப்பொழுதும் கசப்பானவை யாகவே இருக்கும். "நான் பதவியேற்றது அரசை வலுப்படுத்தி மக்களுக்கு வாழ்வு கொடுப்பதற்கு" என்று சொல்கிறீர்கள். நீங்கள் என்ன முறையில் வலுப்படுத்துகிறீர்கள்? அநியாயத்துக்கு உடந்தையாகப் போகிறீர்களே! வாகரையில் நடந்த கொடுமைகளை, உங்களுடைய முஸ்லிம் மக்கள் சாகடிக்கப்பட்டதை எல்லாம் நீங்கள் கண்ணால் காண வில்லையா? அங்குள்ள முஸ்லிம்கள் "இதனைப் புலி செய்ய வில்லை, வெறிகொண்ட Special Task Force - சிறப்புப் படைகள்தான் செய்தார்கள்" என உங்களிடம் நேரில் முறையிட வில்லையா? உங்களுக்குக் கல்முனையின் தென்பகுதி - ஒரு தனி அலகு — வேண்டுமெனக் கேட்டீர்கள். நாங்கள் தருகிறோம்! பொத்துவிலில் நடந்ததென்ன? சம்பூரில் நடந்த தென்ன? வாகரையில் நடந்ததென்ன? உங்களுக்குத் தனியலகு வேண்டுமெனின் தருகிறோம். We are prepared to concede a special unit for the Muslims South of Kalmunai, but subject to agreeing to raise his voice of the planned successive Sinhala colonization that is uprooting not only the Tamils but our Islamic brothers too. I used to say "You bring a solution in Parliament to the effect that successive Sinhala Governments have undone in such a way that the Muslims there feel uneasy. They have become a microscopic minority; a nonentity and the change of demographic features that makes their life meaningless". He often spoke of Pottuvil. He spoke of Ullai and தொல்லை. Fine. But தொல்லை in Ampara, whatever the burden they take, why do you not bring a resolution. I said, " You bring in a two-line resolution that we oppose the State sponsored colonization." Why is he silent? Why is this sudden silence by Hakeem and by all the Muslim leaders? You are only thinking of business. Business is all right. But life does not become business. You do not convert life as entirely for business people. Where have you learnt your Holy Quran? Does the Holy Quran not say that if there is injustice take up your arms; take up the sword and fight?

Why are the Muslims timid, sellouts, weaklings and collaborators unheard of in any part of the world? I feel so sorry to speak in this manner at this juncture. So, Mr. Hakeem must relearn. I submit this for incorporation in the Hansard. Whether you will do it or not, I do not know. "அமைச்சர் பதவியேற்புக்குக் கூறப்படும் காரணங்கள்" *'சுடர் ஒளி'* சுடச்சுட தெட்டத் தெளிவாகச் சொல்லுகின்றது. நீங்கள் இனத்தை விற்கிறீர்கள். நீங்கள் இனத்தை விற்று அவ்வினத்துக்கு வாழ்வுகொடுக்க முடியாது என்ற கருத்துப்பட அதில் சொல்லப் பட்டிருக்கின்ற கருத்தினை நாம் இங்கு நினைவுகொள்கிறோம்.

அடுத்து, இரவிராஜ் அவர்களைப் பற்றிச் சொல்லப்படுகின்ற கருத்து மிகத் தெளிவானது. இரவிராஜ் அவர்கள் ஒரு சாதாரண மனிதனா? மன்னிக்க முடியாதளவுக்கு அவர் என்ன குற்றத்தைச் செய்தார்? அவர் சிங்கள மக்களிடையே செய்திகளைக் கொண்டுசென்றார். சிங்கள மக்களிடையே மனமாற்றத்தைக் கொண்டுவரலாம் என்றெண்ணி வானொலி, தொலைக்காட்சி மற்றும் ஊடகங்கள் வாயிலாக ஆற்றல் வாய்ந்த தமிழ் மொழியிலும் அகிலத்தை ஈர்க்கக்கூடிய விதத்தில் ஆங்கிலத்திலும் துடிப்பான செய்திகளைக் கொடுத்தார். அதுதான் அவர் செய்த மன்னிக்க முடியாத குற்றமா? அவருடைய செய்திகள் மக்களைச் சென்றடைந்துவிட்டால் சிங்கள மக்கள் மனமாற்றத்துக்கு ஆளாகிவிடுவார்கள் என்றெண்ணிய வெறிகொண்ட போக்கினால்தானே அவர் சாகடிக்கப்பட்டிருக்கிறார்! மக்களுக்குச் செய்திகளைத் தெரிவிப்பது தவறா? சிங்கள மக்களின் மனங்களில் மாற்றத்தைக் கொண்டுவர முயன்றது தவறா? இரவிராஜை புலிகளா சாகடித்தார்கள்? அல்லது ஐக்கிய தேசியக் கட்சியினர் சாகடித்தனரா? நிச்சயமாக ஆளுங்கட்சியின் அடிவருடிகள்தான் அவரைச் சாகடித்தார்கள். அது யார் என்பதைக் காலம் தீர்க்கும்.

இப்பொழுது இரவிராஜ் அவர்களின் கொலை தொடர்பான விசாரணைகளை மேற்கொள்வதற்காக 'ஸ்கொட்லன்ட் யாட்' வந்திருப்பதாகச் சொல்கிறார்கள். இவை யாரை ஏமாற்றும் செயல்கள்? இதற்கு முன்னர் குடியரசுத் தலைவர் மற்றும் அரசியல் தலைவர்கள் சாகடிக்கப்பட்டதைப்பற்றி - அவர்கள் இறந்ததைப் பற்றிக் கவலையில்லை என்பதுபோலவும், இவர்மீது மட்டும் ஏதோ

தனிப்பற்றுக்கொண்டதுபோல் அவருடைய கொலை தொடர்பான விசாரணைகளை மேற்கொள்வதற்காக 'ஸ்கொட்லன்ட் யாட்'டை விசாரணைக்கு அழைத்திருப்பதாகவும் சொல்கிறீர்கள். என்ன பாசாங்கு செய்கிறீர்கள்? நீங்கள் உலகத்தை ஏமாற்ற நினைக்கலாம்; ஆனால், இவ்வாறு உங்களை நீங்களே ஏமாற்றி எவ்வளவு காலம் வாழப்போகிறீர்கள் என்பதற்கு நீங்களே விடை கூறவேண்டுமென்று கருதுகின்றோம்.

அடுத்து, எங்களுடைய தேரரின் பேச்சைக் கேட்கும்போது, ஐயோ! பாவம், அவருக்கு வரலாறு தெரியாதிருக்கிறது என்றே தோன்றியது. நான் இலவசமாகப் படிப்பிப்பதற்கு வரவேண்டும். அந்த வரலாற்றைத் தருகின்ற இந்தத் தேரர் என்ன சொல்கின்றார்? குருக்களுக்காகக் கண்ணீர் வடிக்கிறார்.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තව කොච්චර වෙලාව ඕනෑ ද?

ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhan)

I want another five to ten minutes. I think you can oblige.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

I can give you five minutes. Please wind up in five minutes time.

ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhan)

Yes. So, the Priest, with due respect to him, spoke.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Thank you.

ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு மா. க. ஈழவேந்தன்)

(The Hon. M. K. Eelaventhan)

I am always obliging. அவர் குருக்களுடைய சாவைப் பற்றி மிகத் தெளிவாகச் சொன்னார். அவரைவிட நாங்கள் கவலைப்படுகிறோம். எந்த உயிரையும் இழந்த பிறகு மீட்க முடியாதப்பா! நாங்கள் பாவிகளை இரட்சிப்பதில் நம்பிக்கையுள்ளவர்கள். We believe in saving the sinners. ஆனால், இந்தக் குருவானவர் என்ன செய்திருக்க வேண்டும்? எங்களைவிட அவருக்குச் சமய அறிவு உண்டல்லவா? ஞானசம்பந்தரைப் பற்றியும் நாவுக்கரசரைப் பற்றியும் சுந்தரரைப் பற்றியும் மாணிக்கவாசகரைப் பற்றியும் எங்களைவிட அவருக்குத் தெரியுமல்லவா? நாவுக்கரசர், "நாமார்க்கும் குடியல்லோம், நமனையஞ்சோம்" என்று குரலெழுப்பினார். அடுத்துவந்த மாணிக்கவாசகர், "யாமார்க்கும் குடியல்லோம், யாதுமஞ்சோம்" என்று கூறினார். "கெஞ்சும் தமிழ் அப்பர் தமிழ்; விஞ்சும் தமிழ் சுந்தரர் தமிழ்; கொஞ்சும் தமிழ் ஞானசம்பந்தர் தமிழ்" என்று குறிப்பிட்டார். விஞ்சும் தமிழ் பாடிய சுந்தரர் "பொய்ம்மையாளரைப் பாடாதீர்; புகழூர் புகழ் பாடுமின்" என்று பாடினார். பொய்ம்மையாளரைக் குருக்கள் ஏன் பாடப் போனார்? புகழூர் புகழ் பாட வேண்டியவர் வாயால் ஏன் பொய்ம்மையாளரைப் பாடவேண்டும்? அவர் கொலை செய்யப்பட்டதையிட்டு நாம் மிகவும் வருந்துகிறோம். எங்களுக்கு எல்லா உயிர்களும் பெரிதப்பா!

'பாட்டுக்கொரு புலவன்' பாரதி சொல்கிறார், "பூமியில் எவர்க்கும் இனி அடிமை செய்யோம்; பரிபூரணனுக்கே அடிமை செய்து வாழ்வோம்" என்று. இந்த மரபில் வந்த குருக்களுக்கு 62 வயது, பாவமப்பா! அவரது மனைவி, மக்கள் அழுகின்ற காட்சியைப் பார்த்து நான் இரண்டு நாட்களாக நித்திரை செய்யவில்லை. காரணம், எனக்கு எந்த உயிரும் பெரிதுதானப்பா. மாற்றான் வீட்டையும் நான் மதிப்பவன். ஆனால், தேரோ அவர்கள் இதைப்பற்றி என்ன சொல்கிறார்? அவர் இரவிராஜ் அவர்களுடைய ஆத்மா சாந்தியடைய வேண்டுமென்று சொல்கிறார். நான் இங்கு பௌத்த மதம் படிப்பிக்க வரவில்லை. ஆனால், உங்களுக்குத் தெரியும், பௌத்த மதத்தில் ஆத்மாவுக்கு இடமில்லையென்று. It is a stream of consciousness, உணர்வின் தொடர்ச்சியென்று சொல்லப்படுகிறது. கர்ம வினையையும் மறுபிறப்பையும் ஏற்கிறார்கள்; ஆத்மாவை ஏற்பதில்லை. *Anathma* doctrine. இங்குள்ளவர்களுக்கும் பௌத்த குருமாருக்கும் பௌத்த சமய வகுப்பு நடத்த வேண்டும் என்று கூறினால் என்னால் நடத்த முடியும்; வரலாற்றுப் பாடத்தையும் நடத்த முடியும். புத்த சமயத்தில் ஆத்மாவுக்கு இடமில்லை. ஆத்மா, பரமாத்மாவுடன் கலப்பது எங்களுடைய இந்து மதத்திலாகும். "எமது இன்னுயிர் இறைவனோடு இரண்டறக் கலக்கும்" என்று வேதாந்தம் சொல்கிறது. "இன்னுயிர் இறைவனோடு ஒட்டி நிற்கும்; அந்தச் சுவையை நுகரும்" என்று சொல்கிறது சித்தாந்தம். புத்தனை நான் போற்றுகிறேன்; உலகத்தின் தலைசிறந்த தத்துவஞானி. ஆனால், ஆத்மா, பரமாத்மா சங்கதிகளைப் பொறுத்தவரை, பௌத்த சமயத்தில் ஆத்மா இல்லை, non-believer in *Athma*. It is the *Anathma* doctrine. அந்த மதம் ஆத்மாவை ஏற்காத கொள்கையுடைய தென்பதை ஏன் வணக்கத்துக்குரிய பௌத்த குரு அறியாது பேசுகிறார்? அவரது அறியாமைக்காக வருந்துகிறோம்; ஆனால், ஆத்திரப்பட மறுக்கிறோம்.

அடுத்து, எமது வெளியுறவு அமைச்சர் என்ன சொல்கிறார்? பாவம்! அவருக்காகவும் நான் இரங்குகிறேன். நீங்கள் வெளியுறவு அமைச்சர் என்பதால் உலகம் முழுவதும் சுற்றி வருகிறீர்கள். You are giving disinformation to the world, whereas we are going around the world and giving information. நீங்கள் உலகத்துக்குத் தப்பான செய்தியைக் கொடுக்கின்றபோது, நாம் தப்பை நீக்கிக் கருத்துக்களை வழங்குகிறோம். உலகமெல்லாம் சென்று உண்மைக்கு மாறாகப் பேசுகின்றீர்கள். நீங்கள் தமிழ் மக்களுக்கு என்ன தருவீர்கள்? ஈழம் நீங்கலாக, இணைப்பாட்சி தருவதற்கு நீங்கள் ஆயத்தமா என்று கேட்கிறோம்? 'ஆம்' அல்லது 'இல்லை' என்று கூறுங்கள். தமிழர் தாயகத்தை ஏற்றுக்கொள்கிறீர் களா? தமிழர் தேசியத்தை ஏற்றுக்கொள்கிறீர்களா? சுயநிர்ணயக் கோட்பாட்டை ஏற்றுக்கொள்கிறீர்களா? "இல்லை" இதனை நான் சொல்லவில்லை. மிகத் தெளிவாக இந்தக் கருத்தைச் சொல்கிறார், யார்?

I quote:

"In Rajapaksa's initial address to Parliament on November 26, he warned ominously that he will reject self-determination for the Tamils, that he is committed to a "unitary state" controlled by the Sinhala-Buddhist majority, that he wants to dissolve the current joint tiger-government administration of post-tsunami relief and that he plans to terminate a peace process that has been mediated by Norway."

He has planned to terminate the peace process that has been mediated by the Government of Norway. This is the 26th November utterance of our beloved President. That is why our leader, Prabhakaran reacted in the way that he should react. I quote:

"Two days later, the Tigers' leader, Velupillai Prabhakaran, delivering his annual Heroes' Day speech, restated the Tigers' familiar aim of self-government in a Tamil homeland….."

[ගරු එම්. කේ. ඊලවේන්දන් මහතා]

Underline the words hundred times "Tamil homeland" .

"……noted a 'vast' policy difference between the new president and the Tigers and warned that Tamils are losing patience."

We are losing patience. We have lost our patience for the last six years.

" The new government should come forward soon with a reasonable political framework that will satisfy the political aspirations of the Tamil people…."

" If no such offer is forthcoming,

Here Prabhakaran speaks, Eelaventhan is echoing what he said. I quote further:

Prabhakaran said, the tigers will in the next year intensify…." -

Mark my word, intensify -

"our struggle for self-determination. This either threat or not, seen alongside Rajapakse's own hard-line stance, presages an imminent renewal of civil war."

Virtually, there is an undeclared war that is taking place. Sir, I respect your feelings. I want my blood brethren to take up the cause and not be monopolized by Eelaventhan. I believe in the relay race. Therefore, we say and appeal to our Sinhala friends, please do not twist and turn what Mr. Raviraj stood for. He was an able orator. He was a convincing speaker. He was a tri-linguist. We do not deny it. But in honouring him, let us not twist and turn history. To my Friend, Hakeem I say in Tamil -

நீங்கள் மும்மொழி வல்லுனரப்பா! ஆனால், உங்கள் இனத்தை தீர்த்துக் கட்டுவதற்கு நீங்களே முன்னிற்கிறீர்கள். இந்த நிலையை மாற்றிக் கொள்ளுங்கள்! வெளியுறவு அமைச்சரே, இனிமேலும் நீங்கள் உண்மைக்கு மாறான கருத்துக்களை உலகிலே பரப்பாதீர்கள்! எம்மால் அதற்கு ஈடு கொடுக்க முடியும். இதைத்தான் நான் லக்ஷ்மன் கதிர்காமர் அவர்களிடமும் சொன்னேன். "You carry out disinformation and we give out information" என்று சொன்னேன். இது அவருடைய பதவியை ஏற்றுள்ளவருக்கும் நான் கூறுகின்ற அறிவுரை. எனக்கு அடுத்து வந்து பேச இருப்பவர்கள், 'ஐயா, மிஞ்சி விடுவீர்களோ' என்று அஞ்சுகின்ற தன்மை தெரிகிறது. அப்படியில்லை; அன்புக் கட்டளைக்கு அடிபணிகின்றேன். அடுத்து, என் தம்பிமார்கள் என்னைவிட ஆற்றல் படைத்த நிலையில், அறிவு நிலையில் அனுபவத்திறத்தோடு பேசுவார்கள். இந்த வாய்ப்பினைத் தந்த உங்களுக்கு மீண்டும் நன்றி கூறுகின்றேன். லொக்குபண்டார என்றால் சாதாரணமானவரல்ல; "லொக்கு" என்றால் பெரிது என்பது பொருள். நாட்டை ஆளுகின்ற பெருஞ்சபையில் நீங்கள் சபாநாயகர் ஆசனத்தில் வீற்றிருக்கும் நிலையில் நான் பேசக் கிடைத்தது எனக்குக் கிடைத்த பேறாகுமென்று கூறி, பொறுமை காத்ததற்கும் நன்றி கூறி விடைபெறலாம் என்று கருதுகின்றேன். 'பூத்ததடா'

මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

புலர்ந்ததடா தமிழன் வாழ்வு' என்பது மீண்டும் வலியுறுத்தப்படுகின்றது. 'எங்கள் தாகம்

මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

தாயகம்' என்று தங்கை நல்லாள் சொல்கிறாள்; அதனையும் நான் வரவேற்கின்றேன். நன்றி.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මීළඟට, ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ අමාත්‍යතුමා.

ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මහතා (විද්‍යා හා තාක්ෂණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் திஸ்ஸ விதாரண - விஞ்ஞான, தொழில்நுட்பவியல் அமைச்சர்)

(The Hon. (Prof.) Tissa Vitharana - Minister of Science and Technology)

Thank you, Mr. Speaker, for giving me this opportunity. I do not know how much time you can allow me. If I can have at least ten minutes -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Right

ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මහතා

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் திஸ்ஸ விதாரண)

(The Hon. (Prof.) Tissa Vitharana)

I would like at the outset, on behalf of myself and the party that I represent, the Lanka Sama Samaja Party, to express my deepest condolences to the family of the late Hon. Raviraj, his political party and his supporters at his tragic death.

We feel very strongly about this and condemn this type of action, which is deepening the crisis in our country. This is really an outcome of the failure to resolve the national question, a conflict that it has given rise to and our party, the Lanka Sama Samaja Party and its leaders from the outset, from the 1950s, have been striving to prevent this result, this unfortunate result from occurring.

I would like at this point to state that we honour the Hon. Raviraj as a fearless spokesman of the point of view that he held, the view of the people he represented. He was outspoken; he was a capable orator; he was able to convey the sense of grievance that he, his people and his supporters felt effectively not only in the Tamil language, the English language, but even in the Sinhala language. He had every right to do this and we respect that right. It is indeed sad that that voice has been silenced. I may not and our party may not agree with what he said. But, we respect the right that he had to say what he wanted to say and we think it is the duty of everyone in our country to allow others, as he was allowed, that same right and to listen to them.

I would like to state here that this conflict we are having is a conflict not just among the people who from our society, but unfortunately this conflict, the differences that have arisen, have been utilized by various forces who are interested in dividing us, making use of it to get material advantages. I view this killing of the Hon. Raviraj as a dastardly act and have attributed it to a third force. There are those who make money out of conflicts. They are the manufacturers, the distributors of armaments the world over. As we know, the most powerful industry in the world, the one that brings in the biggest profit, is the armament industry. There are powerful countries whose economies are largely dependent on the armament industry. Therefore, in this context, they will utilize every difference we have, exploit it so that they can have a conflict developing and sell their arms. There are their agents operating within our country. They influence all sections of our society. They infiltrate, influence different levels and it is in this context that the differences we have among ourselves are magnified and exploited and the conflict is aggravated. So, we have to be aware of this. I have always maintained that the killing of the Hon. Joseph Pararajasingham, another tragic event, was also perpetrated by this third force. We have to, instead of blaming each other and fighting among ourselves, cease to be the pawns of this third force. We have to get together. I think what we have to do is to ensure that every citizen of this country is treated equally and has equal rights and privileges. We have to develop that system.

I am very sad that over the years, during this conflict, the Tamil people in particular, but to some extent the Muslims and the other minorities have felt that the majority community has not adequately addressed their needs. Rather than resolving these differences amicably through suitable political mechanisms established, it is unfortunate that it has deteriorated to the point where the minority groups have not only developed their own political parties which are based on minority representation, but also begun to think very sensitively from that same perspective. Every occurrence is then viewed from that point of view. Therefore, these differences get aggravated and exaggerated, as a result.

So, we have to work towards changing that situation. The minorities are now asking that they be given sufficient political power in the areas they live together to be able to ensure that their needs are provided for so that they can live in safety. I respect that. It is unfortunate that events have taken us down this road and we have come to this position. But, we have to accept the reality and try to work out a solution.

I must say that while respecting the struggle the late Hon. Raviraj carried out, we have to try to work out a solution that should not allow this to continue down this same path to the point of division of our country. That is no solution to this problem. Even if we have separate States, the problems will continue. The questions of rivers, the supply of water; all those issues will be continuing sources of trouble between the peoples of our country. So, we should not continue down this road. We have to try to emerge from that once again as united Sri Lankan people. That is the task that His Excellency the President, by setting up the All Party Conference, has entrusted to us. I state here that at the meeting of the All Party Conference, I made the point that the Tamil National Alliance to which the late Hon. Raviraj belonged, should also be represented in that. But, it is unfortunate that no one supported my request. But, we have to now get together through this process that the President has started. We have the All Party Representative Committee. Let us through that develop a process by which we can ensure that the rights and privileges of every citizen of our country are addressed and then get together once again as Sri Lankan people so that the differences which have been exaggerated would diminish and we live together as one nation. I think if we can achieve that, then we will be honoring a person who has sacrificed his life, the late Hon. Raviraj.

I would like to in conclusion say that I hope those who have been responsible for this dastardly act will be brought to book and I will assure you that the Government of His Excellency the President is committed to do that so that this type of crime will not be repeated. So, on this occasion, once again on behalf of myself and the party that I represent, I express my deepest condolences to his family, his friends, his party and his supporters.

I thank you, Mr. Speaker.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඊ ළඟ දවසේ මේ විවාදය අවසන් කරමු.

කල්තැබීම
ஒத்திவைப்பு
ADJOURNMENT

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව මධ්‍යාහ්න 12.00 ට, 200 7 පෙබරවාරි 20 වන අඟහරුවාදා පූ.භා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி நண்பகல் 12.00மணிக்கு பாராளுமன்றம் 2007 பெப்ரவரி 20, செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 12.00 noon until 9.30 a.m. on Tuesday, 20th February, 2007.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within tow weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings	**:**	**From 9.30 a.m. to 12.00 noon. On 09.02.2007**
Final set of manuscripts Received from Parliament	**:**	**5.16 p.m. on 20.02.2007**
Printed copies dispatched	**:**	**24.02.2007 Morning**

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 1. ලෝටස් පාර, ට්‍රාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය. අංක 32 රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 32, டிரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ் வீதி, கொழும்பு 1** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 32, Transworks House, Lotus Road, Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year . Late application for subscriptions will not be accepted.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.